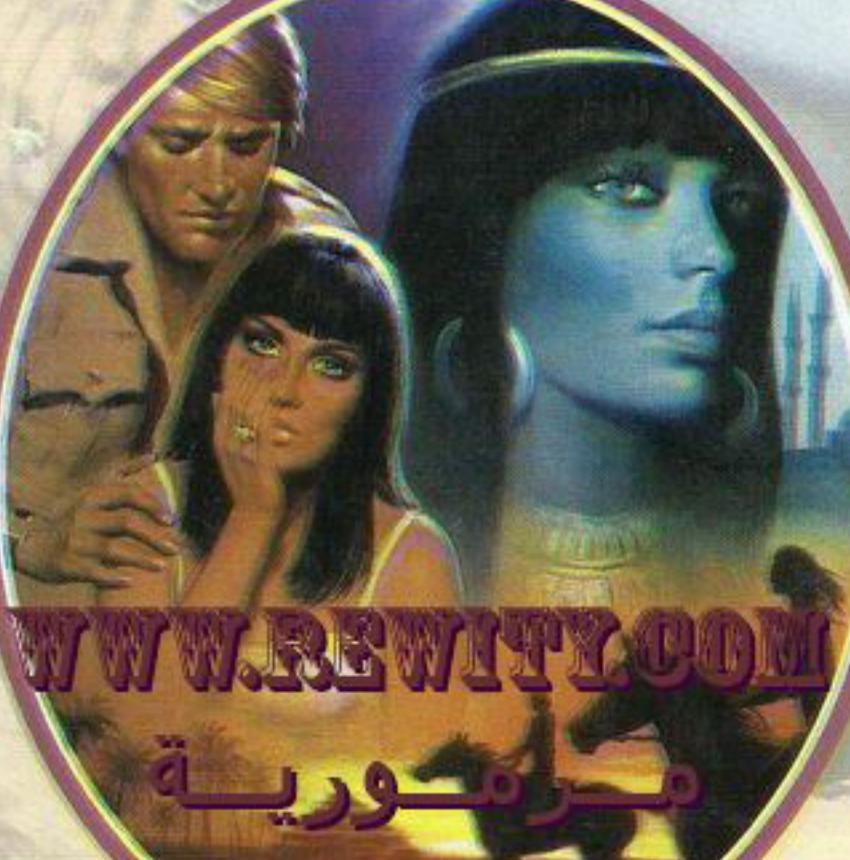


روايات عبير



الوظاء بالوعد



WWW.REWITY.COM

مترجمة

روايات عبير



كانت

جينيفير تجهل ما كان دان يتذكر منها وهذا ما كان يزعجها على الدوام . إن دان لم يذكر أبداً إمكانية علاقة طويلة المدى دائمة ، مكتفياً بطلب فرصة اكتشاف ما كان بينهما . لا بد أن الفتيات قد لاحقته منذ فجر شبابه . لماذا لا يستفيد من رغبة تخفيها ؟ هل كانت خارقة إلى هذا الحد في عينيه ؟

ثمن النسخة

ISBN ٩٧٩٥٣-٤٢٤-٠٨-٧

9 789953 424088

٨ ريال	قطر	٢٥٠٠ ل.	لبنان
٧٥٠ بيسة	مسقط	٧٥ ل.	سوريا
٤ جنية	مصر	١ دينار	الأردن
٢٠ درهم	المغرب	٨ ريال	السعودية
١ دينار	ليبيا	٧٥٠ فلس	الكويت
٢٥ دينار	تونس	٨ دراهم	الإمارات
٢٥٠ ريال	اليمن	٧٥٠ فلس	البحرين
		U.K.	2£

الشخصيات

- ١- جينيفير شانتري: مهندسة
- ٢- دان بريسكوت: رجل قانون ولاعب بوكر
- ٣- هاجين: مقامر ونصاب
- ٤- كين: صديق دان
- ٥- جاريت كيلي: مقامر
- ٦- فرانشيسكا: والدة جينيفير
- ٧- جوش لونج: ميلياردير
- ٨- ميزانج: زوجة جوش
- ٩- شارون: صديقة جينيفير

المقدمة

في عرض جذاب وسلاسة أسلوب استطاع كاتب هذه الرواية تقديم الوان متعددة من السلوك الإنساني في المجتمع، مبيناً فيها الفوارق بين الأهداف وتصرّف كل منها... لم يغفل أيضاً عن إبراز مشاعر الحقدة المتبادلة وأثرها في الحياة... والشرف والوفاء بالوعد... مثبتاً بذلك أنها لم تعد نادرة في مجتمعنا كما يغلن!
نترك الآن معها

إن ما قد أمرت به: هو التتحقق من أن "جوش لونج" عاد فقط
لآخر. ما الذي جعلك ترحب في دفع بابه؟

كان "برادي سيتون" بحارة سابقاً؛ كان قد نشأ في أحد أحياء
"شيكاغو" الحارة. كان من الصعب وصفه بالجبان ومع ذلك - كان
واقفاً أمام مكتب رئيسه. كان لا يجيد التصرف؛ إذ قد فشل في
تنفيذ أوامر "هاجين"، وكان من الصعب احتتمال منحه فرصة يغدو
نفسه بها.

ساله "هاجين" بصوت جاف:

- اعتذارات؟

كان "سيتون" يعرف أنه لا جدوى من ذلك.

أجابه:

- لا يأسدي.

- إذن توجه لأخذ مرتبك وانصرف.

غادر "سيتون" الحجرة، وكان نادراً جداً ما يتصرف "هاجين" مع
رجاله بجفاء. حقاً كان حازماً لكن في الوقت ذاته عادلاً.

بالإضافة إلى أنه كانت هناك أسباب قوية تجعله في حالة
مزاجية سيئة: لقد حرم من الترقية في "اف. بي. اي" وكانت
الميزانية الأخيرة لخدمته سيئة للغاية؛ إذ كان "هاجين" يعاني من
نقص حادق مناسب منذ وحيل أفضل وكيفين له.

... أما ما كان يثير قلقه أكثر فقد كان عدم نجاح المشروع الذي
كان يشغل باله. وكانت خطته - التي كان يعتقد أنها بعيدة عن
الفشل - هي التظاهر بانتزاع الملياردير "جوش لونج" بهدف قيادة
حراس هذا "الثير" عن طريق إرهابي دولي خطير معروف تحت اسم
مستعار هو "كارلو".

وكان "كارلو" - وهو قائد فريق "الفرقة الحمراء" للإرهاب هو
المجرم المطارد من "هاجين" الذي استطاع الإفلات من بين أصابعه.
كان "هاجين" يعاني من هذا الفشل الذي بعد الطعنة الوحيدة في

تمهيد

كان الرجل القصير القامة، - ذو البدانة - المستوجبة. الاحترام-
يبدو متضايقاً في حنته التي كانت - مع ذلك على مقاسه. كما أن
حذاه اللامع - ذا الأطراف المزودة بالحديد - كان أقرب ما يكون إلى
حذاء طفل. أما الشعر الذي كان يحوط وجهه الملائكي - ذا العينين
الماكرتين والشفتين الممتلئتين - فقد كان أشبه بلبدة الأسد. وكان
أغلبية الناس لا يرون فيه سوى قزم يحاول أن يهب نفسه مظاهر لا
تتوارد فيه.

... لكن الذين كانوا يعرفونه جيداً - ولا يتعدون عدد أصابع اليد
الواحدة - كانوا يعلمون أن "هاجين" كان أخطر من قرش في مياه
مضطربة؛ إذ كانت الشراسة والاستبداد يدفعانه إلى عدم التخلّي
عن موقفه حتى لو بدا ضائعاً.
وكان "هاجين" يمقت الخسارة.

في فترة بعد الظهور هذه كان يعنف أحد العاملين الجدد:
- إنك لست سوى شخص عديم الكفاعة. لقد أيقظت كل العمارة
(المبنى) بفضلك جهاز الإنذارا

كبيراً. كان لابد لخطته أن تتم ولو بالقوة.
غير أن زوجة لوونج لم تكن سوى "ميزانج" الموهوبة وهي وكيل سابق في خدمة هاجين. بالإضافة إلى أن الملياردير كان يستطيع الاعتماد على فريق مدرب قادر على هزيمة كارلو حتى في فجائية الآخرين.

لكنها كانت بالتحديد كفاعة خدمة الأمن - التي يديرها لوونج - هي التي كانت تضعف مهمة هاجين المحروم من أفضل رجاله.
كان جوش لوونج - الذي كانت ثروته تتعرض لكل أنواع العمليات الجنائية - قد شعر ظاهرياً بضررية مصوبة إليه. وكان قد تحول فجأة إلى بخار قبل ذلك ببضعة أسابيع تارياً هاجين غارقاً في الماء.

ومع ذلك الحين أخذت الأمور تسير إلى الأسوأ. ولم يكن بعيداً من هنا إلى أن يكون برادي قد ترك بصماته. وكانت "ميزانج" تسرع بغربلتهم؛ بفضل شبكة المعلومات التي كانت تستخدمها مشروعات لوونج، كان لا يلزمها أكثر من بضع ساعات لوضع اليد على اسم سيتون، وكان من حسن حظ هاجين أنه كان دائماً حريصاً على عدم ضم اسمه إلى اسم برادي سيتون....
لم يعد أمامه سوى الانتظار وكان هاجين يكره الانتظار. كان في ارتباك - يساوره إحساس داخلي بأنه - لأول مرة في عمله - ربما قد يكون أساء تقدير فريسته. وقبلاً مضى لم يكن هاجين قد تردد في الاستفادة بموهاب جوش لوونج وفريقه لكنه لم يجعل من أحدهم هدفاً.

وإذا كان قد حدث له أن قام بسرد بعض الأكاذيب - وهذا لمرة أو اثنين - فقد فهموا - مما تبع ذلك - الأسباب التي كانت تدفعه إلى هذا التصرف.

لكنهم لم يفهموا في هذه المرة؛ لأن هاجين كان دائماً الصياد وليس الحيوان المطارد.... ولأول مرة تعرضت الأدوار للانقلاب.

الفصل الأول

اتجهت جينيفير شانتري ببطء نحو الصالة، وهي تبادر بالأشخاص الذين كانت تقابلهم في طريقها ابتسامة سريعة.
لاحقت الفتاة وجود نصف دستة من رجال الحرس المدني.
بالرغم مما كانت تبدي من هدوء، كانت تشعر بقلبه يخفق بشدة ويكاد يعتصر.. كيف ستنتسب؟

كانت الأسورة المعلقة في تجويف يدها تلسع كفها: ليتها كانت توجهت مباشرة إلى مكان إيداع الملابس وأسرعت. بوضاعها في حقيبتها. لاحت جينيفير بعد ذلك أحد الحراس في طرف الصالة الآخر. وقد تملكتها خوف بلا داع، ففتحت أول باب عن يسارها وولجت الحجرة متضرعة إلى السماء لا تكشفها هذه الحركة العنيفة.

ووجدت الفتاة نفسها في مكتب مدرس بالكتب، امتلأت عيناه بالدموع عندما جددت لديها هذه الحجرة ذكريات مالوفة لها.
فجأة كشف لها ضوء المصباح الصغير أنها ليست بمفردها في الغرفة؛ تراجعت وهي تتمتم بكلمات اعتذار مشوشة. غير أنها تسمرت في الحال مذهولة.

... وكان أحد الأشخاص - من الجانب الآخر من الباب - يدير

التي اعجبت **جينيفر** بهذه المجاملة كان المجهول- بحركة عاجلة-
قد سلب الاسورة التي كانت تمسك بها من بين اصابعها.

صاحت الفتاة بمزير من الغضب والخوف:
- أعد لي هذه إنها لي.
- هس؛ أترغبين في إثارة كل طاقم الخدمة؟
أخفضت **جينيفر** صوتها في الحال:
- أعد لي أسورتي.
قال هذا المجهول مبتسمًا:
- ليس من الأدب سرقة المضيف.
- لم... أي إني... أوها إنك لا تستطيع فهم...
افحتمها بقوله:
- لا تثقين بذلك إلى هذا الحد. لكنني لا أرغب في ضياع الوقت في
الثرثرة. كيف كنت تعززمني الخروج بهذه الاسورة من هنا؟
- في حقيقة يدي.
- في هذا المكان بالتحديد كان سيتم التفتيش.
أخفضت **جينيفر** عينيها.
- لقد قلت لنفسي... لكن لا أهمية لذلك.
من فضلك اعدها لي.
- هل تضعين حمالات؟
- المعذرة؟
- نعم. تعلمين أن هذه الاشياء الظرفية كانت فيما مضى تستخدم
للإمساك بالجواوب قبل اختراع هذه البنطلوونات الضيقة المرعبة.

اعترفت الفتاة مرتبكة:
- هيء؛ أه نعم؛ إنني أضع حمالات.
ولماذا هذه السؤال؟
... وضع الرجل ركبته على الأرض ورفع فستان الفتاة إلى

المقبض. لقد شوهدت وهي تدخل. سيد **جاريت كيلي** مسرة في
طلب الشرطة، سيسجنون لها القيد... سمعت **جينيفر** صوت اقدم
من خلفها. أسرع المجهول الموجود بالحجرة بالاقتراب منها، ثم
امسك بذراعيها بفظاظة.

تمتم قبل أن يقبلها:
- أسف.

من فرط رهبة **جينيفر** عجزت عن التصرف... سمعت الباب
يفتح.. ويغلق.

أخيراً قال الشخص المجهول وهو يرفع راسه:
- في الحقيقة إن كلمة أسف ليست المطلوبة.
ومع ذلك: مساء الخير.

رفعت **جينيفر** عينيها عليه ولم تتمكن من كتم قشعريرة إعجاب
قد تملكتها.

كان هذا المجهول يتمتع بعيدين براقتين بلون رصاصي وابتسمامة
قادرة على إغواء قدسية عابدة.

أجابته:
- مساء الخير.

ارادت الفتاة التخلص منه وقد ارهبتها هذه النظرة المثبتة
عليها.

قالت بنبرة توسل لكي تثنى:
- اتركني.

- هل ترغبين في ذلك حقاً?
- اتركني
- رغباتك أوامر ياسيدتي.

... ابتعد عنها بخطوة وانحنى لكي يقبل يدها. وفي اللحظة

منتصف ساقيها.

قال بلهجة شخص عالم بالأمور:

- ساقان جميلتان.

اجابت:

- شكرأ.

- أمسكي بالفستان.

كتمت الفتاة أنفاسها عندما شعرت بالشخص المجهول يلمس فخذلها ثم من بعدها كانت تمسك الأسوقة الباردة. ففهمت حينئذ أنه يثبت قطعة الحلي في الحمالة.

قال وهو ينهض:

- هكذا يكون العمل. في إمكانك الآن ترك فستانك... رائع... لن يروا إلا ثارا... إلا إذا قرر مضيقنا إجراء تفتيش كامل مدعويه.

وقفت جينيفر غير مصدقة.

- لن تمنعني من الخروج، وكذلك لن تخطر الحراس؟

- أعدك بذلك. كما انه قد يعرضني القيام بذلك للتشبيه. وقفت جينيفر مرتبكة، حائرة تتطلع إلى هذا المجهول الجميل فتذكرت حينئذ الوضع الذي فاجاته فيه لحظة دخولها.

قالت:

- إنك كنت أمام الخزانة الحديدية. كنت أيضاً تحاول أن تفتحها.

- خطأ. بل كنت وقتئذ أعيد غلقها. وبما أنني لا اتمسك بمراجعة ما بها... إنك تفهمينليس كذلك؟

- إنك سارق. ليس كذلك؟

- إن الاتهام يلحق بك.

صاحت الفتاة:

- أنا لست لصنة لكن لا أهمية لذلك.
يجب ان انصرف.

لم يحاول هذا المجهول منعها. لكن في الوقت الذي وضعت فيه يدها على مقبض الباب سالها:
- هل في إمكانني معرفة اسمك؟
أسرعت في الإجابة:
- بالتأكيد لا.

كما تثنين. على كل حال ساعرف جيداً كيف اكتشفه.
قطبت الفتاة حاجبيها:
- لماذا؟ لكي تبلغ البوليس عنـي؟

لا. إنما فضولي يدفعـني إلى معرفـه قصة هذه الأـسورة، نـم هناك سـبـب آخر: لقد أـعـجبـت بـسـاقـيكـ إلى حد الجنـون.
... ظـاهـرـتـ بالـغـيـظـهـ،ـ غـادـرـتـ المـكـتبـ ثمـ أـعـادـتـ غـلـقـ الـبـابـ عـلـىـ هـذـاـ المـجـهـولـ الغـامـضـ.

وـكـانـتـ الصـالـةـ خـالـيـةـ مـنـ الـحرـاسـ...ـ اـخـتـرـتـ المـنـزـلـ مـتـحـذـةـ مـمـرـاتـ الخـدـمـةـ وـالـحـجـرـاتـ غـيرـ الـمـسـتـخـدـمـةـ ذاتـ الـإـلـاثـ المـغـطـىـ باـقـمـشـةـ بيـضـاءـ.

وهـكـذاـ توـصلـتـ إـلـىـ المـاـكـانـ الـذـيـ كـانـتـ قدـ دـخـلـتـ منهـ عنـ طـرـيقـ مـزـلاـجـ نـافـذـةـ معـطلـ.

تواجدـتـ الفتـاةـ بـعـدـ ذـلـكـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ الـجـنـوبـيـةـ مـنـ الـحـدـيقـةـ الـتـيـ كـانـتـ قدـ عـهـدـتـهاـ رـائـعةـ،ـ وـقـدـ حـولـتـهاـ سـنـوـاتـ الـإـهـمـالـ إـلـىـ أـرـضـ جـرـداءـ.ـ رـفـعـتـ فـسـتـانـهاـ ثـمـ اـتـجـهـتـ نحوـ الدـرـبـ الـذـيـ كـانـ قدـ مـحـيـ تـقـرـيـباـ.ـ سـارـتـ فـيـ مـصـبـيـةـ وـنـاظـرـةـ إـلـىـ الـمـاـكـانـ.

دارـتـ حـولـ المـنـزـلـ،ـ وـسـارـتـ فـيـ مـحـاذـةـ الـجـرـاجـ ثـمـ نـزـلتـ إـلـىـ المـرـحـاطـ باـشـجـارـ الـبـلوـطـ الـفـخـمـةـ،ـ وـاخـيرـاـ لـحـقـتـ بـبـابـ المـدـخلـ.

- لقد توقفت. لكنني وجدت شيئاً مسلينا. سوف أحدثك عنه فيما بعد.

قطعت **ميزانج** حاجبيها في البداية ثم بدت كمن خضعت لكلماته الغامضة.

- من الذي أوقفك؟

ولما وصلا إلى معرض الرسم والتصوير أنسد **دان** كتفيه إلى الحائط وشبك ذراعيه.

- فتاة كانت ممسكة بأسورة مسرودة.

- لصنة محترفة؟

- لا، لا اعتقاد.

قالت **ميزانج** في مرد:

- أراهن أنها سحرتك.

- كانت تبدو خائفة. لذلك ساعدتها على إخفاء الأسورة.

- هل في إمكانني أن أسألك أين؟

- شبكتها في حمالتها.

قالت **ميزانج** مبتسمة:

- على الأقل إنك لم تفقد سهرتك.

- لقد صادفت لغزًا لكنني لا أعلم إذا كانت لها علاقة بالأمر الذي يهمنا.

- إنني مستمعة إليك.

- أولاً: أنا لا اعتقاد أن هذه الفتاة إحدى المدعوات. مجرد إحساس... كانت عصبية عندما رأيتها، ثانياً: وإن كان فستانها رائعًا إلا أنه من طراز يرجع إلى عشر سنوات، وقد حصلت عليه في الأوكرانيون. أما حمارات جوربها فلم تكون من الاستيك إنما من الدانتيل.

- هناك، التفتت مرةأخيرة نحو المنزل. ترى من كان هذا الرجل؟ هل كان سيحاول حقاً العثور عليها؟ ولائي غاية؟ هزت **جيبيفر** كتفيها... ثم عاودت السير في الظلام. دمدمت الفتاة:

- إنها آخر مرة يا أمي، آخر مرة.

###

بعد عشر دقائق لحق **دان بريسكوت** بمختالته في قاعة الرقص. ثم بسلطانه رفعها إلى اثنين من جلسايه اللذين لم يجرؤا على الاعتراض.

قالت له **ميزانج لونج** وهي تنقبل نزاعه:

- إنك أسوأ من كلب حراسة. إن نظرية بسيطة منك تكفي لإحباط أي شخص لحوح.

قال مازحاً:

- بما فيهم زوجك؟

- إن زوجي ليس لحواً ولم يدع أحداً يحبشه أبداً.

- هكذا كان في الواقع انطباعه علىـ. إذ إنه من المألوف أن يعتبر الملياردير إما مسؤلاً أو شاباً رخواً، **جوش** رجل يفيض حيوية. متجلد. سافر في ذلك مرتين قبل التعرض له.

- ومع ذلك لقد حاول الكثيرون. كانوا يعملون ضده في الخفاء. ومع ذلك أذكر بأنه سبب تواجدنا هنا.

هل اكتشفت شيئاً ما؟

... كانوا يسيران على غير هدى بين جمـع من المدعـون الصـاحـبـ. أخفـض **دان** صـوـته بـخـفـة مـتـاكـداً منـ أـنـ أـحـدـ لاـ يـسـتـطـعـ أـنـ يـسـمـعـهـماـ.

قال:

واخيراً سالتة:

- وما رأيك في هذه الجميلة؟
- أعتقد أنها كانت تستعيد شيئاً يخصها.
- ذكرته **ميرانج**:

 - إن **كيلي** مولع باللعبة ربما تكون قد خسرته على مائدة بوكر.
 - إنه لا يلعب مع النساء.
 - هزمت **مieranج** رأسها.

ثم أردفت:

 - مهما كان الأمر فهو يساعدنا كثيراً. إن كل ما نعلم هو أن قائد خدمة الأمن **جاريت كيلي** حاول اقتحام نظام امننا منذ أسبوعين، وأنه أيضاً ترك بصمة قوية على قفل المسكن الإلكتروني. وهذا طبعاً كان دليلاً على عدم مرؤونته.
 - هل أنت متاكدة من أنها بصمات **برادي سيتون**؟
 - بالتأكيد. حقاً أن **سيتون** ليست له صحيحة سوابق لكنه كان في الجيش وبصمه مسجلة. وكان آخر موظف لديه هو **جاريت كيلي**.
 - ولكن تتعقد الأمور فقد عثرت في الخزانة على الـ لطبع أوراق مالية من فئة المائة دولار ممزيفة. أؤكد لك أنها ليست فكرة أحد الهواة.

تمتّعت **مieranج**:

 - الموقف يزداد غرابة.
 - بصرف النظر عن ميله للعب، فإن **كيلي** يتمتع بسمعة لاغبار عليها. ولا مخالفة غير مسدة. وبالتالي ما الداعي لوجود هذا اللوح لعمل الأوراق المالية في خزانته؟ وأين اللوح المتمم لهذا؟ لأنه لا يمتلك إلا الوجه الأول.

- الأمر الذي يشير إلى أن مجھولتك العجيبة تنتمي إلى أسرة كانت موسمة فيما مضى.

- هكذا كان حكمي عليها. أيضاً كان صوتها يكشف عن فتاة من أسرة طيبة. الآن ستخبريني بأن كل هذا لا يهمـنا.... لكن هناك أمر يشغلني. إنها كانت تعرف أن بالحجرة خزانة حديبية في الوقت الذي كنت قد أعدت اللوحة إلى مكانها.

وعندما لاحظت باني لا أبغى الإفصاح عن نواياي نظرت في الحال ناحية الخزانة.

.... في هذه اللحظة بالتحديد عرفتها.

- من هي؟

- لا أعلم بعد. غير أنها تشبه هذه الصورة. وأشار **دان** إلى لوحة كانا يقفان أمامها. من البديهي أن هذه الصورة كانت قد نفذت في نهاية القرن السابق. كانت تمثل فتاة ذات عينين زرقاويتين وشعر طويل أشقر. كما أنها كانت ممسكة بوردة حمراء بين اناملها الرقيقة، وكانت فتحة صدر فستانها تكشف عن عنق وكفين يزيد من إظهار جمالها انعدام أي قطعة من المجواهرات.

- إنها جميلة جداً.

قالت هذا **مieranج** وهي تتحمّل لقراءة اللوحة النحاسية المثبتة على الصورة: **جينيفير لويس شانتري**

- لقد قمت بفحص كل هذه الصور. الأغلبية من أسرة **شانتري** يبدو أن **جاريت كيلي** ليس من هذه الأسرة. عدا إذا كان بالنسب.

- لكن كيف تعلل إذن أنه مالك لهذا المنزل؟

- هذا ما أجده. غير أن هذه الأشجار الجنوبية قد انتقلت من يد إلى أخرى.

بدت **مieranج** ساهمة.

- جوش في سرية تامة.. وإلا سوف تلحق بمشاريع لونج هزيمة نكراء.

- على كل حال، إن بقائك هنا يشكل مخاطرة ضخمة جداً؛ لأنه إذا كان كيلي خلف المؤامرة المدبرة ضد جوش ويحدث أن يكتشف حقيقة هوبيتك فلن يكون ذلك في صالحنا يا ميزانج.

- أعلم. أعلم. ثم إنك سيد الموقف.
- شكراً.

- على الأقل تستسلم للهو مع شقراوات جميلات سارقات ماسات.
قال دان معتبراً:

- إني مهني محترف.

- أعلم ذلك لكنني كثيراً ما تسائلت في أي فرع... ظاهر دان بعدم سماعها وأخذ يندن لحن جاز.

وكانت ميزانج في الحقيقة لا تتعدى سماح إجابة؛ إذ كانت الفتاة تحتفظ بقاعدة- منذ السنوات التي قضتها في "إف. بي. اي" إلا وهي: عدم الإكثار من توجيه الإسئلة.
وكتيراً ما يكون من الأفضل عدم المعرفة.

- جينيفرا

فرانشيسكا ماريا موديستا لورينزو شانتري كانت إيطالية جميلة تبلغ من العمر خمسين عاماً، ذات شعر أسود وبريق واضح في عينيها. وكم ادارت رأس أكثر من رجل بقوامها وأسلوبها. كانت- بعد قضاء ثلاثين عاماً في الولايات المتحدة مازالت تحافظ بلهجة البلد مسقط راسها وكذا التأثير الدرامي الذي كان يبهر ابنتها جينيفر.

- جينيفر. هل معك الأسورة؟

... عندما دخلت الفتاة منزلهما الصغير الواقع على بعد ثلاثة

- وأخيراً ما علاقة كل ذلك بمحاولة الاعتداء الطارئة على جوش؟

استطرد دان:

- إني مشوش لكنني مرتبك جداً.

- إني نادمة على اضطراري لأخذ الطائرة إلى نيويورك صباح غداً.

- إن الغرض من تواجدك هنا كان معرفة إذا كان هذا الطريق يستحق المتابعة. اعتقد أنه ليس في ذلك شك. على اللعب الآن: لقد دعاني كيلي على دور بوكر مساء غد.

- أعلم ذلك. لكنني لا أرجح بفكرة ترك هنا بمفرديك. إذا كان حقاً كيلي على رأس فرقه وسطاء كتبة فستصبح اللعبة خطيرة.

استطرد دان وابتسمة على شفتيه:

- لن أكون حقاً بمفردي. أتذكرين هذا الصديق الذي عاوننا في فلوريدا منذ عدة أسابيع؟

- هذا الذي لم نره أبداً؟

- هو بعينه.

- هل هو هنا؟

- ليس بعيداً عن هنا. و... التزوير هو كمن يعلن عن تخصصه.

- دان. لقد فكرت في أنك كنت تتضع قبعتاً مختلفة.

- من هذا؟ أنا؟

لم تتردد ميزانج:

- هل أنت واثق بأن هذه الصديق يستطيع معاونتك بصلابة؟

- بالأسمنت المسلح:

- أنا أحب هذا ولا أجد حالياً حلاً آخرأ.

لدي عمل في نيويورك: وجب أن أسهير على أن يبقى غياب

... في الحقيقة كان ريفي شانتر في حالة موت، لكن زوجته كانت لا تعلم شيئاً عن ذلك. لم يقدر قلب المريض على احتمال صدمة فقدان العودة الجميلة وهو مسكن العائلة. توفي المسكين بعدها بشهرين وفي اليوم التالي لجنازته وضع جارييت كيلي يده على الأراضي الراخعة.

إن المنزل الصغير الذي تعيش فيه اليوم «جينيفر» ووالدتها كان فيما مضى جزءاً من العودة الجميلة. كسائر أغلبية هذه الأصالك الكبيرة، كانت الرقعة الزراعية قد لاقت أياماً صعبة، وكثيراً ما اضطرت إلى التخلص من أجزاء من الأرض.

وكان هذا المنزل الصغير قد شيد قبل ذلك بعشرين عاماً على أرض مباعة إلى ابن عم. وعند وفاته كان هذا الأخير قد وهبها بموجب وصية إلى ريفي الذي بدوره وهبها إلى ابنته. أما هذه الأخيرة، وكانت تحلم بأن تصبح فنانة في الرسم. كانت قد جعلت منه اتيليه لكن عندما دخلت الجامعة اضطررت «جينيفر» إلى مواجهة الواقع:

كانت موهوبة نعم، لكنها لم تكن تمتلك موهبة خاصة، فريدة من نوعها؛ لذلك اتجهت نحو الفنون المتصلة بالدعائية.

ولما كان المبلغ الذي كانت قد حصلت عليه «جينيفر» وأمها - من بوليصة الوالد للتأمين على الحياة قد صرف شيئاً فشيئاً، فهما الآن تعيشان من المرتب الذي تتلقاه الفتاة في هذا المنزل الصغير. كانتا لافتقران إلى المال، غير أنهما كانتا لا تحتملان مجرد فكرة احتلال كيلي لبيل رتيور العودة الجميلة فكانتا تعيشان على الأمل؛أمل استعادة الأرض ذات يوم.

فجأة أردفت «فرانشيسكا»:

- ليست الأسوقة التي ينبغي أن أطلبها منك، إنما إحدى بنادق

كيلو متراً من المزارع القت بنفسها على الأريكة. رفعت فستانها وزرعت الأسوقة من الحمالات.

- ماما. إنها آخر مرة تدفعيني فيها إلى القيام بشيء مماثل.
- لماذا وضعتها هنا؟

لقد وجدت أنها أسلم طريقة تساعدنى على الخروج بها دون مشاكل.

ضررت أمها بيديها وهي تقهره.

- حسنا يا كنزي! لعبه ناجحة! أعطيني أسوقة بسرعة! ناولتها «جينيفر» لها. كان من المستحيل محاولة إقناع أمها بأن ما قامت به كان غير شرعي... إن استعادة ما يمتلكه المرء ليست سرقة. هكذا كانت تجيب «فرانشيسكا». على كل لن تنجح الفتاة في الإقناع، إنها كانت نصف إيطالية وتحفهم والدتها جيداً.

وضعت «فرانشيسكا» الأسوقة في معصمها وأخذت تتعاملها في إعجاب. ثم تغيرت ملامحها وامتلاط عينيها بالدموع.

- إنها هدية الخطوبة التي كان قد قدمها لي والدك يا عزيزتي! لذلك كان لاينبغني أن تبقى بين يدي هذا الشخص الغذل. لعنة الله عليه.

قالت الفتاة ساخمة:

- أعلم يا أمي. لو كنا فقط نستطيع إثبات أنه قد غش في لعبة البوكر... لكن اللاعبين الآخرين لم يشاهدوا شيئاً، واضطر والدي إلى التنازل عن المزارع. ما الذي كان في وسعه القيام به خلاف ذلك؟

حينئذ أعلنت «فرانشيسكا»:

- مبارزة، كان ينبغي أن يطلبها ريفي في مبارزة لكنه كان متلاماً
الرجل المسكين العزيزاً

الصياد التي كان يستخدمها والدك. ربما كانت تفيدني في قتل هذا الملعون.

وبدلًا من أن تعمل "جينيفر" على إقناع والدتها استعانت بحاسة الأمومة عندها:

- وكان سيقبض عليك وابقى أنا وحيدة. هل كان هذا ماتريدين؟ وهل كان يرضيك؟

صاحت السيدة وهي تقبل ابنتها:

- يا عزيزتي. لن أتركك أبداً. لكنـ مهما كلفنا الأمرـ وجب علينا أن نسترجع الأرض!

- لقد وعدتك أن تكون لنا يا أمي.

- الثار! الثار!

أردفت "جينيفر":

- على الطريقة الأمريكية.

- كيف تتطلعين إلى الإبقاء على حياة هذا الرجل؟ لاتنسى أنه قتل والدك واستولى على أملاكتنا.

كان في إمكان "جينيفر" التعليق على ذلك بان احدا لم يجبر زيفي شانتري على الجلوس على مائدة البوكر. كما وأنه لم يلزمه أحد بالرهنة على "بيل ريتور".

إذ إن "جينيفر" وإن كانت تحب والدها إلى حد الهياج إلا أنها كانت تعلم أنه كان مولعاً بلعب الميسر.

ثم أكدت "جينيفر":

- سندفع المبلغ إلى كيلي وسنأخذ منه "بيل ريتور". لكن عديني بالا تقوسي بأي عمل دون موافقتي. وجب على البدء في خطة هجوم. إن عملية مثل عملية هذا المساء لا ت العمل إلا على تعقيد

الامور.

- إذا قلت ذلك... لكني أرغب في الانتقام. ولقد ملت الانتظار فيما بعد تمددت "جينيفر" على السرير واخذت تفكر مثبتة عينيها إلى السقف. لقد قاست والدتها. منذ أربع سنواتـ من تجربة ملحوظة وكانت تتحلى وقتئذ بالصبر. لم يكن غريباً هذا السفر الذي قامتا به إلى "إيطاليا" بعد وفاة "ريفي". إذ إن العودة إلى البلد الأم -مسقط رأسهاـ كانت قد ذكرت "فراشيسكا" بان اسرتها كانت مشهورة في القرية بالأخذ بالثار لفتره دامت أكثر من قرن، وكانت بذلك قد اقتنعت بأنه في إمكانها انتظار تنفيذ انتقامها قليلاً.

كانت "جينيفر" نصف إيطالية وإذا كانت السنوات التي قضتها في المدارس الخاصة قد منحتها مظهر شقراء باردة لكن دم والدتها الساخن كان يجري في عروقها. وكثيراً ما كان يلزمهها تأثير طبع والدها عليها بأن تهدىء من ثورة الطبع اللاتيني. غير أنهاـ هي أيضاًـ كانت ترغب في الانتقام ولا تستطيع اجمل عبارات الإرشاد أن تدفعها إلى تغيير رأيها. كانت تريد منزلهاـ وكانت ترغب في الإدلاء إلى العالم ان "جاريت كيلي" ليس سوى كاذب ونصاب.

تذكرت "جينيفر"ـ بعد هذه الكلماتـ هذا المجهول ذا العينين الرماديتين الذي باغته في المكتب. ترى من هو؟ وما الذي سلبه من الخزانة الحديدية؟

الفصل الثاني

في حجرة في أحد الفنادق الكبرى - وكان يقع على شاطئ بحيرة تشارل - كان دان بريسكوت ينتظر حكم الخبير الجالس أمامه.

- إذن، ما قولك فيها؟

ادار الرجل اللوحة الخاصة بالأوراق المالية في يده ثم اردد:

- إنه عمل صائب. هل وجدت هذا في خزانة هذا الكيلي؟

- نعم. ومع ذلك لم اسمع أبدا عنه انه يشترك في تجارة العملة المزيفة.

- ولا أنا. غير أنها ليست أول مرة. إن السمعة الطيبة تخفي وراءها شيئاً غير شرعي وبالعكس... وبالمقابلة، هل عادت ميرانج إلى نيويورك؟

- أخذت أول طائرة هذا الصباح. لقد أخبرتها انك ستعاونني لكنها لا تعلم من أنت.

هز كين رأسه. وقال:

- ها - إن لنا فترة طويلة ونحن نقوم بهذه المساحة ولا يمكن أن يستمر الحال إلى ما لانهاية. سوف تقضي عن قريب.

استطرد دان:

- ربما. غير أنه يجب القيام بمحاولة أخرى. وإذا شئنا العمل

على إخراج كيلي. فما علينا إلا اكتشاف المكان الذي يطبع فيه الأوراق المالية المزورة ومعرفة الطريقة التي يروجها بها.

- إنها جلسات البوكر الشهيرة التي يقوم بها.
- ممكناً. ربما أحصل على إجابة هذا المساء.

- أهلاً في الواقع، أنا عندي إجابة على سؤالك الذي وجهته إلى بالامس. إن كيلي مالك شرعي لـ تبيل ريتور. لقد ألت إليه الملكية عن سداد ديون. وبمعنى أوضح، خسائر في اللعب.

- هل كسب المزارع؟
- منذ أربع سنوات من شخص يدعى ريفي شانتري.
كان هذا منزل الأسرة منذ أكثر من قرنين. على ما يبدو أن هذا الريفي مهووس باللعبة. لقد فقد كل شيء في جلسة واحدة... ثم أصيب

- بعد ذلك بشهرين - بازمة قلبية تاركاً امرأة لا تمتلك شيئاً ففناة كانت لاتزال تواصل تعليمها في الجامعة.
- فتاة؟

- نعم. كان احتفالك في مكانه. إن جينيفير شانتري هي حفيدة السيدة صاحبة الصورة؛ فنانة في السادسة والعشرين من عمرها، تعيش مع أمها في مبني ملحق لـ تبيل ريتور. كان قد وهب لها عندما كانت في السادسة عشر من العمر.
مكث دان صامتاً برهة.

- كلما أزدانت معلوماتنا عن هذا الكيلي، كلما ضعفت مخبتي له.

- إن أقل ما يمكن التعبير به هو أنه لم يتصرف كإنسان مهذب جنلمان. إنه لم يصرح حتى للسيدة شانتري باخذ مجوهراتها.
لقد اعتذر كيلي أنه كسب كل شيء: الحوافظ والمحفوظات. لقد

كانت تستخدمها كمكتب، كانت تحاول التركيز في عملها، لكنها
 كانت شاردة، كان فكرها يتوجول هنا وهناك "الثار". كانت أمها لا
 تردد سوى هذه الكلمة، إذ كانت لاترغب إلا في موت "كيلي".
 ... كثيراً ما حاولت "جينيفر" إقناعها بعدم جدوى سفك الدم، وأن
 في إمكانهما الاكتفاء باسترخاء "بيل ريتور". غير أنه كان على
 الفتاة أن تعرف بانها- كلما تواجدت في حضرة "جاريت كيلي"-
 كانت تقاوم رغبتها في انتزاع عينيه.
 كانت أمها وقتئذ ستصدق بيديها.
 لاشك في ذلك.
 ومن الآن فصاعداً كانت "جينيفر" تتواجد في طريق مسدود؛ لأن
 كل جهودها المبذولة لإثبات أن "كيلي" قد غش. فشلت.
 أولاً: لقد وقع والدها على العقد الذي كان ينص على التحويل
 أمام شهود؛ وبذلك كان القانون في جانب "كيلي". وإذا
 كانت "فريانشيسكا" قد اتهمت هذا الأخير بكل الجرائم، فقد عجزت
 "جينيفر" عن العثور على أقل مؤشر يثبت أن هذا المواطن
 النموذجي ليس سوى عاشق للبؤر.
 رن جرس الباب، انشقت الفتاة.
 سمعت أمها تصريح:
 - كيف تجرو؟

نهضت الفتاة عند سماع هذه الكلمات وأسرعت خارج المكتب.
 كانت أمها تحتفظ بهذه اللهجة لـ"جاريت كيلي": إذا كان حقاً هذا
 الشخص قد ارتكب هذه الخلطة واتى إلى هنا فإن "فريانشيسكا"
 كانت قادرة على قتله.
 ... توقفت "جينيفر" في طرف الدهليز حيث كانت تستطيع رؤية
 كل شيء دون أن يراها أحد.

منحته العدالة هذا الحق؛ لأن التامين الخاص بالمجوهرات كان ينص
 على "ملك الأسرة" وليس متعلقات شخصية.
 وبما أن السيدة "شانتري" سيدة إيطالية ذات دم ساخن، فإن
 سكان البلد كانوا يتوقعون أنها ستاتي لتمزيق "كيلي" إرباً إرباً.
 - إيطالية أصيلة، هي؟
 - حتى ألقافها. يقال أيضاً: إنها بدأت تفقد صبرها. بالاختصار
 أنت الآن كمن يجلس على برميل بارود.
 أردف "دان":
 - إني عليه وسامكث هكذا.
 ... ثم توجه إلى الأوفيس واعد كوبين من الشراب قبل أن يعود
 إلى الأريكة.
 ثم استطرد:
 - وجب أيضاً معرفة المزيد عن هذا "السيتون برادي" قائد أمن
 "كيلي". هل "كيلي" هو الذي أرسله ضد "جوش"؟ وفي حالة نعم، ما
 الأسباب؟
 غير أنه يجب علينا اكتشاف أيضاً إذا كان "كيلي" على رأس
 شبكة تزيف العملة وترويجها.
 - ومن أين نبدأ؟
 - إذا توصلنا إلى ضم "كيلي" إلى تجارة العملة المزيفة فسنعرف
 حينئذ كيف نجعله يعترف بسبب اهتمامه بـ"جوش لوينج"
 - ما خطتك؟
 انطلق "دان في الضحك".
 - كالمعتاد يا "كين". كالمعتاد.

 أما عن "جينيفر" فقد كانت جالسة في الغرفة الصغيرة التي

بالأحجار الكريمة.

- كنت قد تركتها في المزرعة.
- فعلاً كنت قد نسيتها تماماً هناك. ولا غرابة في انه علم اني كنت في بيل ريتور مساء امس؛ لأن رخصة القيادة الخاصة بي بداخلها.
- إنه دودة ارض حقيقة.

وبينما كانت فرانشيسكا تشعر بالانتصار على عدوها كانت جينيفر على خلافها- تشعر بالقلق، اعتقدت اكتشاف مزيج من الثورة والخوف بلا داع في صوت كيلي يحمل على العدول عما هوأسوا.

- ترى ماذا كان بداخل هذه الخزانة؟ هذا المجهول... ربما...
- قاطعتها أمها؟
- اي مجهول؟
- شخص لا اعرفه، رايته في السهرة. قال: إنه لا يرغب في ان يقوم أحد بتفتيش الخزانة او مراجعة ما بها... مازلت أتسائل.. ماما؛ وجب ان اقوم بعدة اتصالات هاتفية، ثم اقوم بعد ذلك بجولة في المدينة.
- كما تثنين يا عزيزتي. اما انا فساقطع الوقت. بالقراءة... وسوف نحتفل هذا المساء بانتصاري على هذا النزل؛ هذه الدودة الحقيقة.

عادت جينيفر إلى مكتبهما، طلبت احد ارقام الهاتف.

اجابها صوت فرح:

- إنه انت يا جينيفر؟ لقد رأيتك بالأمس في الاستقبال. لحسن الحظ كان كيلي مشغولاً بلعب البوكر، لكن ماذا كنت تعملين هناك؟

وكانت فرانشيسكا تدفع الباب بكل مالها من قوة.

استطاعت جينيفر حينئذ سمع صوت كيلي:

- لقد حضرتما عندي بالأمس. لاثائدة من الإنكار، لكنني اريد ان اكون كريماً معكما، لن اشكوكما إذا اعدتما لي ما يخصني.
- صاحت فرانشيسكا:
- ما يخصك؟ إن هذه الاسورة ملكي. هل تسمع جيداً؟ كان زوجي قد أهداهما لي أثناء فترة الخطوبة ولا تتعشم استردادها.
- كرر كيلي وقد بدأ عليه الدهشة:
- اسورة؟! لاتهمني اسورة. إنني أطلب ما قد أخذتما من خزانتي الحديدية.
- خزانتك؟ إنها ليست خزانتك! إنها خزانة زوجي.
- خزانتي وخزانة ابنتي! إنه منزلنا! لقد سلبته، أيها البائس...
- انفجر كيلي:
- كفى، أين ابنتك. ليتنا على الأقل نستطيع ان نتناقش معاً!
- مالت فرانشيسكا إلى الإمام أكثر وهي تدفع الباب، رفعت ذقنها وقالت:
- لاتلمس ابنتي ولا تحاول الدخول إلى منزلنا. وإذا حاولت ان تتقى خطوة واحدة فسانزع قلبك بيدي.
- استطرد كيلي مهدداً:
- لن تنسحبا بهذه السهولة. إنني أريد كل ما يخصني.
- استطردت فرانشيسكا في تعال:
- إنك تخطيء. إننا نحن الذين نريد استرجاع مالنا.
- ثم تراجعت خطوة وأغلقت الباب بشدة.
- خرجت جينيفر من مخبئها وقد هزتها نبرة كيلي المهددة.
- ... بكل هدوء مدلت لها أمها يدها وبها حقيبة يد مرصعة

- كنت أراقب قضية الأسرة.

- أوها كان في إمكانني القيام بذلك بدلاً منك يا عزيزتي. ولابد
لأنه أخر كنت أضيق نفسي بالتوارد عند هذه الشخصية
السيئة؟

... وكانت شارون لاكروس صديقة طفولة لجينيفر. كانت تعرف
كل أناس المنطقة وكانت لها شهرة بإمكانية معرفة الغريب على
بعد مائة متر.

- إني مصغية اليك.

- كان هناك بالأمس رجل لم أره من قبل: طويل شعره أسود،
وسيم جداً. كان يرتدي حلقة سموكتينج بيج. إني أرغب في التحدث
إليه.

أجبت شارون في الحال:

- لامشكلة في ذلك. لابد أن يكون ضريراً من لم يلمحه. لقد وصل
متبايناً دراع سمراء جميلة لكنه لم يقض معها فترة طويلة.

- أتعلمين من هو؟

قالت شارون وهي تقصد خطيبها:

- هل تعلمين أنني أرسلت ريك إلى الاستعلامات. الرجل يدعى
دان بريسكوت وهو مقيم في فندق على بحيرة شارل على ما
يبدو أنه شريك كيلي في لعب البوكر. لقد استدعاء هذا الأخير
وقدمه. يحكى أنه لاعب متمنٍ ات من فلوريدا كما انه ثري جداً.

- أرى ذلك.

اضافت شارون بدافع الفضول:

- إذا كنت قلقاً بشأن السمراء فأعتقد أنها صديقة ليس إلا.

- وهل تعرفين اسم الفندق الذي ينزل فيه؟

- بالتأكيد يا عزيزتي.

تبثبت القرعات على الباب في إسكات الرجلين نظر كين إلى
دان، وساله بصوت منخفضاً

- هل تنتظر زائراً؟
لا، لا أحد.

نهض كين دون إصدار أي صوت واتجه نحو الحجرة ممسكاً
 بشريحة الأوراق المالية في يدوبوكويه في اليد الأخرى.

ثم همس:

- سانتظر بالداخل.

اما دان فقد قام أولاً بوضع رسم لـ بيل ريتور. كان قد نفذه من
الذاكرة ثم تأكد من ان باب الغرفة مغلق جيداً قبل ان يذهب لفتح
الباب قال:

- أهلاً أهلاً. كم إني مسرور للقاءك مرة أخرى يا انسنة شانتري.
دخلت الفتاة إلى الحجرة بخطى واثقة. كانت ترتدي جينز
وقمبها باكمام قصيرة، أما شعرها فكان مضموماً على هيئة ذيل
حسان. كان هذا الهدم يهبهما سناً أصغر مما كانت تبدو عليه
يوم الاحتفال لكنها كانت على نفس القدر من الجمال.

سالها دان:

- في خدمتك. ما الذي استطيع القيام به من أجلك؟

- ماذا كان دورك في بيل ريتور، مساء أمس؟

- أمر عجيب جداً. اعتقادك لاحظت انه كان قد أقيم حفل في
هذا المكان.

- واعجب منه انه ليس هذا ما أقصده بـ سؤالي؟

وأنت تعرفه جيداً. ماذا أخذت من الخزانة؟

- لاشيء يخصك او يخص والدتك.

- وبعد. إذن.

- إذن قد يمكننا التعاون. اليد في اليد.

- ولماذا أضع ثقتي بك؟

- إن القرار لك. كل ما يمكنني أن أقوله لك هو أنه توجد فرص قوية تجعل كيلي يقضى سنوات طويلة في السجن. ولن يكون ذلك لأنه غش في اللعب.

- لماذا إذن؟

- وجب عليك أولاً اتخاذ القرار إذا كان نعم أم لا ويجب أن تضعي ثقتك بي.

- حاول أن تقنعني.

- قد استطع أن أقول لك: إن قلبي ثقى لكنني أشك في أن هذا كافياً.

أجابت جينيفر إذ ذكرت السمراء الجميلة:

- في الواقع هذا لا يكفي.
- ولو حلفت لك بشرف؟
- وأيضاً لا أعرف إذا كنت تتمتع بذلك.

- اسمعي يا جينيفي: إذا أردنا التقدم يجب أن يثق كل منا بالآخر.

هزت الفتاة ذقنها في اعتذار.

وأعلنت:

- إذن عليك أن تثق بي؛ لأنه طالما أنت متحامل علىي وجب أن تعلم أن هذه الأسوقة من ممتلكات أسرتي، وإن لي كل أسباب العالم التي تجعلني أرغب في إبادة كيلي. إن تصرفاتي واضحة أما عنك فإنها مشوشة.

تنهد دان.

... ظلت الفتاة صامتة لحظة. ماذا كان يعلم عنها وعن والدتها؟
استطردت:

- ما الذي أخذته من الخزانة؟
- قال دان وهو يصر بيده على عنقه:
- أخشى إلا أستطيع الإجابة على سؤالك.
- لم تتردج جينيفر بل استمرت في حديثها:
- لقد سمعت أنك كنت قد أتيت إلى هنا لكي تلعب البوكر مع كيلي. أشك في أنه سوف يحسن استقبالك إذا أخبرته بأنك كنت مساء أمس بالمكتب وأنك فتحت الخزانة.
- واي نوع يعود عليك من ذلك؟
- أمن والدتي وأمني. يبدو على كيلي أنه متمسك جداً بما سلبته إياه.
- وهل لديك معلومات أخرى عنني أيضاً؟
- إنك أكبر لاعب بوكر وإنك أتيت من فلوريدا ومعك من المال أوفره ومن الممكن أن تخسره، وكنت أعلم من قبل أنك لص.
- تماماً كما أعلم أنك أنت أيضاً لصة.

هنا صاحت الفتاة:

- خطأ! كنت بالضبط قد أتيت...
- لا تخدعي بالظاهر يا انسنة شانتري هل في إمكانني أن أدعوك جينيفي: إن الرداء لا يصنع الناسك.
- ليس هناك من يدعوني جينيفي.
- رائع. إذن ساكون الوحيد. تصوري أنني أنا أيضاً قد علمت أنك ترغبين في استرجاع أملاكك.
- كما أني أتخيل أنك قد لا تنزعجي لزيجاد وسيلة جديدة للانتقام من كيلي.

- مازا؟

- أمر شيق. أم لا؟ مواطن طيب وشريف مثل كيلي. يصنع عملته بنفسه. إنها ليست سوى نظرية.

- نظرية؟ ما الذي يلزمك أكثر من ذلك؟

- ربما كانت لأحد أصدقائه أو الشخص يحاول أن يطلب منه فدية. إننا في احتياج إلى عنصرين لإثبات إدانته: الجزء الثاني للشريحة والمطبعة.

- أرى ذلك. لكن ما مصلحتك في ذلك؟

أجاب:

- العدالة؟

- أيوجد غير ذلك؟

هز دان كتفيه.

- حسناً. على دين لصديق في وزارة المالية. لقد اتصلت به هاتفيًا بعد العثور على شريحة التزوير فطلبت مني اكتشاف إذا ما كان كيلي يستخدمها في لعب "البوكر" لترويج العملة المزيفة. لقد وافقت. إن علي ديواناً كثيرة.

- وما الذي تعتمز عمله؟

- أولاً: إعادة الشريحة إلى كيلي؛ حتى لا أثير شكوكه. وإذا رغبنا في إحراجه وجب علي أن أتردد على المنزل.

اردفت الفتاة:

- جميل، لكن هل هذا سيعيد لي بيل ريتور؟

- هذا ما أجده. ولكي أكون صريحاً فإن الفرض ضعيف. لقد انتقلت الملكية شرعاً إلى كيلي. وستظل هكذا مهما حدث لكن إذا - حتى لا يعاني من مشاق السجن. حكم عليه بغرامة مالية ضخمة فسيضطر إلى بيع بيل ريتور لكي يحصل على المبلغ.

- حسناً جداً. لقد كسبت. أجلس. لحظة واحدة. أترغبين في تناول قدح من القهوة؟
أجابت جينيفر وهي تجلس على الأريكة:
- لا، شكراً.

ظلت الفتاة حذرة، لأنها أيقنت أنها جعلته دون مقاومة. بآن يصدقها القول.

قال دان فجأة:

- اتعلمين أن عينيك تتعمدان عندما تشکین في شيء ما؟
- المعدنة؟

- من البديهي. إنك مقتنة أني أحاول أن أخدعك.. ثم جلس على طرف الأريكة الآخر. وتناظرت الفتاة بآن صبرها كاد ينفد

- اسمع. ماذا لو أخبرتني بحقيقة الأمر؟
- حسناً جداً. لقد طلب مني أحد أصدقائي القيام بمحضر ما بخزانة كيلي لم أكن أبحث عن نقود ولا عن أشياء ذات قيمة، بل كنت أبحث عن وثيقة تثبت ارتباطاً بين كيلي ورجل آخر. هذا كل ما استطاع أن الفصح لك به ووجب عليك الانتقاء به.

- وهل كثيراً ما يحدث لك أن أصدقاءك يطلبون منك أن تفتح خزائن لا يملكونها؟

- حسناً فلنلقي: إن أصدقائي في احتياج إلى معلومات وإنني أقوم بموافاتهم بها.

- وهذا بفتح خزائن حديثة؟
- ليكن ما يكون. ومهما كان الأمر فإني لم أجد الوثيقة التي كنت أبحث عنها ولكنني وقعت على لوحة تزييف الأوراق المالية.
اتسعت عينا الفتاة التي صاحت في الحال دهشة:

- وستكون انت الذي سيسمعها؟
- نعم، وبالمناسبة لا تغفل عن ان كيلي لم يحدد ابداً ما قد اختفى من خزانته، وخاصة احذري من إعلان معرفتك بذلك..
- لكنه يعلم أن الاسورة مع والدتي.
- لا اهمية لذلك، قولي له: الا يستضعف الناس وان يركب اعلى ما في خيله.
- هل تجدين القيام بذلك؟
- الدم الإيطالي يجري في عروقي.
- قال دان وهو يقهق:
- رائع.
- ما الذي سوف يحدث عندما يعثر على شريحة التزييف في حجرة الحراسة؟
- حينئذ سأعمل على العثور على الجزء الثاني للشريحة وعلى المطبعة؛ إذ إن من المحتمل ان يكون كل شيء مخباً في المنزل او على مقربة منه.
- ربما استطيع رسم بيان لـبيل ريتور.
- وبذلك تكسب وقتا.
- أحضر دان بعض الأوراق البيضاء، جلس بالقرب من الفتاة. تناولت جينيفر مجلة لكي تضعها تحت الورق وبدأت في الرسم على ركبتيها.
- إنني اتساعل لماذا وثقت بك؟ من يخبرني بأنك ستعيد لنا المنزل؟
- تركها دان تعمل في هدوء، غير ان السكون أصبح ثقيلاً على الفتاة بقدر ما كانت تشعر بان عيني دان مثبتة عليها على الدوام.

- الا نستطيع إثبات انه خشن والدي؟
الا تفيد الجريمة في ذلك؟
- إن شكوكك لن تصل إلى نهاية.
- وإذ شعرت الفتاة بالهزيمة تمنت:
- ان نستطيع استعادة بيل ريتور؟
- بل، ستفتتحان. وستحصلان عليها. اعدك بذلك.
- فوجئت جينيفر بهذه اللهجه المليئة بالتأكيد، فرفعت نحوه عينيها المبللتين بالدموع.
- كيف؟
- اجاب مبتسمآ:
- هنا ايضاً يجب ان تثق بي.
- كانت جينيفر لاترغب في تصديق ذلك، لكن إثبات ان كيلي يقوم بتزييف العملة قد يكون فرصتها الأخيرة للانتقام منه.
- سالتة:
- من أين نبدأ؟
- ستفونين بزيارة قصيرة لـكيلي.
- إنني اكره هذا الرجل.
- رائع، قومي بذلك بحيث يراك الناس...
- انت ثانية: لقد اتي عندكما لكي يهدد والدتك.
- قولي له: إنه لا انت ولا والدتك دخلتما مكتبه لكنكم رايتما اشخاصاً عديدين يدخلون فيه وبالتالي أحد افراد خدمة الامن.
- ولماذا هو بالتحديد؟
- إنه هدف كغيره. إذن تصرفي، اعمل على تحويل شكوك كيلي إلى هذا الاتجاه.
- وسيجد شريحة التزوير في حجرة الحراسة المشار إليها.

سالته فجأة:

- لماذا أصبحت لاعبًا.

... لاول مرة في حياته وجد دان صعوبة في الرد على هذا السؤال. لقد افتقر "ريفي" بسبب اللعب ولا بد من أن ابنته لا تقدر هذا النوع من "التسليه".

- إنك لا تجيئ؟

- إنني موهوب في اللعب. اتمتع بذاكرة قوية ودم بارد... والعب بالورق منذ الطفولة.

إنني لاعب محترف يا جيني. ولست مهووسا باللعب.

- وهل هناك فرق؟

تأمل دان لحظة جانب وجه الفتاة. كان يقر بأنها من الممكن أن تسيء الفتن به، غير أنه لم يكن أمامه خيار آخر سوى تردد انصاف أكاذيب وهو الأسلوب الذي كان يحميه منذ أكثر من عشر سنوات.

- هناك فرق. أنا لا أثق بأن سوء الحظ سيكون حليف الكارت القادم أو أن الحظ سيديوم. كما أنني لا أراهن أبداً على آخر قميص. أبداً.

الفصل الثالث

دون أن تنظر "جينيفر" إلى دان سالته:

- هل أنت محظوظ؟

- بصفة عامة، نعم.

- وهل تخش في اللعب؟

- أجيد القيام بذلك. وخاصة اعرف اكتشاف الخشاشين.

- إنك لم تجب على سؤالي.

- لم أغش أبداً، لكنني اتخيل أنني سوف اقوم بذلك إذا كانت قيمة الرهان مرتفعة.

- إذن في إمكانك تحديد مبلغ لصالحك؟

قال ببساطة:

- إنني لاعب.

لم تلح الفتاة بل استمرت في العمل. وبعد بضع دقائق ناولت دان ثلاثة ورقات مقابل ثلاثة الطوابق.

- إنك تعرفين المكان أفضل مني. خذى سيارتك و كانك ستنصرفين.
وساعمل على مقابلتك في أي مكان بين المنزل والشارع.
فكرت **جيبيفر** لحظة.

- عندما تنزل إلى مصر المؤدي إلى الطريق الكبير يوجد طريق
على اليسار. في إمكانى السير فيه دون أن يراني أحد من المنزل؛
وبذلك أستطيع مقابلتك على بعد مائة متر تقريباً من المسكن.
أردف وهو يرافقها إلى الباب:

- سيكون ذلك كافياً جداً. ولا تقلقين: سنعمل على محاصرة **كيلي**.
.... رفعت **جيبيفر** عينيها نحوه - وهي لاتدرى ماذا تقول - ثم
هزت كتفيها قبل أن تنصرف. أغلق **دان** الباب خلفها وعاد ليجلس
على الأريكة.

قال **كين** وقد عاد من مخبئه:
- صديق في وزارة المالية؟
- يااه! لابد أن يتواجد أحد على هذا النحو.

- وما الذي دهاك حتى تعودها بإعادة الأملاك إليها؟ هل فقدت
عقلك أم ماذا؟
- ربما.

- هانتنا في ورطة.

- لابد أن تكون هناك وسيلة.

تمتم **كين**:
- ولقد وعدتها. وعندما تعدد، من عادتك السيئة إنك تندفع للوفاء
بوعدك؛ فتكون النتيجة أن ينتهي ذلك دائماً بطلقات نارية. أراهن
انه **هيومن تيل**

- اسكت. أنتهى فكرة.

- يوجد بدورون. لقد رسمت السلم هنا. غير أن المكان مكدس باثاث
قديم وأشياء مختلفة. كما ان المخزن على نفس الحال مزدحم
بالحقائب والصناديق وغيرها.

قال **دان** :

- سوف نتركها للنهاية. شكرأ يا **جيبي**. إن هذا الرسم سيكون
ثميناً بالنسبة لي.

سألته:

- متى سأتوجه لمقابلة **كيلي**? يجب أن اترك لك فرصة لإخفاء
شريحة التزييف.

- لقد دعاني وبعض اللاعبين إلى تناول العشاء قبل اللعب.
سنكون هناك حوالي السادسة مساءً لتناول المشروب جالب
الشهية. ليتك تحضررين حوالي السادسة والنصف. بذلك أكون قد
حصلت على الوقت لاتمام مهمتي.

- اووه! فهمت. إنك ترغبين في الاستفادة من وجودي لكي تخافي
وتختبيء الشريحة في حجرة الحراسة.

أجاب **دان** وهو يفكر في أنه - بلاشك - **كين** الذي سيهتم بذلك.

نهضت الفتاة قائلة:

- هانتنا قد نظمتنا خطتنا.... هل تعتقد إنك ستتمكن من موافاتي
برد الفعل لدى **كيلي**؟

أجاب **دان** وهو ينهض بدوره:

- بالتأكيد. وقد نستطيع أن نتقابل قبل عودتك.

- والا يتعرض **كيلي** للاحتجاز غيابك؟

- هذا لن يكون إذا عملت على جذبه بقدر كاف. بالإضافة إلى أنني
ساخرة: أني توجهت إلى الحديقة، لاستنشاق الهواء.

- أين نتقابل؟

- اي. اي. اي. ما الذي قلته؟.....

صاحت فرانشيسكا عندما دخلت مكتب الفتاة:

- ستؤذن عينيك.

أضاعت المصباح المثبت أعلى لوحة الرسم. أقت جينيفر نظرة إلى ساعتها كانت الساعة قد تجاوزت الخامسة. كان الشيش مغلقاً

وظل الأشجار الكثيرة قد اغرق الغرفة في الظلام بعض الشيء.

أردفت فرانشيسكا بعد لحظة تفكير خاطفة:

- إنك لم تتقدي شعرة واحدة. ما الذي يقلقك؟

... كانت جينيفر قد عزمت على عدم الإفصاح لوالدتها عن مشروعها بالقيام بتجميع أسلحة ضد كيلي. كان من الأفضل عدم خلق أمال كاذبة. غير أنه كان عليها أن تجib على أمها.

بدأت كلامها بصوت هادئ:

- كنت أفكر في هذا الرجل. هذا الذي قابلته بالأمس حينئذ لمعت عينا فرانشيسكا السوداوان؛

لقد حاولت منذ سنوات العثور على رجل مناسب لابنتها.

- من هو يا ابنتي؟ ياعزيزتي؟ هل هو وسيم؟ وهل سيعتنى بك؟
ضحك جينيفر:

- ماما لقد قابلته لنؤوي.

- متزوج أم عزب؟ خاصة لاتغامر مع رجل متزوج.

ثم أضافت:

- عدا إذا كان ثريا جداً.

- ماما! غني أو فقير هذا لا يهمني. ثم إنني أكرر لك: أني لا أعرفه بعد. كل ما أعلم هو أنه لا يضع دبلة في أصبعه.

- المعذرة يا ابنتي. إنها ليست عالمة؛ لأن هناك فتيات بلا ضمير

تستحسن هذه الحرية.

لذلك يجب أن تكتشف أنه لا يوجد فتاة في حياته أو زوجة.

- وهل ستفتله بالاسم؟

ودون أن تتنبه الأم إلى لهجة ابنتها اللاذعة:

قالت

- الطلاق أنساب وسيلة. وأسهلها.

- كنت أعتقد أن رباط الزواج لا يمكن أن ينقطع.

أردفت فرانشيسكا بعد لحظة تفكير خاطفة:

- بالتأكيد يا ابنتي. لكن من البديهي أن هذه السيدة تدخل في مصيري. إنها تمسك بزوجك المنتظر بين مخالبها. لكننا سنلزمها بالتخلي عنه.

لاتهتمي. ساقوم بكل شيء.

- ماما! من فضلك، أنا لا أعلم حتى الآن إذا كان متزوجاً ثم إنه ليس زوجي المنتظر. غاية ما في الأمر، لقد وجدته ظريفاً. انتهى الموضوع.

أخذت فرانشيسكا تكرر وهي توضح المقاطع:

- لطيف؟ وهل هذا هو فقط التعبير الذي أتى إلى ذهنك. ألم يخفق قلبك أسرع من قبل عند سماع صوته؟

- ماما، أنا.... إننا لم نبق معاً لفترة طويلة.

... رفعت فرانشيسكا نراعيها إلى السماء في حركة استحياء.

- آه! في أيامنا هذه أصبح الشبان مجردين من كل ميل للمبادرة. أين الرجال الحقيقيون؟ إنهم لا يعرفون كيف يتحدثون إلى الفتيات ولا كيف يجذبونهن إليهم. ولا يعرفون كلمات المjalلة! لقد كان والدك من نوع قد انطفأ.

- ماما...

واصلت الإيطالية الملتدهة:

- لاتقلقي يا عزيزتي. ينبغي أولاً معرفة إذا كان هذا هو زوج المستقبل، رجل حياتك.
- سأعود خلال ساعة أو ساعتين.
- خاصة تمهلي.

أرادت الفتاة أن ترد على أمها لكنها اثرت التفاح في صمت. كانت ساعة مواجهتها لا كيلي قد اقتربت. ركبت سيارتها الصغيرة واتجهت نحو بيل ريتور، محاولة تجميع كل احقادها نحو جاريت كيلي. كان ينبغي أن تبدو ثائرة، ركزت على كل ماقام به هذا الرجل مع اسرتها إلى أن تحولت إلى ثائرة حقيقة.

أوقفت سيارتها، مصدرة صوتاً من الفرامل، صعدت إلى بسطة بيل ريتور في قفرة. دقت الباب إلى أن اتوا لكي يفتحوا لها.

... سالت وهي تدفع الحارس:

- أريد مقابلة كيلي يا ماتيوس! أين هو؟
- انسنة جينيفر كان لاينبغي ان...
فيصالون الصغير يا انسنة جينيفر. لكن...

... لم تهتم الفتاة بإعلان وجودها لا كيلي. اتجهت بخطى واثقة نحو المكتب ودفعت بقوة بفتحي الباب. وكان في الحجرة الفسيحة التي كانت قد زينتها والدتها فيما مضى - سبعة أو ثمانية رجال من مختلف الأعمار الذين - وكان كل منهم يمسك بكوب في يده - ما

لبيوا أن حولوا الرأس نحوها. وقد دهشوا لدخولها المفاجيء. كان دان - في زي من ثلاثة قطع - واقفاً بالقرب من المدفأة بصحبة رجلين. كانوا حاجبياً يكتفان عن الدهشة لكن عينيه كانت تخفي شيئاً هاماً. مسحت الفتاة الحجرة ينظرها.

- أنت أرغب في التحدث إليك:
.... كان جاريت كيلي رجلاً في الخمسين من عمره. ذا وجه نسر

- وانت لا تخبريني باني جعلت منك فتاة منطقية.
لطيف، أين العاطفة، الرغبة والتاثير على الحواس؟
- لكن يا ماما، أنا...

- يجب أن يلعب برأسك. أن يكون كلّه لك وإنّه لا ينفع الفتاة.
- كان لاينبغي أبداً أن أحدثك عنه.

.... دون أن تلتفت إلى آخر ملاحظة أدلت بها الفتاة مدت فرانشيسكا بيدها وانتزعت الاستيك الذي كان يضم شعر ابنته. ثم أردفت:

- ولماذا تصففين شعرك هكذا؟ وهذا البنطلون القديم!
- إنه جينز يا ماما. إنني أعمل.

- هيأ يا عزيزتي ضعي جونلة؛ لأنّه وجب أن يرى هذا الشاب ساقيك.

قالت.... وقد تملّكتها الغيظ مما أبدته والدتها من انتقادات - كانت تفضح: «لقد سبق ورأهما وحكم أنهما رائعنان!»

- ماما.... لن أفقد وقتى في ملاحقة الرجال لكي أريهم ساقى! ثم بيد قوية قادت فرانشيسكا الفتاة إلى حجرتها.

- وجب أيضاً أن تعملى على مقابلته كلما أمكنك ذلك، وجب أيضاً أن تعرفي إذا كان رجل حياتك.

اعمل على اكتشاف إذا كان متزوجاً أم لا.
.... فهمت جينيفر أنه لفائدة من المقاومة.

.... ارتدت بلوزة جميلة ذات صدر مفتوح، وجونلة ذات الوان زاهية. رفضت البنطلون الضيق إذ أصرت على وضع الحمالات وهذا ما وافقت عليه والدتها عن طيب خاطر.

بعد ربع ساعة وقد انتهت جينيفر من ارتداء ملابسها وتعطرت، ودعتها والدتها أمام الباب.

- تمهلي قليلاً قبل إرسال مقدمات الزواج.

مكلفاً بمراقبة الطوابق العليا بحرية وتحركات كاملة.... بينما كان الثاني وهو "برادي سيتون" يقوم بدوريات في حرية وتحركات كاملة. وكان نعل حذاء "كين" من الكاوتشو؟ لذلك كان لا يصدر أفل ضوت لا على السجاد ولا على الأرضية.

ثم في صمت- مثل قط- تفحص عدة حجرات قبل أن يكتشف حجرة معيشة وحجرتين للنوم.

ووجد "كين" في الحجرة الأولى- في أحد الدرج كمبيلات تخص حارس الأمن الآخر... دخل بعد ذلك إلى حجرة "برادي سيتون" وقام بتتفتيشها على أكمل وجه... ثم بعد لحظة تفكير أخرج شريحة التزوير المالي من سترته الجلد ووضعها على الرف العلوي للصوان.

كان "كين" يتأكد- بنظره دائرة- من أنه لم يترك أي أثر اثناء مروره عندما سمع خشخاشة الباب.

ثم بمروره هن، وقف مستندًا إلى الحائط ممسكًا بيده مسدس صوت... سمع صوت اقدام في حجرة المعيشة، دخل "برادي" إلى الحجرة بعد ذلك.

- تحية. سلاما
التفت "سيتون" فجأة- بيده في سترته- لكنه تسمم تقريرًا في الحال.

قال "كين":

- ليس بهذه السرعة.
كجني قديم، كان "سيتون" قد تعلم المبارزة والدفاع عن النفس أو الضرب. غير أنه كان يعرف أيضًا أن هناك لحظات يكون من الأفضل التفكير ببساطة في البقاء على قيد الحياة.

اما الرجل الذي كان في مواجهته فقد كان كبيراً وكل ملابسه سوداء، واضعاً على صدره مسدساً أوتوماتيكياً. لم تكن هذه هي المرة الأولى التي يواجه فيها "برادي" موقفاً حساساً مثل هذا

وعذبين بلون فاتح.

كانت حركاته حركات رجل مجتمع لكن "جينيفير" كانت لا ترى فيها إلا واجهة معدة للتخطية مسائل جدها ماض شائك.

- إني استقبل زواراً يا انسنة شانتري.

افحمنه الفتاة!

- فيما يخصني: في إمكانهم سماع أقوالي. لكن ربما تجد انت فيه من جانبك امراً مؤسفة.

بعد لحظة صمت توجه "كيلي" إلى المدعويين:
- المغذرة ياسادة.

التفت "جينيفير" وعادت إلى الصالة يتبعها "جاريت كيلي" الذي أغلق دفتي الباب بعنابة على وجوه مدعوييه الذين بدت عليهم علامات الارتباك.

- هنا إلى مكتبي.
كررت في سخرية:
- مكتبك!!

- مكتبي سواء أعجبك أو لم يعجبك.

اجتازا الدليل الطويل الذي قادهما إلى جناح المنزل الأيمن. فتح كيلي باب مكتبه ثم- باصابعه الطويلة ذات الأظافر المطلية بطلاء الأظافر- دعا الفتاة لكي تقدمه.

وقبل أن يغلق الباب بادرته الفتاة بقولها:

- باي حق تجرؤ على اتهام والدتي؟

##

في نفس اللحظة التي كان "كين" يتسلل من نافذة غير مغلقة بإحكام، إلى جناح المنزل المخصص للخدم ولحراسي الأمن المعينين من "جاريت كيلي" للحراسة الدائمة، كان أحدهما- على ما يبدو-

- لها من تتمسك به. كان ينبغي سماع والدتها.

- لكن من هي؟

- لقد ترعرعت هنا في بيل ريتور. كان هذا المنزل ملكاً لأسرتها طوال قرنين حتى اليوم الذي كسبه جاريت كيلي من والدتها خلال لعبة بوكر تذكارية.

- اتعشم الا تصلك المراهقات إلى مثل هذه القمم هذا المساء.
تدخل دان:

- سمعتهم يقولون: إن كيلي ليس محفوظاً في الأونة الأخيرة. من يدري ربما يضطر إلى اللعب على المنزل لكي يستر حفظه.

- أفضل اللعب نقداً.

حينئذ أعلن أكبر الحاضرين سناً:

- يجب على المرء الا يلعب إلا بما يكون على استعداد لفقدنه. وكان كل المدعوين كانوا يتاملون هذه الحكمة؛ لذلك ساد الصمت مرة أخرى في القاعة.... يبدو أن كيلي لم يلمح شيئاً من ذلك عندما عاد إلى قاعة الاستقبال بعد بضع دقائق. لم يعلق على الحديث بكلمة واحدة ومع كل لقد استطاع كل منهم سماع صوت إغلاق الباب الكبير و سيارة تنصرف مصدرة صوتاً من المحرك. كان كيلي يبدو شارداً و حاجباً مقطبماً. غير أنه توجه إلى مدعويه بصوت هادئ:

- سأدعكم سيعكون العشاء معداً خلال ساعة.

اعتبروا انفسكم، في منزلكم، أرجوكم. سالحق بكم بعد القيام بعدة مكالمات هاتفية.

رافقته إلى الباب بعض التمنمات المذهبة.

وضع دان كوبه على المدفأة. ثم قال:

- ساقوم بجولة حول الحديقة قبل العشاء.

... ودون أن ينتظر أن يتقدم أحدهم لرافقتها، اجتاز الأبواب والنوافذ المطلة على الحديقة.

الموقف. إذ كان - في مواقف أخرى - يستطيع التدخل، لكن الذي أوقفه جاماً كانت عيناً الرجل ذي الملابس السوداء. لم تكن لهما نظرة تهديد، كان لا يقرأ فيهما لا بروء سفاح محترف ولا جنون شخص مهووس بالزناد، إنما حيوية، ونقاء ممزوجان بعدم الاهتمام وكأنهما تدعوان سيتون:

- هيا، تحرك، ليتنا نتسلى قليلاً.

لم يحرك برادي عضلة واحدة. لقد سبق له أن واجه مثل هذه النظرة عند الرجال الذين يجمعون بين الشجاعة والحظ. رجال يقودون الهجوم في مقدمة جنودهم، رجال يلقون بأنفسهم وسط النيران لإنقاذ شخص في خطر، رجال يبدو أن القدر يحميهم من أسلحة لا تخترقهم.

- المسدس... ببطء.

.... قدم له برادي سيتون سلاحه بحذر... فوضعه كين في حزامه.

- لقد، أزعجت خططي يا صاحبي. ماذا سوق الحق بك الآن؟ لم يقدم سيتون أي اقتراح.

- حسناً. ليس لي الخيار. أعد حبيبتك. وانت الآن متوجع، إذن لا داعي لوضع العلامات.

أما المدعوون - الذين مازلوا في قاعة الاستقبال - فقد تبادلوا النظرات في حرج، وفضول، متناظرين بتجاهل ما قد حدث، بقدر ما كان صوت الفتاة يسمع كتمته من خلال كثافة الأبواب المغلقة. وبالرغم من المحاولات المبذولة لإنعاشر حديثهم إلا أنه مالبث أن خمد... بذلك أصبحوا في صمت ثقيل يتأمل كل منهم قدحه.

أخيراً نطق أحدهم:

- إنها فتاة ثانية.

أجاب آخر:

- ولماذا كانت تبغي التصرف على هذا النحو؟
- بالتأكيد لكي تبعدها عن الطريق. وكم ريدت أن الطلاق سوف يكون أسهل. إنني أعرفها... قليل من السم في قدر شاي وسريعًا.
- نتم اللعبة
- وطبعاً لقد سمعت عن الدبورجيا؟
- أوما دان براسه بنعم ممسكاً نفسه عن الضحك.
- إنن وجبا الا تثق بهم. كما انى اعلم ان والدتي لاتنحضر من هذه الأسرة لكن هذا لا يمنع من أنها بعيدة عن القيام بأى اذى.
- انا لا استطيع العمل دوماً على مراقبتها. وربما تكونـ في الوقت الحالـيـ قد أوصـت بـإعـادـة لـواـزـم الزـوـاجـ.
- عن اي زواج تتحدثين؟
- زواجنا. وكل هذا لأنـي أخبرـتها بـأنـي تقـابلـت معـكـ. لم يـخـطـرـ علىـ بـالـيـ وقتـلـهـ انـهـ ستـتـصـرفـ هـكـذاـ. أـضـفـ إـلـىـ ذـلـكـ انـهـ مـعـ عـدـمـ تـعـارـفـهـ عـلـيـكـ. تـعـمـلـ منـ الـآنـ عـلـىـ اـخـتـيـارـ أـسـمـاءـ اـبـنـائـنـاـ! كـمـ انـهـ حـدـثـتـنـيـ عـنـ "ـالـجـانـبـيـةـ"ـ، "ـاـرـتـبـاكـ الـحـوـاسـ"ـ، "ـالـتهـابـ الـشـاعـرـ"ـ، "ـالـرـجـالـ"ـ...ـ الـحـقـيقـيـونـ. كـنـتـ عـاجـزـةـ عـنـ إـسـكـاتـهـاـ.
- ولـماـذاـ كـنـتـ تـعـمـلـينـ عـلـىـ إـسـكـاتـهـاـ؟
- تفـرـستـ "ـجـيـنـيـفـرـ"ـ فـيـ بـعـقـمـ.
- إـلـىـ ايـ مـدـىـ تـقـدـرـ شـرـفـكـ؟
- دهـشـ دـانـ لـهـذـاـ السـؤـالـ.
- نـظـرـيـاـ؟
- لاـ،ـ لـيـسـتـ مـسـالـةـ نـظـرـيـةـ؛ـ كـيـفـ اـسـتـطـعـ وـضـعـ ثـقـتيـ بـكـ إـنـ لـمـ تـكـنـ قـادـرـاـ عـلـىـ إـجـابـتـيـ؟ـ
- فهمـ دـانـ حـيـنـذـ أـنـ الـمـسـالـةـ خـلـيـةـ بـالـنـسـبـةـ لـلـفـتـاةـ حـتـىـ وـإـنـ كـانـ لـمـ يـتوـصلـ إـلـىـ تـوـضـيـحـ الـأـفـكـارـ الـتـيـ اـنـبـعـثـتـ مـنـهـاـ.

الفصل الرابع

عندما تاـكـدـ دـانـ أـنـهـ اـخـتـفـىـ عـنـ عـيـونـ المـدـعـوـيـنـ أـسـرـعـ الـخطـىـ فـيـ اـتـجـاهـ الـغـابـاتـ.ـ شـقـ طـرـيقـهـ وـسـطـ الشـجـيـرـاتـ وـالـعـشـبـ الـمـرـفـعـ.ـ ثـمـ عـمـلـ عـلـىـ مـلـاقـةـ "ـجـيـنـيـفـرـ"ـ كـمـ كـانـ مـتـفـقاـ عـلـيـهـ.

لمـ اوـلـاـ سـيـارـةـ الفتـاةـ الـتـيـ كـانـتـ تـقـومـ بـعـمـلـ المـائـةـ خـطـوةـ وـقـدـ اوـشـكـتـ أـنـ تـفـقـدـ صـبـرـهـ وـهـوـ اـمـرـ بـدـيـهـيـ.ـ تـذـكـرـ إـذـنـ الدـورـ الـذـيـ مـثـلـتـ "ـجـيـنـيـ"ـ أـمـامـ كـيـلـيـ وـمـدـىـ ثـورـتـهاـ وـطـبـعـهـاـ النـارـيـ الـذـيـ كـانـ تـخـفـيـهـ تـحـتـ مـظـهـرـهـاـ كـثـقـراءـ جـذـابـةـ.

بـادرـتـ بـقـولـهـاـ عـنـدـمـاـ لـمـحتـهـ:

- هلـ اـنـتـ مـتزـوجـ؟

- لاـ.

- إـنـ وـالـدـيـ كـانـتـ مـصـرـةـ عـلـىـ مـعـرـفـةـ ذـلـكـ.ـ لـقـدـ طـمـانـتـنـيـ يـاـ سـيـدـ لـانـ وـالـدـيـ كـانـتـ سـتـعـمـلـ عـلـىـ قـتـلـ زـوـجـتـكـ بـالـسـمـ.

مرةـ اـخـرىـ تـحـتـ صـدـمـةـ الغـضـبـ.ـ اـخـذـتـ الفتـاةـ تـذـهـبـ وـتـجـيءـ مـثـلـ أـسـدـ يـزـارـ فـيـ قـفـصـهـ دونـ أـنـ تـشـكـ فـيـ غـرـابـةـ اـسـلـوبـهـاـ.ـ اـسـتـنـدـ دـانـ إـلـىـ السـيـارـةـ.ـ مـشـبـكاـ ذـرـاعـيـهـ،ـ وـقـرـرـ التـمـتـعـ بـهـذـاـ المشـهـدـ إـلـىـ أـنـ تـمـ العـاصـفـةـ.

ثمـ أـرـدـفـ:

كان قد نطق هذه الكلمات بصوت دينج ممزوج بالهجة أمرة....
 وإذا بقشعريرة خوف وفزع بلا داع قد اعتبرت الفتاة.
 - إن كل ما كلمتك عنه بخصوص والدتي... لا يتعذر سوء تفاهمن
 بسيط. لقد استسلمت لفكرة تسلطت عليها وهي أنني مهتمة بك.
 - وليس حقيقة؟
 - بالتأكيد لا! لقد عرفتك لتوي.
 - لكنني أنا مهتم بك كثيراً... وأجد التعبير ضعيفاً.
 - هذا ما قالته والدتي بالضبط لكنني لا أرى في ذلك أي أهمية،
 لأنني لا أنوي الاندفاع في مغامرة عابرة.
 - ومن يتكلم عن مغامرة؟ لكن في الواقع هل تحققت من أنه لم
 تتحقق بياسمي مرة واحدة؟
 رفعت الفتاة عينيها وعندما تلقت بعيوني دان عجزت عن
 إبعادها عنه.
 ثم فجأة - وكانت ظاهرة خارجية كانت لا تقدر على مشاهدتها -
 شعرت جينيفر بضربات قلبها تزداد بينما استبد بها دوار
 خفيف.
 سالته:
 - كيف تقوم بذلك؟
 سال دان وكان مازال يؤثر عليها بسحر عينيه الرماديتين.
 - ماذا إذن؟
 - يجب أن أنصرف. دعني....
 - إنك مثل فتاة صغيرة ترغب في التمثيل لكن عندما يأتي وقت
 التنفيذ فإنها تنصرف.
 بدا بعد ذلك شعاع غضب في عيني الفتاة.
 - أرغب في سماعك تردددين أسمى.
 فجأة فهمت جينيفر أنه كان على يقين بأن نظراته ذات تأثير

- هل أنت على استعداد لبيع شرفك وضميرك إذا كان الرهان
 كبيراً؟ هل تلقي بشرفك على مائدة القمار تماماً كما تلقي عليها
 مالك؟

أجابها بشيء من الجفاف:

- لا. إنني لم ألعب بشرفني أبداً، لأنه غال. ولست مستعداً لكل
 شيء حتى أكسب من اللعب. ثم تنفس دان بعمق قبل أن يستطرد:
 - لكنني مع ذلك لاعب يا جينيفر. وكل لاعب يعلم أنه لابد أن
 يدفع ذات يوم، أحياناً يكون الثمن غالياً... حتى إلى الشرف.
 وقف الفتاة تتأمله لحظة دون أن تنطق بكلمة، ثم أدارت نظرها
 عنه. كانت تشعر بالتعب والارتباك.
 - آسفه. إنني لم أعد أدرى ما أقول.
 فهم دان أن العاصفة قد مرت، تاركة إياها حائرة مثل غريق.
 ابتعد دان عن السيارة ودون أن يلتقي نظره بنظر الفتاة وضع
 يديه على كتفيها.
 - لا داعي للأعتذار.
 - إذن. أنس كل ماقلت، اتفقنا؛ لقد فقدت العقل و.....
 - لا. لا تفعلني ذلك.
 - إذن ماذا؟
 - لاتنطلق على نفسك في قووتك. عندما شاهدتك منذ قليل مع
 كيلي لم أصدق أبداً أنك كفيلة بالقيام بهذا التصرف. إن ما
 أعجبني هو هدوؤك وثباتك (دمك البارد). إذن هذا هو الآن دمك
 الإيطالي؟
 - نعم، إن هذا الاستحقاق... أو المسؤلية ترجع إلى والدتي.....
 هي... وجب أن أهرب حالاً.
 - ليس بعد.

اصبحت **جينيفر** الآن في صحبة رجل يختلف تماماً عن **دان**.
 رجل المجتمع الجذاب كما كان يظهر في ردائه النسموكينج. لا إنه
 الرجل الذي كانت والدتها تكلمها عنه وتتعناه لها.
 لم تكن هناك أهمية لالمكان الذي التقى فيه ولا للأسباب التي
 جمعت بينهما. وكذلك الحال بالنسبة لمهنة **دان** أو درجة الثقة
 التي كانت تستطيع الفتاة منحها إياه.
 استسلمت الفتاة لاحاسيس طالما رفضتها فيما مضى في سخط
 الإحساس بأن تكون ملكاً للرجل الذي تحبه جسداً وروحأ.
 وأخيراً تمنت في انعكاس واخيراً من المقاومة وهي تهرب من
 قبليته:
 - لا.
 - لقد فات الأوان الآن.
 - هل بدأ اللعب؟
 - ومن يتكلم عن اللعب؟
 أقبل إليها مرة أخرى واضعاً شفتيه على شفتي الفتاة التي
 عبرت عن خوف بلا مبرر. لقد انتهى اللعب تماماًلكي تحل مكانه
 الحقيقة التي بدأت تعاني منها.
 أردف **دان**:
 - كيف استطيع- يا **جيني**- أن أركز على ما قد جئت لتنفيذه؟
 لماذا دخلت هذا المكتب مساء أمس؟
 لماذا تلاقت طرقنا؟ وهذا الفستان الأحمر وهذه النظرة الشاردة...
 لقد تملكت علي وأصبحت صورتك حاضرة في فكري منذ تلك
 اللحظة... والآن وجب علي العودة إلى هذا المنزل وممارسة لعبة
 البوكر مع هذا القرش.
 - وهل هذه ضرورة حقاً؟

قوي وكذلك صوته، وأنه قادر على استخدامها حسب رغبته.
 - حاولي.
 قالت:
 - **دان**.
 - خذى الحذر؛ إن هذه اللعبة الصغيرة بيننا قد تصبح جادة
 جداً. وسوف تصعد قيمة الرهان بسرعة.
جينيفر تنهض بعمق.
 وقالت:
 - أعلم ذلك.
 - وعندما يلقي الزهر عند اللعب لا يستطيع المرء أن يتراجع.
 - لكن، ليس ذلك بالنسبة لك سوى لعبة؟
 - الحياة لعبة إلى درجة معينة. وحينئذ من الممكن أن تتكتشف
 الحقيقة القاسية.
 ولما حاول جذبها إليه تراجعت. كانت **جينيفر** لاترغب في
 التخلص عن دروب رتابة حياتها اليومية، كانت عيناً **دان** تحصلان
 وعدواً من العاطفة، والخطر، والضحك وربما من الحزن.
 ثم تجلى الطابع اللاتيني لدى الفتاة الذي طالما كان مختلفاً مع
 قدرة لم تتوقعها قبل ذلك. سالتته:
 - وما الذي يحدث إذا حسبت أنا الرهان؟
 - هذا يتوقف على ما تراهين عليه.
 - وأنت يا **دان** ماذا تضع في اللعب؟
 أجاب بعد لحظة تفكير:
 - كثيراً. كثيراً جداً.
 ثم اقترب منها محاولاً تقبيلها. وعلى خلاف ما كان يتوقع لم
 يلاق منها أي مقاومة.

- نعم.

ولما هم بالابتعاد عنها، شعر أنها بالعكس - ترحب في البقاء بالقرب منه.

قال وهو يبعدها في جفاف:

- «جيبي»!

- إني أرحب في البقاء بالقرب منه.

أغلق دان عينيه، لكي يعود إلى السيطرة على نفسه.

قال لها:

- «جيبي» إن الوقت يسرقنا.

وعندما لاحظ دان سحابة عدم تأكيد تخلل عيني «جيبي» أمسك بوجهها بين يديه.

قال بصوت لا يدع فرصة للشك:

- إني أرغب وأشتاق إليك، غير أنني لا أستطيع التوقف عمداً. سيكون لنا الوقت الكافي بعد أيام بمفردنا. لكن الفهميتي جيدة أنا لا أقصد أن ماسوف أقوم به الآن أهم منك إنما هو أمر عاجل.

من جديد سمعت «جيبيفر» صوت العقل يتغلب على الإحساس التي شعرت بها نحو دان. إذا كانت بحاستها منحت دان كل الثقة فإنها تجد أن العقل لا يؤيد اندفاعها هذا وكانت ترحب في الحصول على إجابات على الأسئلة التي توجهها إلى نفسها.

كان اكتشاف الشريحة بالنسبة لدان أمراً كثير العقبات. لماذا أصبح فجأة مشكلة قهرية؟

ترى ما هي تحركات دان الحقيقة؟

- «جيبي»؟

سقطت بدا الفتاة إلى جانب جسمها.

- من أنت يا دان بريسكوت؟

أجاب بابتسامة:

- لاعب ولص. إنك في طريقك إلى ربط مصيرك بقطائع طرق. ولا تقولي بعد ذلك إنني لم أخطرك! أمسك بيدها وقادها إلى السيارة. ولما فتح لها الباب رنـتـ إـلـيـهـ مـحاـوـلـةـ تـجـمـعـ اـفـكـارـهـاـ بـعـدـ هـذـاـ اللـقاءـ الذـيـ تـرـكـهـاـ حـائـرـةـ.ـ أـهـ بـالـمـاـنـاسـبـةـ:ـ إـنـكـ لـمـ تـخـبـرـنـيـ إـذـاـ كـنـتـ قـدـ أـجـدـتـ دـورـيـ مـعـ كـيـلـيـ.

- كان رائعاً. عندما عاد إلى الصالون الصغير كان الارتباك باديأً عليه؛ لذلك استاذن من جديد بحجة أن لديه مهامات تليفونية هامة وجب أن ينفذها حالاً.

- سيبحث عن الشريحة؟ وسيجدها في حجرة الحراس؟

- هذا أكثر من محتمل.

- وبعد ذلك؟ سيفضطر الحراس إلى الإنكار.

- بديهي لأنه بريء.

- وكيلـيـ سيفصلـهـ عنـ عملـهـ.ـ الـيـسـ كـذـلـكـ؟ـ

أجاب دان وقد شعر بالضيق من كثرة أسئلتها:

- بلاشك، لكنني سأهتم بأمره، أعدك يا «جيبي» إنه لن يعاني من هذا الموقف.

- أنا... أنا أرى ذلك. لكن ما بقية الخطة؟

- لعب «الورق» واكتشاف وعاء الزهور. العثور على الجزء الثاني لشريحة التزيف وأيضاً اكتشاف الطريقة التي يروج بها «كيلي» هذه الأوراق المالية المزيفة.

- وكل ذلك؛ لأنك مدین لصديق في وزارة المالية؟

- بالضبط.

سألته «جيبيفر» بغضون إطالة فترة لقائهما أكثر من رغبتها في

الحصول على معلومات ملئفة حقيقة:

- وهل اعترافات الحارس لن تثير شكوك 'كيلي'؟

- ربما، لكن على مواجهة كل ذلك.

... سكتت 'جينيفر' إذ لم يأت أي سؤال آخر إلى ذهنها، إن لم يكن السؤال الذي لم تجرؤ على توجيهه إليه: متى ساراك ثانية؟

- 'جيني...'.....

- أعلم... ينبغي أن أنجوه إلى هناك.

منها قبلة أخيرة.

.... ركبت الفتاة سيارتها، شغلت المفتاح بينما كان هو يغلق الباب. ثم- بعد آخر نظرة القتها إلى 'دان'- انطلقت على الطريق الزراعي.

أخذ 'دان' يتابع السيارة بعينيه إلى أن اختفت. ثم عاد إلى طريق المنزل متاكداً- بنظره إلى ساعته- من أنه ليس متاخراً عن موعد العشاء.

ولما كان يشق لنفسه طريقاً في منطقة الغابات شد انتباذه صغير خاطف. توقف لكي ينظر من حوله.

- من هنا.

هكذا قال 'كين' الناء مروره على أخشاب، لابد أنها كانت فيما مضى تكعيبة.

تأكد 'دان' من أن أحداً لا يستطيع أن يراهما من المنزل قبل أن يلتقي بشريكه في اللعبة
قال له:

- إنك تلعب بالنار.

- ليست أمامي وسيلة أخرى. هل استطيع توجيه سؤال إليك؟
- وأنا لا استطيع منعك من ذلك.

- متى ستخبر الأنسنة الجميلة بالحقيقة؟
ظل 'دان' مثبتاً نظره على المنزل.

- الحقيقة؟ بعد عشر أكاذيب وتنكرات عديدة...

ما الذي استطاع أن أعلنه لها؟ هل كنت تتجلس علينا؟

- آسف، أؤكد لك أنه كان عن غير قصد. إني كنت أبحث عنك. لكنك

لم تجب على سؤالي.

- بلى.

- قف. إنك تعلم تماماً عما أكلمت.

.... وكان الرجلان قد درس كل منهما الآخر طويلاً. شريكان في اللعب منذ عشر سنوات. صديقاً العمر، كانا يرعران بعضهما على أطراف الأصابع.

- إنها تكلمني عن الشرف يا 'كين'. كيف استطاع الإجابة على ذلك دون أن أكتب؟ لقد ذهب أدراج الريح على من السفين.

- هذا تصرف خاطيء وانت تعلم ذلك تماماً.

- لم أعد أعلم شيئاً. عن نفسى سوى ما تعتقد هى، وهو انى لاعب ولص.

- لا. هذا الوصف لا يتعدى كونه: الواجهة.

- أه حقاً، إن أجلاً أو عاجلاً سيفيدو الممثل على حقيقته.
و'جينيفر' تذكرني باني قد تخطيت الخطوة منذ فترة طويلة.

- لقد وقعت في حبها! أليس كذلك؟

تلقي 'دان' هذه الحقيقة - التي كثيراً ما رفض الإفصاح عنها- مثل طعنة قوية: لقد أحب 'جينيفر'. في ظرف أربع وعشرين ساعة أصبحت الفتاة ضرورية له مثل الهواء الذي يستنشقه، متى تم ذلك بالضبط؟

لم يعرف كيف يحدد؟ هل قبل ذلك بيضع دقائق عندما قبلها أم

كان في الليلة السابقة عندما دخلت المكتب؟

- إنك تضحكني بكل هذا الكلام عن الشرف. كل هذا لأنك لاعب ولأن والدها هزم في الدوكر.

إذن فهي تسألك وانت تتساءل إذا كانت هناك حدود لن تتحطها بأي ثمن. لكنه توجد حدود بالتأكيد يا دان. أعتقد أنه كان سيخفى على بعد كل هذه السنين.

- وكيف كنت سترعرفه إذا كنت أنا أجهله؟

- لكني عرفته دائمًا، إن وقوعك في الحب هو الذي يفقدك توازنك. لقد اندفعت في عملك حتى إلى العمق وهذا يعتبر إثباتاً للنزاهة؛ إن الشك يفترس هذا الفتاة وقد يصاب المرء بهذا إذا مالح حق به مصدق وصل إليه والدها. لكن إذا صدقت ما رأيته حالياً فإن شكوكها - على ما يبدو - لا تصيبها بالشلل....

قال دان مازحاً:

- يالك من متجمس قدرًا

- ربما تصاب "جينيفر" بالجنون من فرط ثورتها عندما تعلم الحقيقة. لكنني أشك أن تفاجأ بها.

- إنها لا تستطيع أن تحب لاعباً.

- كانت تحب والدها كثيراً.... وبالنسبة لي اللعب ليس ولعاً، وإنما حرف.

- إنك لم تراهن أبداً حتى آخر فلس لديك. وهذا أحد الحدود التي لم تجتزها.

- ربما أضطر إلى ذلك في هذه المرة.

- وهل يخشى من كيلي إلى هذا الحد؟

- بالتأكيد. وإذا لم يقم بترويج عملته المزيفة منذ البداية فسيصبح من الواجب علي أن أضيق عليه الخناق.

وأفضل وسيلة لنا للعنور على مطبعة الأوراق المالية ان نحصل إليها عن طريق كيلي.

غير أنه لن يقترب منها إلا إذا احتاج حتماً إلى مال سائل. لابد من أن أكسب هذا الجانب.

لابد من ذلك!

- وكانت تجعل من هذا الأمر موضوعاً شخصياً.

- إنه أحد الذين أرحب في هزيمتهم.

- ترحب في كل ذلك؛ لأنك تحب "جينيفر". واضح في عينيك. لقد أصبح بالنسبة لك نقطة شرف.

إنك غير قادر على تحمل ما تسبب فيه كيلي لـ "شانتري" وقد ساورتك الرغبة في القيام بدور رجال العدالة. لقد وعدتها بإعادة بيل ريتور إليها وستقوم بذلك محتملاً كل العقبات.

كل هذا؛ لأنك أحببتها واعطيتها وعداً.

وسأتخلى عن كل شيء إن لم يكن كل هذا شرفاً.

- لست أدرى إذا كنت صائباً في رايك غير أن حوارك مقنع.

- إني على حق. ضع ثقتك بي.

نظر دان إلى ساعته المضيئة.

- باق على موعد العشاء عشر دقائق. سيظلونون أني ضللت الطريق. لكن بالنسبة لماذا كنت.... كنت تبحث عنِّي؟

- لأنك كان هناك تغيير في البرنامج.

- الم تعرّى على حجرة "سيتون"؟

- بلى. لكن "سيتون" وجدني في غرفته. حينئذ دفعته إلى إعداد حقيبته باسرع ما يمكن.

- وهذا لكي يوحى إلى كيلي أنه أصيب برعوب وانه فضل الهرب؟

- فلنثبت الآصابع.

- أين هو الآن؟

- في حقيقة سيارتي.

- وشريحة التزوير.

- في دولابه، في الرف العلوي. ينبغي أن يعثر عليها كيلي
بسهولة.

- وماذا سيعملون بـ«سيتون»؟

- لقد فكرت في ذلك. اتذكر توني، «باتون روج»؟

- بالتأكيد أذكره جيداً.

- ساتصل به هاتفيأ. إنه مدین لنا: سيراقب «سيتون» إلى أن
تنتهي هذه المهمة. المسافة لا تبعد كثيراً عن هنا. ساعتان بالسيارة.

- حسناً سيساعدنا ذلك على إتمام المهمة. الم يتسبب لك
«سيتون» في مضائق؟

- لا. كان وديعاً مثل حمل.

- حسناً جداً. سنواصل ما قد انفقنا عليه.

وجد «دان» كيلي على البسطة.

- كنا نتساءل أين كنت؟

أجاب «دان»:

- إنني مثل القطط أعيش النزه في الليل. ولقد غفلت عن
الميدان.

- لابد أن تكون هذه النزهة قد منحتك شهية جديدة.

- نعم. أشعر بجوع شديد.

الفصل الخامس

عند عودتها تساعدت «جينيفر» على سوف تجيب به على استله
والدتها التي لا يمكن تجنبها، وكانت هي ذاتها لا تجد سبيلاً لإخفاء
مشاعرها أو العمل على توضيحها؛ إذ كانت مشوشة وبذلك مكثت
وكانها معلقة بين الهاوية والارض الصلبية.

غير أن هذا كان عدم تقدير لحقوق والدتها.

اما «فرانشيسكا» - بعد أن اقتتلى ابنتها نظرة طويلة ثاقبة -
فقد اكتفت بالإبتسام ولم توجه إليها أي سؤال.

ارتبتكت «جينيفر» إزاء رد الفعل هذا. توجهت إلى الحمام لكي
تنتعش قبل تناول العشاء وعبأنا حاولت البحث عن طريق المرأة -
عما استطاعت والدتها قرأتها على وجهها: لا اثر للتغيير. ربما
كانت شاحبة أكثر من المعتاد.

كانت «جينيفر» قد قضت ليلة قلقة؛ إذ كانت تنهض فزعة على
فترات متلاحقة مع خفقات شديدة في القلب. في صباح اليوم التالي
اضطررت إلى بذل مجهود كبير للسيطرة على نفسها؛ لكي تخفي
مشاعرها المتوردة تحت الهدوء البادي على وجهها.

ثم بعد أن تناولت الإفطار توجهت في الحال إلى مكتبها
وأغلقته عليها. كانت تعمل معظم الوقت في منزلها بصفتها فنانة
مستقلة. اجتهدت طوال ساعات متلاحقة لتنفيذ نموذج (ماكيت)
لأحد الإعلانات، لكنها فقدت قدرتها على التركيز وظللت جالسة أمام

لوحة الرسم شاردة.

كان العديد من الأسئلة يشغل بها. ترى من الذي غلب في البوكر؟ هل استعاد كيلي شريحة الأوراق المالية؟ متى سترى دان مرة أخرى؟

كانت لا تعرف شيئاً عنه. أو بالأحرى كانت لا تعرف عنه سوى أنه لاعب ولص. كان يؤكد أنه عذر على لوحة لتزييف العملة في خزانة كيلي.

لكن ما الذي يثبت لها بذلك سلامته نيتها طالما أنها لم تر الشيء بعينيه؟

وكان دان قد استخدم كل قدراته على الإقناع لتبديد شكوك الفتاة.... فما كان منها - تحت تأثير سحره - إلا أن اقتنعت بصدق أقواله. غير أن جينيفر قد تحققت الآن - فزعة - أنها افطرت في الاستسلام، وأن دان كان يلعب بمشاعرها؛ لكي يحركها حسب رغبته، وأنه كان يستخدمها لأغراض غامضة.

- جينيفر! هذا البنطلون...

أردفت الفتاة وهي تمسك بسرعة بقلم متظاهر بالجدية:

- إني أعمل يا أمي.

- إن لك زيارة.

خفق قلب الفتاة لكن صوتها لم يظهر أي ارتباك

- آه نعم، أنا لا انتظر أحداً ولم اسمع الجرس.

حينئذ صاحت فرانشيسكا:

- يا إلهي، كم هو وسيم يا للسحر! كنت أعلم تماماً أنه لك.

- دان؟

- بديهي من غيره؟ وأيضاً ياله من رجل مهذب!

لقد طلب مني الإذن باصطحابك في فترة بعد الظهر.

أجبته باني أمنحه البركة.

نهضت جينيفر من مقعدها، وأخذت تتأمل والدتها في خوف بلا

داع. وبديهيأ لقد كسبها دان.

- ماما، أنت لم...؟ ألم تخبريه بأنه...؟

- بأنه رجل حياته؛ لكن لا ياعزيرتي. عليه أن يعلمه لي. وسيأتي ذلك في حينه. أما حالياً فعليك بتبدل ملابسك.

أجابت جينيفر:

- لاجدال. ولن اذهب مع هذا المخلوق إلى أي مكان. إنه لاعب محترف يا أمي. أتسمعين؟

لاعب

لم تبد الدهشة على وجه فرانشيسكا. إنما بدت ساهمة فقط. ثم - مثبتة النظر على ابنتها - انتهت بهز كتفها.

- إذن وضحى له ذاك.

القت جينيفر بكلماتها واتجهت نحو الصالون بعزم أكيد على وضع نهاية هذه المسرحية، لكن عندما دخلت الحجرة الصغيرة افتقرت إلى الكلمات.

كان دان واقفاً أمام المدفأة، يتأمل صورة كاملة لـ زيفي شانتري. وما كان يدعوه للدهشة:

كان الرجالان يرتديان ملابس متشابهة: نفس المعطف النيل، نفس القميص الأبيض ذي الياقة المفتوحة.

سأل دان دون أن ينظر إلى الفتاة:

- هذه صورتك؟

- نعم.

التقت نحوها وابتسمة مشرقة على شفتيه:

- أرى - من خلال عينيك المعتمتين - أن المسائل والشكوك طفت على السطح.

وإذ فوجئت لشدة ملاحظته أردفت جينيفر:

- إن الشكوك لم تتركني أبداً. غاية ما في الأمر وببساطة لقد

أوليتها اهتماماً أكثر هذا الصباح.

- ولقد حكمت علي دون اي صيغة دعوى اخرى؟

كان دان قد نطق بهذه الكلمات بفترة حزن ممزوجة بالمارارة.
بدت صادقة إلى حد قد حرك مشاعرها.

كان يجيد تغيير صوته، تعبيرات نظراته وابتساماته مثل ممثل
قدير. ولقليل كانت الفتاة ترتبك في اعتذارات.

- ما الذي أتيت من أجله هنا؟

اقرب منها.

- ما رأيك في الذهاب إلى نزهة؟

استطردت بجفاف:

- إني أعمل الآن مرة أخرى.

- يجب أن نتحدث يا جيني:

- أنا لم أعد العب بعد، إني أسحب ورقى من اللعبة.

قال بفترة لاتخلو من الجفاف:

- ليست لعبة. أه لو اكتشف كيلي حضوري هنا... اسمعي
يا جيني: إني أرغب فقط قضاء لحظة معه. قولي نعم، أرجوك.

لكن الفتاة شعرت أنها بدأت تمبل إليه، وكان استقبالها البارد
ينصهر مثل الثلج في حرارة الشمس.

... كانت الفتاة على خلاف ما يملئه المنطق السليم- ترغب في ان تكون مع دان.

قالت:

- إني لا اثق بك.

- اعلم ذلك.

ثم اقتادها إلى الباب ممسكا بيدها.

لم تجد الفتاة اي اعتراض او مقاومة بل سارت معه إلى

السيارة: سيارة اجرة فيراري بيضاء. دخلا فيها، وجلس دان
 أمام عجلة القيادة.

- لماذا نجد أن الرجال يحبون دائمًا السيارات الرياضية؟
- يخيل إلي انه من باب المصادفة.

- لابد أن تعلمي ذلك أم لا؟

وعندما وصلا إلى نهاية الممر اتجها نحو بحيرة شارل ففال
دان:

- فيما يخصني فإني أحب السيارات الرياضية؛ لأنها قوية
وسريعة. اترى: إن الإجابة على استئنفك أحيانا تكون بسيطة؟
- أحيانا... لكن ليس دائمًا.

كانت الفتاة تركز النظر على يدي دان. تلك اليدين اللتان
ترتكانها لمساتها لكن لا هكذا صاحت

لا اعتبار لـ دان بعد ذلك. إنها الوحيدة التي تلام هي وافتقارها
الغبي إلى رباطة الجأش.

- هل كسبت مساء أمس؟
- لا.

- وهل كان هذا ضمن الخطة؟
قطب دان حاجبيه:

- إن أعمال كيلي ليست منتعشة منذ عام أو عامين. إنه موشك
على الإفلات. وكسائر اللاعبين فهو مقنع بأن في إمكانه الحصول
على أموال عن طريق البوكر.

غير أنه على قدر من الذكاء إلى حد يجعله يعلم أنه من الأفضل
الآلا يبالغ: لقد كسب بيل ريتور لكن إذا استمر في ابتزاز جيرانه
الأغنياء لن يرغب أحد في اللعب معه.

- بالضبط

- لعبه قدر. مجرد مصادفة.
- والآن، خلائقك هي ابتساز **كيلي** لكي تدفعه إلى طباعة عملة زائفة؟
- نعم. إنه لم يلعب بكثير من المال مساء أمس. إنه يحتفظ به في خزانة. لكن إذا توصلت إلى تضييق الخناق عليه وإفقاده كل نقوده السائلة فسيضطر إلى التنفيذ.
- ربما يكون مستغرقاً في الطباعة الآن.
- فكرة **دان** قليلاً للحظة في هذا الاحتمال.
- إذا كان هذا هو الحال إذن فسنعرف أين يخبيء المطبعة. كما أن لي شريك يعمل معي، إنه يراقب **بيل ريتور**. لن نبتعد عن **كيلي** بخطوة واحدة.
- **دان** لا معنى لكل هذا.
- لا؟ وضحى وجهة نظرك.
- كانت متواترة، متربدة.
- إن اللاعب- حتى لو كان محترفاً- لا يخوض مثل هذه المغامرة. إذا كان ما تقوله لي هو الحقيقة إذن فإنك شيء آخر غير لاعب بوكر بسيط.
- اتخذ **دان** طريقاً زراعياً وبعد قليل أوقف المرك. وكان يستطيعان أن يلمحا نهر **ال كالكارزيو** عن بعد.
- أردف **دان**:
- **جيوني**: إني أرغب في أن تكون الأمور واضحة تماماً بيننا، أنا لاعب عن هواية، عن اختيار وعن مهنة. لقد كسبت وخسرت أكثر من ثروة. في إمكاني- خلال هذا الأسبوع- كسب شققين، يخت أو سيارة رياضية، وأن أخسرها الأسبوع القادم. إني هكذا ولن أتغير. صدقيني إنها الحقيقة.
- الأمر الذي يفسر وجودك هنا.
- حك دان** رأسه.
- **كيلي** له صديق مسن يعتبر لاعباً محترفاً من طبقة دولية. لقد اتصل به هاتفياً وطلب منه أن يجد له لاعباً كفياً بالمرأة على مبالغ كبيرة.
- وهذا الصديق اتصل بي؛ لأننا كنا قد لعبنا معاً في **ميامي**. بعد ذلك أتيت إلى هنا معه ومن جانبه قدمني إلى **كيلي** ليلة الحفل.
- كل هذا المشوار للعب البوكر؟
- إني مشهور بإنني الشخص الذي في إمكانه الذهاب إلى آخر العالم من أجل لعبة جيدة. إننا حوالي عشرة لاعبين من هذا النوع في البلد.
- مع مال معد للفقد.
- مكث **دان** صامتاً للحظة، مثبتاً نظره على الطريق الممتد أمامهما.
- لقد اتصل بي صديق **كيلي** الأسبوع الماضي: كنت مشغولاً جداً في هذه اللحظة. بعد ذلك اتصلت أنا به؛ لكي أخبره أنني مهم بالامر.
- من أجل صديقك الذي كان يرغب في معرفة ماتحتوي عليه خزانة **كيلي**؟
- نعم. عندك علمت بأن **كيلي** لاعب كبير فكرت أن أعمل على التقرب منه، وكانت فكرة جيدة:
- والدليل على أنها الفكرة ناجحة أن الأمور تسير بصورة جيدة..... فكرت **جيونيفر** في السمراء الجميلة لكنها لم توجه أسللة:
- وحدث أنه عثرت مصادفة على شريحة الأوراق المالية وقتلت.

الح دان:

- لكنك لا تثقين بي دائمًا.

ترددت جينيفر طويلا ثم قالت:

- لست أدرى. لقد أعلمته عما تفعل لكنك لم تخبرني من أنت؟
ومازلت أجهل الإجابة على هذا السؤال.

التفت دان إلى نافذة السيارة وتطلع إلى الأفق:

- إن المرء يعتقد دائمًا أنه يعرف من هو إلى أن يوجه له هذا السؤال. والرد الوحيد الممكن هو إعطاء بعض الأحداث. أترغبين في سماعها؟

- نعم.

- حسناً جداً. أنا أبلغ من العمر خمسة وثلاثين عاماً. ولدت وترعرعت في شيكاغو. ومازال والداي فيها. لي اخت واحد أصغر مني. كنت أنفق على دراستي من عملي كخادم وأيضاً من لعب البوكر.

- وهل أنت حاصل على شهادة؟

- نعم في القانون.

- والم تفكري يوماً ما أن تجعل من هذه الدراسة مهنة؟

- يوجد العديد من المحامين ورجال العدالة.

- لكن هناك مقص في عدد اللاعبين.ليس كذلك؟

- لاعبون ممتازون. نعم.

- لذلك قررت اللعب بالورق؟

- حصلت على ثروة حقيقة. في هذه الفترة.

كنت قد بدأت رويداً رويداً أشعر بعدم الاهتمام بالقانون متسائلاً عم سوف أعمل بحياتي. فكان أن عرض علي أن اشتراك في "الدعاوى". يعنـى لم يكن لدى ما أراهن عليه قدم لي صديق غني جداً

قالت جينيفر باقتناع مفاجئ:

- لكنك لا تكشف أي عن كل شيء.

تنهد دان بعمق.

- ليس كل شيء يقال. لقد أقمت على مر السنين. عدداً معيناً من الاتصالات في الخدمات السرية. ليس من شيء غريب أو يدعوه للدهشة في موقعه

إني أ مقابل. مع أناس أثرياء ذوي تأثير، أسافر بلا انقطاع... وهكذا كان من الممكن استخدامي في تزويد الناس بالمعلومات. كما أنه يحدث أحياناً أن يكلني أحد الوكالاء بمهمة شخصية.

- هل صديقتك وكيل سري؟

أجاب دان مصححاً:

- كانت كذلك. لقد تزوجت من رجل ثري جداً معرض الآن بل إنه مهدد بالانتزاع. والطريق يقود إلى كيلي.

وكانت جينيفر لا تكاد تصدق أذنيها.

- وشريكك وكيل سريليس كذلك؟

- بلى. وأفضل صديق لي. إنها أول مرة - خلال عشر سنوات - أقوم فيها بسرد كل هذا لأحد. ليس لدى أي دليل يا جينيفي.

- أصدقك.

- لماذا؟ لأن هذه القصة بعيدة عن التصديق إلى حد... وكلاء سريين، صروجي عملات مزيفة، مليارات في خطر وكمحرك للعملية - خارمك، لاعب البوكر.

- ربما لأن هذا الكلام بعيد الاحتمال، إني صدقته؛ لأنك قد لا تخرج قصة مغامرة.

- إذن إنك تثقين بي؟

- إن ما سرته لي كاف لتفسير سبب وجودك هنا.

- ما الذي تريده مني يا "دان"؟
 مد "دان" يده لكي يبعد خصلة شعر اشقر على وجهها.
 اقشعرت الفتاة عندما لمست أصابعه عنقها.
 - أي إجابة يمكنني القيام بها لهذا السؤال؟
 - الحقيقة، يا "دان"!
 تردد "دان" لحظة ثم رفض الإفصاح لها بكل ما كان يشعر به نحوها، إن الوقت ما زال غير مناسب.
 - امنحيوني فرصة، هذا كل ما أطلب منك يا "جيني" كلانا يشعر أنه يوجد شيء بيننا، ليتنا نحاول اكتشاف ما هو بالضبط... شعرت الفتاة بجانبية نحوه لا تقاوم، لمس "دان" ذلك عندما لاحظ استسلاماً لقلبه وعدم مقاومته عند لمس عنقها.

تمتم:

- أترى جيداً، ليس في إمكاننا أن ننفي هذا الموضوع.
 ... لم يكن أمام "جينيفر" سوى مخرج واحد؛ لذلك أردفت:
 - إنها لا تتعدي كونها مشاعر طبيعية، لا يمكنني الإحساس بغير ذلك نحوك!
 لقد فلتت منها هذه الكلمات الأخيرة التي جعلت "دان" يشحب، ويدع يده تسقط ثم يبتعد عنها جسدياً وفكرياً، قلل لحظة جاماً، بلا حراك، ناظراً إلى نافذة السيارة، ثم واصل طريقه.
 ... ولكن تبرر موقفها قالت:
 - إنك لاعب محترف.

أجاب:

- أفهم يا "جيني" كنت أعلم أن كل الفرصة ضدي.
 ... كانت "جينيفر" تتالم بشدة: إن ماقذفت به "دان" قد اخترق قلبه.

مبلغاً من المال مقابل نصف المكافأة في حالة ما يكون ذلك ثروة حقيقية حتى لو قسمت على اثنين، وكان اختياري منذ ذلك الحين.

سالته:

- ليست لك أي جذور؟ أي نقطة تتعلق؟
 - كل مالي يا "جيني" بداخلني، ولست نادماً على شيء.
 - هل فقدت كل شيء؟
 - كل ما كنت قد راهنت عليه، كل ما أملك.
 تلى ذلك فترة صمت، القت "جينيفر" نظرة على النهر البعيد، أما "دان" فكان يتأمل جانب وجه "جيني" الرقيق.
 أردف أخيراً:
 - ماذا لو تكلمنا قليلاً عن كل هذا.

لم تجرؤ الفتاة على الالتفات نحوه، كانت لا تنطق أبداً ببردود فعله، كما أنها كانت تخشى في كل لحظة أن تميل إليه، كانت تخشى من أن تسيء التصرف و...
 قالت "جيني" محدثة نفسها:

"ماذا أحبني أنا؟ إن الحب قد يأتي فجأة، إن لم يكن لديه فتاة في كل بلد يمارس فيه لعبة الورق،
 كانت قسمات وجه الفتاة جادة، صارمة علم "دان" أن هذا الهدوء ظاهري، لكنه كان يجهل حقيقة مشاعرها نحوه، كانت لديه خبرة كافية حتى لا يخلط بين الرغبة والحب، وعلى ما يبدو فإن "جينيفر" كانت حذرة.

واخيراً عندما التفت إليه قال:

- إنها المصادفة التي جمعتنا يا "جيني": كان لا ينبغي أن أكون معك في هذه اللحظة، لكنني عجزت عن المقاومة، سالته "جينيفر":

على الا تتألين كما تسبب لك والدك في ذلك، لكن هذا الوعد لن يغيب
إذا كنت لاتثقين بي؟

- كنت أتمنى القيام بذلك لكن....

- اعلم. إنك غير قادرة على منحني ثقتك، لأنني لاعب.

- كم عانينا بسبب تصرفات والدي، لقد انقلب حياتنا. بيل ريتور كانت بالنسبة لي أكثر من منزل: كانت كل دنياي، عالمي كله. وطا خسر والدي لعبة الورق حدث وكان العالم كله قد انهار. والآن أنا لا أرغب في المخاطرة، أخشى أن تتكرر هذه المأساة. لن أحيا فيها أبداً.

كانت الدموع تملأ عيني الفتاة بينما كان "دان" يستمع إليها باهتمام، وقد شحب وجهه، كانت كل كلمة من كلماتها مثل خنجر تغرسه بعمق في قلبه

- أهديني يا "جيني": كل شيء على مايرام. تنهدت الفتاة بعمق محاولة إخفاء دموعها التي كانت تولدها ذكريات الماضي الأليم. وما أبطل "دان" محرك السيارة تحققت من أنهما وصلا أمام منزلها. دار حول السيارة لكي يفتح لها الباب. نزلت هي أيضاً. تراجع "دان" لكي يفسح لها الطريق. وكانت الابتسامة الحزينة الباردة على وجهه بعيدة كل البعد عن ابتسامة اللص المهدب.

قال:

- سأعود بعد الانتهاء من هذه المهمة. ساحكي لك كل شيء، سوف تنتهي من التضييق على "كيلي".

حكت الفتاة رأسها وقد عجزت عن النطق، عادت إلى منزلها دون أن تلتفت. دخلت واستندت إلى الباب الذي كانت قد اغلقته بينما "غيراري" كانت تبتعد.

- "جينيفر"؟

قالت:

- ليس لي حيلة في ذلك.

- اعلم تماماً. لا أنا ولا أنت، إننا لا نستطيع تغيير ما نحن عليه.

ثم أضاف محاولاً الابتسام لكي يخفى الملا:

- كان من المفترض أن أكون محاميأً.

... شعرت "جينيفر" بأن شيئاً ما قد انكسر بينهما.

لكن ما خلفه إفلاس وموت والدها لا يمكن أن يمحى بمسحة يد.

- لقد فهمت أنني غير محظوظ عندما رأيت صورة والدك. إنها مليئة بالحب. وأيضاً بالمرارة. إن اختيار الأوراق على المائدة لا يرجع إلى المصادر التي يتصفح ذلك؟

- في الواقع.

قال "دان" وهو يحك رأسه:

- كنت أشك في ذلك.

كانت الجاذبية بينهما تكاد تكون ملموسة.

كان "دان" يمسك بعجلة القيادة بيدين متقلصتين، أما "جينيفر" فكانت متقوقة في مقدوها بينما كان قلبها يعتصر من شدة الخفقات.... كان عقلها يسكن رغبتها القوية نحو "دان".

تمتنع:

- أخبرني يا "دان" أن لا أهمية للعب بالنسبة لك، أخبرني أنه في وسعك رفضه بدون تردد.

أجاب:

- مستحيل. أرفض أن أكذب عليك يا "جيني":
أنا هو ما أنا.

- ولن تتغير؟

- لقد قات الوقت لكي اتبدل. كنت أريد أن أعدك باني ساعمل

- لابد انك حصلت حالياً على مال . وإذا كنت في احتياج إلى المزيد. **دان** ...

- لا. لن أستخدم مالك في اللعب. ساعيده لك من الغد.
- ماذا؟ هل جنت؟

- لا. إنني أعلم تماماً ما أنا فاعله.

- لكن، وبعد يا **دان** إنه أنا التي كلفتك بهذه المهمة؛ إنها مشكلتي وليس مشكلتك. إنك لاتقدر على وضع مالك على مائدة اللعب.

تنفس **دان** بعمق قبل أن يوضح بصوت هادئ يشير إلى أن الأمر ليس لقرار قد اتخذ على عجل:

- لقد أصبحت مهمة شخصية. عندي مبرراتي التي ساعرضها عليك فيما بعد. وفي انتظار ذلك ارجو ان تقبلني فكرة ان علي ان اغلب **جاريت كيلي** بمالى.

- وإذا خسرت؟

- لا استطيع ان اخسر. إن المراهقات هامة جدا. تنهدت:

- اتعشم ان تكون على علم تام بما تفعل.

- لائقني. ساتصل بك بعد بضعة ايام يا **ميزانج**.

- اتفقنا. حظ سعيد.

- شكرأ ساحتاج إلى ذلك.

... خفض **دان** السمعاء ومكث جاماً لحظة، ساهماً. كان يعرف جيداً ما كان يعمله: ساعمل على الوفاء بوعدي ووضع **بيل ريتور** تحت اقدام **جينيفر**.

انت **فريانسيسكا** ملقاء ابنتها، لكنها تسمرت عند رؤية وجهها الشاحب وعينيها الملتحتين بالدموع.

- عزيزتي...
اطلقت الفتاة ضحكة عصبية.

ثم تمنت:

- ماذا سيكون مصيرني يا أمي؟ ماذا ساصبح؟

وخلال رحلته، كانت سيارة **دان** وكانت تقودها يداً مدربة. تهز أكثر من لافقة تحديد السرعة كما ان أكثر من سائق كاد يسقط في الحفرة لكي يترك مجال المرور للسيارة البيضاء السريعة.

أخيراً وصل **دان** إلى فندقه. توجه بعد ذلك إلى غرفته، دون ان يتذكر إذا كان قد ركن السيارة او اجتاز الصالة ثم أخذ يقيس الغرفة بالطول والعرض إلى أن انتزعه الهاتف من الاشكال التي كان غارقاً فيها.

- الو.

- **دان**: **ميزانج** على التليفون. هل تقدمت في أعمالك؟

- ليس بالضبط غير ان الخطة في التنفيذ. افضل عدم موافاتك بما حدث قبل انتهاء كل القصة. بعد بضعة ايام. اتعشم ذلك.

سألته الفتاة بعد برهة صمت:

- كل شيء على مايرام؛ يبدو انك متعب.

- لا. إن الأمور تتحسن. إن **كيلي** يعتبر طائراً ليلاً. لقد امتدت اللعبة حتى الفجر. لكنني في اتم صحة.

- إذا قلت....

كانت **ميزانج** لاتبدو مقتنعة.

نصف ساعة. وفي كل مرة كان يضع يلي مبلغاً كان دان يتبعه
ويبلقي هو أيضاً في الحال.

بدا كيلي يجد صعوبة في الاحتفاظ بهدوئه، حتى اللامبالاة
البادئة على دان كانت تثيره أيضاً، كان لا يكفي عن وضع
 واستعادة أوراقه وإشعال السيجارة تلو الأخرى. كانت عيناه
 تتفحصان وجه دان محاولاً اكتشاف ما فيها من علامة توتر أو
 عدم ثقة.

غير أن هدوء دان كان واضحاً كما سبق له في ثلاثة الليالي
 السابقة. وكان الثنان من الخمسة الرجال قد تراجعا قليلاً عندما
 اكتشفا أنه لا يراهن على أقل من خمسمائة دولار، لكنهما كانا
 أثرياء؛ لذلك واصلوا اللعب. ومع ذلك استمر الهدوء الذي كان يبديه
 في سحرهما.
 كان لا يدخن ولا يشرب، جالساً في مقعده دون أن يتحرك ولا أن
 يبدي احتياجاته إلى تغيير وضعه.

في بداية اللعبة كان صوته القوي، الساحر مسماً كسائر
 الأصوات الأخرى الصادرة من كل اللاعبين، لكن عندما تحولت
 المواجهة إلى لعب ثانوي، سكت تماماً، أصبح لا يفتح فمه، الأمر
 الذي كان يزيد من عصبية كيلي.

كانت الساعة قد تجاوزت منتصف الليل، كان الدور للعبة البوكر
 قد بدأ في الثامنة مساء.

بعد أن تابع كيلي أربعة الآلاف دولار التي راهن عليها دان
 وتأهب للمقامرة بالف إذا بخصمه يقول:

- ربما يكون من الأفضل لك أن تنتظر إلى هنا. ثم أدار أول ورقة
 على المائدة بيده اليمنى. كانت أص منربع. وعمل على هذا النحو

الفصل السادس

كان لا يسمع سوى "الصوت" الصادر من بندول الساعة الموضوعة
 على المدفأة، وكان النور الوحيد الذي يضيء المكان ينبعث من
 مصباح متسلق أعلى مائدة مستديرة. أما دخان السجائر فقد كان
 يرتفع ثم يختفي في الظلام مختلطًا بتيارات الهواء الخفية
 الصادرة من أجهزة التكييف، وتتنفس خمسة الرجال الجالسين حول
 طاولة القمار ممسكين بأوراق اللعب الملقاة أمامهم.
 كان كل لاعب يضع أمامه رزمة أوراق مالية ذات سمع يتفاوت
 الواحد عن الآخر، وفي الوسط مائة دولار، أخذ المبلغ يقترب من
 ألف دولار.

ثلاثة رجال من بين اللاعبين الخمس كانوا قد انسحبوا واكتفوا
 بمراقبة استمرار اللعبة وهم يدخنون سجائرهم أو يرتشفون قدحًا.
 أما اللاعبان الآخرين فقد كانوا مستمرين في المبالغة في الرهان
 على أمل الوصول إلى هزيمة الخصم. ومنذ بداية اللعب لم يطلب
 أحد منهما كارتًا جديداً.

كان دان يضع رأس مال المراهنة - مقلوباً - دون أن يلمسه منذ

اردف:

- اعتقاد يا سادة اننا، جمیعننا في احتياج إلى فترة راحة.
ساعمل على أن يحضروا لنا شيئاً ما للأكل. غادر بعد ذلك الغرفة
تاركاً الورق والنقود على مائدة اللعب. أما الآخرون فقد نهضوا
لكي ينشطوا سيقانهم وإضافة بعض المصابيح. أما دان فقد
فضل الخروج.

ثم سمع تعليق أحد اللاعبين في اللحظة التي كان يغلق فيها

الباب:

- إنه ليس إنساناً.
اقجه دان بعد ذلك نحو صالة المدخل.

كانت الإضاءة الوحيدة في هذا المكان تصدر من مصابيح
مخصصة لإظهار قيمة صور العائلة.

... كان دان قد تردد كثيراً على هذا المعرض متظاهراً بالإعجاب
بهذه الصور؛ لكن لا يجد كيلي في تواجده في المعرض في مثل
هذه الساعة أمراً غير مأمول. أو غريب.
لكن في الحقيقة إن ما كان يدفعه إلى ذلك هو أمل التقابل مع
كين في هذا المكان. وبالرغم من هذه المخاطرة كانوا قد اتفقا على
هذا المكان غير المتوقع.

في الوقت الذي وصل فيه دان إلى نهاية المعرض لمج صوت
شريكه.

همس هذا الأخير:

- لا يوجد سوى حارس واحد في المكان. وكيلي لم يبدل
سيتون. هل التفت إلى الحدث؟

أجاب دان بصوت يمكن سماعه على بعد أكثر من متر:
- نعم. لقد نهش أحد اللاعبين؛ لأنه لم يلمح سوى حارس واحد.

بثلاث الأوراق التالية: آس- ملك... الخ، ثم بابهامه- رب الورقة
الخامسة التي كانت مقلوبة على مائدة القمار.

أكمل بصوت كرسول:

- إذا كانت الورقة رقم عشرة المربع فلن تستطيع أن تهزمني،
حتى ولا بالمربيع. عليك الآن أن تقرر إذا كانت ورقتي الأخيرة ذات
عشرة مربعات.

حينئذ انحنى اللاعبون الثلاث الآخرون فاحصين على التوالي
وجه اللاعبين.

إن لعبة الورق عبارة عن خطوة. هل كانت الورقة المعلن عنها مع
دان حقاً، أم أنه كان يقوم بخدعة حتى يخجل خصمه.
بعد فترة صمت، أشار كيلي إلى المبلغ بحركة من ذقنه قال:

- عليك الدور.

بابتسامة خفية أضاف دان عشرة آلاف دولار.

- هانا القمي.
تردد كيلي ...

ثم أعلن ثائراً وهو يلقي بورقة:

- لقد هزمت. إنه خداع.

رداً عليه أدار دان ورقته الأخيرة:

ثلاثة مربعات.

أغلق كيلي عينيه لمدة لثانية ثم أظهر اللعبة التي بيدها
مجموعة ملوك. لعبة رابحة إذا كان لم يخضع إلى ضربة خداع
دان.

هذا جو الحجرة. تم التعليق على "البرتيبة".
فما كان من دان إلا أنه جمع مكاسبه بكل هدوء.
اما كيلي فقد نظر إلى ساعته ونهض.

قال كيلي:

- إنه في الحقيقة، لقد اختفى أحدهم واضافت إنه لا ينبغي ان يضعوا الثقة حتى في أسرته.

- أسرته؟...

- بالإضافة إلى شيء آخر، لم يخف كيلي أن سينتون كان قد لاقى عراقبيل عندما كان - اذكر ذلك - يعمل لصالح الحكومة. عندما أكمل سينتون حمل شارة في لحظة محاولته ضد جوش لونج، ربما كان وقتئذ صادقاً في حلامه.

فكرة كين لحظة.

وفجأة أردف:

- هاجين.

- إنه أيضاً رأي، سنتمكن من تحديد موقفنا عندما نخجل كيلي ونخرج له.

- إذا كان حقاً هاجين هو الذي خلف كل ذلك فساكون أول من سيعلم ميزانج على كم حصلت من كيلي؟

- حوالي خمسون ألف دولار، كان منها حوالي مائة في خزانته واعتقد أنه فقد ثلاثة أربعين الملايين.

ربما كنت قد تمكنت من الحصول على أكثر من ذلك، منذ لحظات لكنني لم ارغب في إثارة جنونه النساء برتيبة واحدة، إننا مازلنا نجهل مكان المطبعة، ومن جانبه لم يحاول ترويج مبالغ مزيفة.

- إنك تعلم مثلثي إننا لن نعثر على هذه المطبعة في المنزل، لقد نبشت في كل ركن فيه، عليك بالحصول على كل مالديه من مال سائل،لكي نجبره على أن يقتادنا إلى مطبعته، قال دان:

- أعلم، أعلم.

- فيم تفكرون؟

- في لعبة مساء غد، إذا كسبت الفا هذا المساء فسوف يطالبني كيلي وهذا مؤكد، فرصة لكي يكسب بيوره.

- وبعد؟

- إذا كانت معلوماتنا صحيحة فإن كيلي لا يمتلك سوى بيل ريتور وأراضيه، وإن المزرعة هي إحدى كبرى المزارع في المنطقة بمساحة ثلاثة هكتار ومن محاصيلها الأرز وثروتها هي اخشاب البناء، وبالرغم من عدم تقدمها فهي تقدر بمليون دولار، بالإضافة إلى قيمة الآثار القديم، واللوحات والمجوهرات.

- أراك ثالثي، الوعود المقدمة لـ جينيفير.....

- المشكلة هي كالآتي: كيف نجبر كيلي على المخاطرة بـ بيل ريتور بينما في إمكانه طباعة مئات الآلاف من الدولارات؟ الحل الوحيد هو شل مطبعته لكن دون أن يتمكن من الشك في أي معاكسة.

- ليس بالأمر السهل، هل تعرف من يأخذ على عاتقه هذا العمل؟
- لا.

تمتم دان وهو يسب بينما أردف كين:

- كل هذا بسبب غلطتك، أنت ووعيوك، وبالمناسبة كيف حال جينيفير؟ لي يومان لا أسمعك تردد اسمها، ألم ترها ثانية؟
- كلا، هل تعرف المثل القائل: من تلسعه الشورية يخش الزبادي، إنها تخشى أن تتعرض - بحياتها معه - إلى تكرار ماعانته بسبب إفلاس والدها، ولا ألومنها على ذلك، لكن ينبغي أن أعود وإلا سوف يتسائل كيلي إلى أين ذهبت.

أوقفه كين وقال له:

تخلص من ثلاثة الورقات الأخيرة وإذا بالحظ يمنحه الملك الرابع
واس. رباعي الملوك:

بذلك سيمكن من هزيمة كيلي أكثر مما كان يتوقع. ولما أعلن كل اللاعبين استعدادهم بذات المراهنات وتقدست طاولة القمار بالأوراق ذات المائة دولار.

ابعد أحد اللاعبين إذلم يبق معه قرش واحد. بعد عشر دقائق كان الدور للاعب الذي عن يمينه. لم يتبق سوى ثلاثة لاعبين.

- أنا أتبع واراهم على ثلاثمائة.
- وأنا أيضاً ضيف مائتين.
- وأنا وخمسمائه أفضل.

لم يبق سوى كيلي ودان. أخذ الرجال يواجهان بعضهما لحظة بتبادل النظرات. فهم الشاب المحترف. مما قد لمح من لمعان في عيني كيلي - أن مضيقه أمامه لعبة.

وكان صوت بندول الساعة كان، يدق بقوة أكثر فأكثر كلما ازداد تقدس الأوراق المالية على طاولة القمار.

... ثم بشيء من الفزع أعلن أحد اللاعبين وكان قد قام بعد المبالغ:

- نصف مليون دولار للعب.

.... عرف دان أن خصميه أصبح لايمتلك سوى عشرين ألف دولار. أما بالنسبة له فكان ما زال معه خمسون ألف سائلة وشيك لحامنه بمائة ألف دولار. هل كان كيلي يفكر فيمواصلة اللعب؟ قال بنبرة هادئة:

- لقد أوشك النهار أن يشرق. ليتنا ننتهي اللعب ونكتفي بهذا

- كلمةأخيرة: إذا تخليت عن جينيفر فلن تكون نفس الرجل فيما بعد.

- إن إفلاس والدها ترك آثاراً عميقـة. ولا أدرى كيف أمحـو هذا العذاب ولا أدرى إذا كنت كفـيلاً به.

- عليك أن تحاول وتحاول إلى أن تصل إلى ذلك.
- شكرـاً يا كـين. لكن ينبغي حقـاً أن انصرـف. حاول أن تنـام؛ لأنك ستعـاود الرقـابة في نهاية اللـعب.
- لا مشـكلـة في ذلك.

عاد دـان إلى اتجـاه صـالة القـمار وقد عـزم على المـخـاطـرة بـروحـه لـكي يـفـوز بـالـفـرـدـوس.

###

على المـدـافـة كانت السـاعـة تـعلـن الـرابـعـة صـباـحاً. كان الـلاـعـبـون قد القـوا بـسـترـاتـهم وـحلـوا أـربـطةـ العـنقـ. كان دـان قد هـبـط بـسرـعةـ لـكي يـدرـسـ خـصـمهـ الرـئـيـسيـ بـصـورـةـ أـفـضلـ. اـضـطـرـ كـيليـ إلى المـخـاطـرةـ بـمـبلغـ كـبـيرـ؛ لـكي يـصـيبـ زـعـلامـ بـالـاحـبـاطـ.

تحقـقـ دـانـ من خـلـالـ عـلامـاتـ تـكـادـ تـلـمـحـ بـالـكـدـ. منـ أنـ كـيليـ قد يـزـدـادـ حـمـيـةـ فـيـ اللـعبـ أـكـثـرـ فـاكـثـرـ؛
إـذـ كانـ يـتوـقـعـ أـنـ التـوـفـيقـ سـيـبـتـسـمـ لـهـ فـيـ المـرـةـ المـقـبـلـةـ.... لـقد حـانـ لـحظـةـ الـهـجـومـ.

ثم بـمـروـنةـ لـاعـبـ محـتـرـفـ كـسـبـ دـانـ اللـعـبـتـينـ التـالـيـتـينـ.... حـيـنـذـ أـيـقـنـ أـنـهـ أـمـسـكـ بـفـريـسـتهـ.

كان الدور على كيلي أن يعطي. ولما تأكد دان من خلو البرقـيةـ من الغـشـ وـجـدـ دـانـ نـفـسـهـ معـ ثـلـاثـةـ مـلـوكـ، وـعـشـرـةـ تـرـيـفـلـ وـسـبـعةـ مـرـبـعـاتـ.

القدر. مارأيك؟

ثم أخرج الشيك وكل مامعه من مبالغ سائلة وسط المائدة.

- آخر مبلغ لك عشرة الآف... بالإضافة إلى مائة وأربعين ألف دولار.

تأمل كيلي المبلغ لحظة قبل أن يلقي نظرة إلى دان. ثم أردفه

- ليس لدى مثل هذا المبلغ.

نظاهر دان بأنه يهز كتفيه.

- إذن من الأفضل لك أن تنسحب.

- في إمكانني تدبير المبلغ حتى مساء غد. سوف أتوجه إلى البنك بعد الظهر.

كان دان يعلم أن كيلي لم يعد لديه في حساب البنك سوى بعض الآلاف من الدولارات.

- وقع لي على إيصال أمانة.

بعد عشر دقائق كان كيلي قد أضاف عشرين ألف دولار تقدما وإيصال أمانة اعترافا منه بدين بمائة ألف دولار لراهنة قارب ثلاثة أرباع مليون دولار.

قال:

- أرى ذلك.

... جمع دان ورقه وفرده على شكل مروحة على المائدة.

اما كيلي - وقد صعق - مكث لحظة مدهوشًا غير مصدق، ثم أظهر لعيته.

... ولا كان اللاعبون يخرجون على البساطة كانت الشمس قد اشرقت. اصطحب كيلي دان إلى سيارته مبديا هدوءا رياضيا.

وعندما كان الشاب المحترف يركب سيارته الدّفيرياري قال له:

- أعلم أن هذا كان غير مذكور في البرنامج لكن ما رأيك في برتبة صغيرة هذا المساء؟ امنحني فرصة لكي استعيد قوتي.
- اتفقنا. لكنها ستكون الأخيرة؛ لأنني لابد أن أعود إلى ميامي بعد ذلك.

- هذا المساء. نفس الساعة؟
- اعتمد على.

###

كان ينبغي أن تواجه جينيفير نفسها بالحقيقة:
لقد وقعت في حب دان. وهإن سخرية القدر تشاء أن يكون لاعب ورق.

كانت قد دارت مناقشة طويلة مع والدتها عندما أوصلها دان إلى منزلها. لم تتأخر فرانشيسكا وهي إخصائية نفسية حاذقة في وضع أصبحها على سبب ضيق ابنته.

- عزيزتي.... نقى بخبرتي الطويلة: يجب الا تفكري مسبقا في الاكم. إنه جزء لا يتجزأ من الحياة وأيضاً من الحب. أما إذا قضيت وقتك في توقعه فستتمرين إلى جانب السعادة.

- لكن إذا تكررت القصة، دان لاعب و....

- هل تحببينه؟

- أعتقد نعم. لم أرغب في ذلك لكن....

- إذن اطبعي حبك، وضعي ثقتك بـ دان وإنما ستتسبب شكوكك في قتل حبها.

- كيف تتكلمين هكذا بعد ما تسبب لك والدي في المتاعب؟
- لقد علمنا عشرين عاماً في سعادة يا عزيزتي.
كان يحببني وكم أسعدني. هل أصبح من الواجب ان اكف عن حبه

أو أن أثق بالحب؛ لأن النهاية كانت مؤلمة؟

- لكنه جريك من كل ممتلكاته.

- زيفي كان مريضاً يا جينيفر، لكن اللعب كان في دمه. لا اعتقاد أن دان على هذا النحو. غير أنني لا أعرف عنه أكثر مما تعرفيه أنت عنه. إن الشيء الوحيد الذي نستطيع أن نواجهه به عدم التأكد والقلق إزاء ماتخبيه لنا الحياة هو ملء الحب. كوني لهذا الرجل بروحك وجسده وإن فلا تمنحيه شيئاً. ومرت الأيام.

كانت تتذمّر بلاداع. - هكذا قالت ذات صباح السيدة الشابة وهي تخرج من الحمام. ربما يكون دان قد غادر المنطقة بعد أن اتم مهمته. كانت الساعة الثامنة صباحاً وفراشيسكا مازالت نائمة.

كانت السيارة الدافاري واقفة في الممر.

نزل منها دان واتى إلى الشرفة.

قال:

- لم أرغب في إيقافك.

مكثت جينيفر جامدة وهي تلتقطه بنظراتها.

- إنني ممن يبكون في الصحو. وعلى ما يبدو أنك أيضاً هكذا

- ليست حقيقة. قد أكون من النوع الذي ينام متاخراً، لقد أنهينا اللعب منذ بضع ساعات.

- لقد أنهى كل شيء إذن؟

- لا. ليس بالكامل. تبقى لعبة هذا المساء. غير أنني كنت أرغب في رؤيتك. هل توافقين على تناول الإفطار معـي؟

- قد لا يكون تصرفـاً حكيمـاً. الـيس كذلك؟

- لا.

ـ سيرحل غداً هكذا فكرت جـينـيـفـرـ.

- بكل سرور. لقد وافقت. والآن ساترك رسالـةـ إلى أمـيـ ثم بعد

خمس دقائق كانت الدـافـاريـ البيضاءـ في طـريقـهاـ إلىـ شـارـلـ

ولـكـيـ تـقـطـعـ هـذـاـ الصـمـتـ التـقـيلـ سـالـتـهـ الفتـاةـ

- الـستـ متـبعـاـ.

- إـنـيـ مـعـتـادـ عـلـىـ ذـلـكـ سـانـامـ قـلـيلـاـ بـعـدـ الـخـلـهـ.

- مـنـ الـذـيـ كـسـبـ هـذـهـ اللـيـلـةـ؟

- آـنـاـ.

- هلـ كـيـلـيـ غـشـ فـيـ اللـعـبـ.

- لاـ وـمـعـ ذـلـكـ لـقـدـ خـسـرـ هـذـهـ اللـيـلـةـ. إـنـاـ كـانـ كـيـلـيـ حـقـاـ يـتـمـتـعـ

بـمـوـاـكـبـ الـلـعـبـ الـسـحـرـيـةـ لـكـانـ استـخـدـمـهـاـ.

- هلـ تـحـاـوـلـ إـقـنـاعـيـ بـاـنـ كـيـلـيـ لـمـ يـغـشـ وـالـدـيـ؟

- بـبـسـاطـةـ، أـقـولـ إـنـ اـحـتـمـالـ ذـلـكـ ضـعـيفـ بـعـضـ الشـيـءـ.

- وـأـنـتـ هـلـ غـشـتـ هـذـهـ اللـيـلـةـ؟

أـجـابـ دـانـ فـيـ تـرـاخـ:

- لاـ.

- أـسـفـ لـكـنـيـ لـاـ اـنـسـ مـاـقـلـتـهـ لـيـ ذـاـتـ يـوـمـ إـنـكـ قدـ تـسـتـسـلـمـ لـاغـراءـ

الـغـشـ إـذـاـ كـانـ الرـهـانـ ذـاـ قـيـمـةـ عـالـيـةـ. أـوـقـفـ دـانـ سـيـارـتـهـ فـيـ جـرـاجـ

مـطـعـ صـغـيرـ.

- جـينـيـفـرـ! لـقـدـ لـعـبـتـ عـلـىـ مـبـالـغـ ضـخـمـةـ. غـيرـ أـنـيـ كـنـتـ وـاثـقـاـ مـاـ

أـنـاـ فـاعـلـهـ. إـنـهـاـ لـيـسـتـ سـوـىـ لـعـبـ؛ لـعـبـ وـرـقـ وـلـعـبـ حـفـظـ إـنـ كـفـيـ

عـنـ إـحـبـاطـيـ؛ لـأـنـيـ موـهـوبـ فـيـ لـعـبـ الـوـرـقـ.

- لـكـنـ هـذـاـ لـاـ يـعـتـبـرـ مـجـرـدـ لـعـبـ طـالـماـ أـنـكـ مـحـترـفـ.

- إـنـهـ مـنـ أـجـلـ هـذـاـ السـبـبـ. إـنـهـ قـدـ لـاتـاتـيـنـيـ فـكـرـةـ المـخـاطـرـ بـشـيـءـ

أساسي فيما قد لا يكون سوي لعب.

هل يستخدم المتسابق في مسابقة سيارات، سيارة بلا فرامل؟
وهل يعيش نجار العمارة في منزل متداع.
- لا علاقة لذلك بما أنت معرض له.

إنها مقارنتي بوالدك الذي لا يشبهني يا «جينيفر» لأن والدك
أفلس في اللعب وقد وضعت في ذهنك أن ارتباطك بي بعتبر
مخاطرة كبيرة، ضخمة. اسمعي يا «جينيفر» إن اللاعبين الهواة
لا يعرفون عامة أسرار إجادة اللعب. أما المحترفون فإنهم يعلمون
جيداً ما يفعلون.

- لكنك قلت لي ذات يوم: إن كل لاعب معرض لوضع كل مالديه
على طاولة اللعب في لعبة واحدة.

- بالتأكيد يا «جينيفر». كل هاو يعتبر كل شيء هو كل شيء.
الكل هو الكل حتى آخر قميص يمتلكه، بينما المحترف الكل هو
ما يمكنه أن يفقده، ولكن على الا يكون منزله او حبه.

- وكيف يمكنك التأكد من ذلك؟

- بعد عشرين عاماً من الممارسة؟ لقد قمت بهذا اللعب على
الدوار ولكن لم يحتوني اللعب أبداً.

- ولماذا إذن لا تستطيع أن تتوقف؟

- إنه السؤال الذي وجهته إلى نفسي في هذه الأيام الأخيرة.
والإجابة عليه غير مرضية.

- إني مستمعة إليك.

- إن هذا - في الواقع - له علاقة بما كنا نتكلم عنه منذ أيام قليلة.
الشرف، النزاهة. لقد أصبحت لاعباً لاغراض اعتبارها جيدة. وإذا
اسقطنا اليوم فقد تكون عشرون عاماً من الأخطاء.

- ٩٠ -

مكتن «جينيفر» صامتة، وفجأة - من خلال مشاعرها المتشابكة،
المشوهة - اعتبرتها فكرة مضيئة: كان في وسعه ان يكذب، ادعاء ان
اللعب لايساوي شيئاً بالنسبة له وأنه كان يستطيع التخلص عنه
إذا طلبت منه ذلك.

وإذا كان يرفض هذا الإجابة والتملص، كان هذا؛ لأنه يولي
عنابة فائقة إلى العلاقة التي بدا في تكوينها مع الفتاة. لقد بدا
كلامها في التتحقق من أن كل شيء يرتكز على الثقة المتبادلة
بينهما.

لم يستخدم دانَ أبداً سحره - الذي كان يجيد التأثير به عليها -
لإقناعها.

- «جينيفر»....

تقابلت نظراتهما.

بادرته بقولها:

- أنا يا دانَ اضطررت لعمل اختيارات عديدة في الحياة، وكانت
دائماً أهدف إلى الأمان لكن منذ أن عرفتك أصبح الاختيار مختلفاً.
إذا كنت قد اتبعت طريق العقل فربما كنت قد ندمت على عدم
خروجني عن الطريق المألوفة.

أمسك دانَ بوجه الفتاة وطبع قبلة على شفتيها:
- مرحباً بك على طريق المغامرة.

علت حيننذ حمرة رقيقة وجنتي الفتاة.

قالت:

- كنت أحدث نفسي بانك كنت تبدو رائعاً على مركب بعجلات
كالتي كانت تعلو **المسيسيبي** في القرن الماضي. لكن لابد ان
يكون هذا الكلام قد قيل لك قبل اليوم اليس كذلك؟

أيد دان كلامها:

- مرة او مرتين.

تنهدت **جينيفر** متظاهرة بالضيق.

- إن لم أكن متابطة ذراعك لارتمت عليك اغلبية تلك الفتيات
اللائي يتاملنك.

قهقهه دان.

ثم واصلت **جينيفر** حديثها:

- إنها الحقيقة الواضحة؛ ولا تخبرني بانك لم تلمحهن.

- أي إجابة تتوقعين أن أقولها رداً على ذلك؟

- لم أكن أظنك متباها. إنك لست مثل هؤلاء المعجبين بذواتهم
الذين يعرفون مدى تأثيرهم على النساء. ثم إن الجمال لاينبع
فقط من انسجام ملامحك. إنك تتمتع بما لست أدرى... كيف أصفه،
 شيئاً إضافياً؛ إذ حيثما تواجدت فإن الناس يشاهدونك ولا ينسونك
أبداً.

- لأنني أطول من المعدل:

- لا يليس ذلك أيضاً. إنك تمثلي مثل قط او مثل ملك.

- أتعشم الا يكون قصتك اني متعرف.

- آه لا. غاية الأمر ان القحط والملاوك لهم نفس الصفات. إنهم

الفصل السابع

بعد ساعتين كان دان ممسكاً بيد **جينيفر**. كانا يتنزهان في
حديقة قريبة من المطعم. كانت الحديقة مزدحمة، كان صباح الأطفال
يملاً أركانها؛ إذ كانت الإجازات قد حانت. كانت **جينيفر** تشعر
بالاعتزاز عندما تلمح أن الفتيات تلتفن عند مرور دان. لم تدهش
ذلك:

كان دان - بجماله وقوامه الفارع الرشيق - يتمتع بسحر لا يقاوم.
الم تقع هي ذاتها في هذا السحر؟

كان دان يرتدي حلقة فاتحة انيقة. أما **جينيفر** فكانت قد تخلت
عن الجينز ووضعت جونلة قصيرة من جلد الغزال وببلوزة من
القطن.

كانت تتعنى العودة إلى العصر الذي كان الرجال يرتدون فيه
الريدانجوت والقبعة بينما رفيقاتهم كن يسكن بالملفات.
تمتت:

- على مركب.

يعرفون مكانتهم عند الناس، واثقون بأنفسهم، متوازنون.

- هل تتكلمين عنِّي؟

- أنا لم أقل إنه ليست لك لحظات شك مثل سائر الناس لكنك تتميز بشيء من الرزانة والثبات على الرأي. لقد أخبرتني ذات يوم أن جذورك بداخلك؛ ربما يكون هذا.

- وبم يفيدني هذا التحليل؟

كانا قد توقفا في ظل شجرة بلوط ضخمة. تركت جينيفر ذراع دان؛ لكي تجلس على مقعد من خشب أبيض.

أجبت الفتاة:

- لست أدرى إذا كنت تشعر بذلك لكن فيما يخصني ويجعلني أحس بالتوازن. أشعر باني على الحبل المتن منذ أن تقابلت معك. قال دان:

- وبالضبط إنه لأجل هذا السبب لاينبغي أن تدفع بالأمور بشدة.

فهمت حينئذ الفتاة أن هذا كان طريق الحكم. كانت جينيفر تجهل ما كان دان ينتظر منها وهذا ما كان يزعجها على الدوام. إن دان لم يذكر أبداً إمكانية علاقة طويلة المدى، دائمة، مكتفياً بطلب فرصة اكتشاف ما كان بينهما. لابد أن الفتيات قد لاحقنـه منذ فجر شبابه. لماذا لا يستفید من رغبة تخفيها؟ هل كانت خارقة إلى هذا الحد في عينيه؟

ولما خشيـت الفتاة المغامرة على هذا المجال غيرت. فجأة مجال الحديث:

- لقد أخبرـوني أنك ليس فقط لاعب، إنما أيضـاً لص. ليـتك

تحديثـي عن ذلك.

- إنـها الحقيقة. لكن كل شيء يتوقف على وجهـة النظرـ التي نتحدثـ بها. إنـ ليـ في بعضـ الأوساطـ سمعـة بـاني لـصـ ومن جـانبي أـتركـ فـرصةـ للـشـائـعـاتـ لأنـه قد تكونـ أحـيـاناً فـائـدةـ فيـ ذـلـكـ.

- فيـ مـهـنـتكـ كـصـلـغـ؟

ـ حـكـ دـانـ رـاسـهـ.

- قد لاـيقـرـبـ منـيـ بـعـضـ الـأشـخـاصـ الـمشـتبـهـ فـيـهـمـ إنـ لمـ يـعـتقـدواـ أنـهـمـ قـرـيبـونـ منـ نفسـ المـجاـلـ.

- أحـيـاناً يـكونـ لـسـمعـةـ شـيـءـ مـنـ الـحـقـيقـةـ.

- غـيرـ إنـهاـ مـنـ الـمـكـنـ أـنـ تـكـوـنـ مـصـطـنـعـةـ مـنـ نـوـعـيـاتـ مـخـلـفـةـ.

- وهوـ حالـ سـمعـتكـ مـثـلـاـ. أـلـيـسـ كـذـلـكـ؟ مـاـذاـ تـتـصـرـفـ عـلـىـ هـذـاـ التـحـوـ ياـ دـانـ؟

- مـاـذاـ إـذـنـ؟

- إنـكـ تـضـعـنـيـ دـائـماـ أـمـامـ الـاخـتـيـارـ. مـنـ جـانـبـ كـنـتـ تـرـغـبـ فـيـ انـ اـضـعـ ثـقـيـةـ الـكـامـلـةـ بـكـ وـمـنـ جـانـبـ آخـرـ أـرـاكـ تـرـفـضـ مـصـارـحـتـيـ بـكـلـ شـيـءـ.

- أـبـدـأـ يـاـ جـينـيفـيـ. غـايـةـ مـاـ فـيـ الـأـمـرـ أـنـ هـنـاكـ بـعـضـ الـأـشـيـاءـ لـاـ استـطـعـ أـنـ اـكـشـفـهـ لـكـ الآـنـ. لـيـسـ بـعـدـ.

نهـضـتـ جـينـيفـيـ وـاتـ إـلـيـهـ دـونـ أـنـ تـتـرـكـ لـحـظـةـ بـنـظـرـهـاـ. وـكـانـتـ صـيـحـاتـ وـضـحـكـاتـ الـأـطـفالـ قـدـ بـدـاتـ تـخـتـفـيـ، وـأـصـبـحـتـ الفتـاةـ لـاتـسـمعـ سـوـيـ ضـربـاتـ قـلـبـهـاـ.

بـدـاتـ مـخـاـوفـهـاـ نـقـلـ الـواـحـدـةـ تـلـوـ الـآخـرـيـ مـثـلـ حـائـطـ مـنـ طـوبـ عـنـدـمـاـ يـنـهـارـ القـالـبـ تـلـوـ الـآخـرـ.

تمت:

- عندي كل الأجرة التي أنا في احتياج إليها. لقد قضيت الزيارة الأخيرة في بيت مشاعري. ولها كانت أمور كثيرة تتلاحم في ذهني أخيراً منحتها أهمية.

- وهل هي هامة؟

- لا. لكن الأمر الوحيد الذي يهم هو ما أراه: إنه أنت. ولن تمنعني مسائل الدنيا كلها عن معرفة الحقيقة: إنك رجل شريف، (تنهدت بعمق) و..... وإنني أحبك.

قال:

- شكراً.

- ان أحبك أمر سهل، إلى حد يكاد لا يصدق.

- شكراً لوضع ثقتك بي. كنت أخشى الا يكون ذلك ممكناً. أحبك يا جيني.

حوطت الفتاة كتفي دان بذراعيها واستسلمت لقبلاته لكنه ابتعد فجأة.

- جينيفر!!! كم أرغب في البقاء معك لكن العمل ينتظرني. رفعت جينيفر عينيها وقرأت في عيني دان. وعدأعديدة... كانه يحاول إقناعها بان بينهما شيئاً ثميناً سوف يفسده التعلج.

سألته: وقد شعرت بتأثير سحره عليها:

- كيف تقوم بذلك؟

قال بنبرة بريئة:

- ماذا؟

- إنك تعلم جيداً ما أقصده؛ كانك تكلمني بنظراتك.

.... أبعدها دان عنه في حنان. أمسك بيدها، وقادها في اتجاه

قالت:

- لاتهرب من سؤالي يا دان! أرحب في معرفة ذلك: أخبرني كيف تعدل ذلك. لقد كان كعمل السحرا

... أجاب وهو يصعدان إلى سيارته:

- ليست اعمال سحرية. لكن أخبريني ما الذي شاهدته في عيني؟

- وعوداً. وأيضاً كانك تعلم بالضبط ما أرحب فيه وما أنا في احتياج إليه.

- لست أدرى بم أجيبيك يا جينيفر. كل ما أعلم هو أنني كثيراً ما أجده القدرة على التأثير على الناس بمنظراتي أو أن أبادر لهم فكرة ما. ومعك إنها الوسيلة الوحيدة... كم من مشاعر يا جيني أتعنى أن أعبر لك عنها... وكم من... بدأ صوته يضعف من فرط التأثير؛ مما جعل قلب الفتاة يخفق.

ركن دان لحظة على الطريق الممتد أمامهما.

واخيراً أردفه

- إنها آخر مرة أقود فيها سيارة رياضية.

- لماذا؟

- لأنها لا تمكنني من جعلك قريبة مني.

أما الفتاة فكانت لاتشعر بما تقوم به من تأثير عليه، وليس الوقت مناسباً لكي تفصح له به. ترى ماذا كانت ستقول؟

قالت:

بعد الظهر وإن كانت لاتجد للاستقرار سبيلا، عزمت على القيام بعمل جولة حول بيل ريتور كما يحدث لها من حين إلى آخر عندما يمتلكها بشدة الحنين إلى الوطن.

كان الدرب الذي اتخذته محاذياً للحقول الواقعة على أطراف الغابة. كانت تسير ببطء وهي تستعدب دفء النسمة.

اما السحب المتجمعة في الأفق فقد كانت تنبئ باقتراب عاصفة. ولما كانت تعلم أن أمامها مسيرة ساعة بدأت تسرع الخطى.

وعندما تمحنت من رؤية بيل ريتور استندت الفتاة إلى شجرة ووقفت تتأمل المبنى الخشبي القديم الذي يحمل العديد من الذكريات السعيدة.

فجأة خرج "جاريت كيلي" من باب جانبي، وأخذ يخترق الحديقة بخطى واسعة. وبهذه محفظة من الجلد. ثم دون أن يتوقف على حدود الغابة، أخذ يتعقب فيها.

أين من الممكن أن يذهب؟ هكذا كانت تتتساول "جينيفر". لا يوجد شيء في هذا الاتجاه، إن لم تكن...

ثم كادت الفتاة تصيب بالتأكيداً كيف لم تفك في ذلك قبل الآن؟ وهل من مكان مناسب لمطبعة سرية، أفضل من أعماق مستنقع غير مطروق؟

تفحصت الفتاة ماحول المنزل وكذلك الحديقة. أين شريك "دان"؟ لقد حانت اللحظة التي طالما انتظرتها ولا يوجد من يباغت "كيلي". ... عضست الفتاة على شفتها السفلية. ترددت مدة ثوان ثم اندفعت أثر "كيلي". لم تكن في زи مناسب مثل هذه الرحلة لكن كان يكفيها أن تنتبه إلى المكان الذي تضع عليه "قدم وان تحذر-

- إني سعيدة لمعرفة أني لست الوحيدة التي فقدت عقلها.
- جيني. لقد اعتقدت في هذه الأيام الأخيرة أني كنت أجن من فرط اشتياقي إليك.

- اطمئن إنه لا يبدو عليك.
- هل أنت متاكدة؟
أوقف "دان" السيارة أمام منزل آل شانترى.
قال:

- إني لن أقبلك؛ لأن مقاصدي الطيبة لن تتم.
نزلت "جينيفر" من السيارة مرتبكة بعض الشيء
- هل أنت متاكدة من أنك ستنهي الموضوع مع "كيلي" هذا المساء؟
- أتعشم.

كفت الفتاة عن توجيه أسئللة، حكت رأسها و كانواها تبحث عن كلمات، ثم أغلقت باب السيارة، عادت "فيراري" إلى اتجاه بحيرة "شارل"، كان المنزل فارغا. لأن "فرانشيسكا" تغيبت من أجل رياضتها الأسبوعية مما ساعد الفتاة على الحصول على السكينة التي كانت تنشدتها حتى تستعيد ذكري "دان".

كانت تشعر بانها في رقة فراشة تركت شريحتها لتوها. ثم فجأة تحول طبعها البارد إلى مشاعر حارة. بعد قليل حاولت الفتاة البدء في العمل لكن كان هذا عبثاً... ثم أخذت تحلم- لأكثر من مرة- وهي تنظر إلى الأفق. وبالرغم من أنها لم تتناول وجبة الغداء كانت لاتشعر بالجوع.
لم يفلح شيء في تثبيت انتباها. ولما بلغت الساعة الثالثة

أردد صوت الشخص المجهول:

- عندما يحتاج سيدتي إلى النقود، لامشاكل في ذلك. لكن عندما تكون...

استطرد كيلي:

- أغلقها! هذا لأنك أخذت تتفق الآف الدولارات بغير حساب في المنطقة التي اضطررنا أن نجعلها سرية بعض الوقت، سنعمل على تشغيل هذه الماكينة (الآلية) خلال عدة أسابيع عندما نتأكد من أن هذه الأوراق لن تسمح لهم بالوصول إليها.
- وما القصة التي تتغنى بها الآن؟ بانك ترغب في نصف مليون دولار لكي تكسب؟
- لقد وقعت على إيصال أمانة اعترافاً مني بالديون. والوسيلة الوحيدة التي تمكنتني الوفاء بها هي طباعة أوراق مزيفة.
- ولماذ لا تقول لشريكك إنه ليست لديك غلة؟
وان يقيم ضدك دعوة؟

استطرد كيلي متذرعاً بالصبر:

- إنك سخيف. اسمع يا "الآن": إن خصمي لاعب محترف. إنه ليس بالشخص الذي يسوّي مشاكله أمام المحاكم.

قهقه المدعو "الآن":

- هل تخشى أن يشوه صورتك؟
- ينبغي أن أوفي هذا الدين. وهذا البريسكوت لديه ثلاثة أرباع مليون دولار ليخسرها.
- إنه لم يفقدها بعد.
- ساغلبه هذا المساء.
- وإذا خسرت أنت؟ إذا ترك طاولة اللعب بنصف مليون دولار؟

خاصة- الثعابين. كانت "جينيفر" قد قضت طفولتها في اكتشاف المستنقعات؛ وبذلك كانت تعرف المنطقة أكثر من أي شخص آخر.

.... بالإضافة إلى أن "جينيفر" كانت لها فكرة عن المكان المحدد الذي كان "كيلي" متوجهًا إليه... تعمقت بدورها في الغابات. وإذ كانت قد نظرت- من باب الاحتياط- فوق كتفها لرأت رجلًا طويل القامة، خارجاً من الخل المضيء يلاحقها بنظراته لحظة، مقطبًا حاجبيه.

وريما كانت سمعته أيضًا يدمدم بالسباب.

لكن "جينيفر" لم تلتفت. وعندما لمحت "كيلي" من بين جذوع الأشجار سارت خلفه واثقة بأنه لن يفلت منها. ولم يلمح "كيلي" أن هناك صياداً على طريقه.

كانت رطوبة الأرض تزداد كلما اقتربا من المستنقعات وكانت بعد أشجار البلوط الفخمة أشجار السرو؛ مما جعل المكان مضيئاً بعض الشيء لذلك باعدت الفتاة المسافة بينها وبين فريستها.

بعد فترة ليست بالقليلة رأت "جينيفر" "كيلي" وهو يخترق كوخاً قديماً على أطراف المستنقع. اقتربت منه بكل حذر وكانها تزحف أكثر من أنها تمثلي إلى أن وصلت تحت نافذة ذات شيش مفكك.

دهشت "جينيفر" عندما سمعت صوت رجل آخر...

خاطرت بالقاء نظرة على الكوخ وإذا بها تشاهد سرير معسكرات، منضدة، ورفقاً تعلوه علب مأكولات محفوظة.

و... مطبعة قديمة.

وضعت الفتاة أذنها على الحائط الخشبي. لم تسمع خلال عشر دقائق سوى تمتة غير مفهومة، ميزت منها كلمة أو اثنتين على الأكثر لكن الصوت ارتفع بعد قليل.

وحلق ذقنه. ثم تاهب للقيام ببعض الاتصالات الهاتفية للحصول على شخص ملم بأمور الطباعة، وإذا بجرس الهاتف يرن. كان كين؟ يتصل به من سيارته.

قال بدون مقدمات:

- من الأفضل أن ترجع إلى إليكو بريستو. إن رجلنا تعمق في الغابات وبيده محفظة وجينيفر تتبع خطواته.

- يالها من...!

- إنها بالضبط نفس الفكرة التي اتننى، لكنها حذرة ونرجو لا يجعلهم يراقبونها. سالحق بهما. يبدو انهم قد اتجها نحو منطقة المستنقعات.

- ساكون هناك خلال ربع ساعة.

- تعال من جهة الجنوب الغربي. إذا كانا قد بلغا مقرهما في هذه اللحظة فسالاقيك عند المدق القديم الذي يصل المنزل بالطريق. إذا لم تجدني فاتخذ طريقك نحو المستنقع.

- ساصل فوراً.

و بعد بضع ثوان قاد سيارته باقصى سرعة، مصدرأ صوتاً قوياً بالفرامل في المنحدرات. ثم بعد أن غادر الفندق بربع ساعة ركن السيارة على أراضي بيل ريتور وتعمق في الغابات. ولما كان الزميلان على يقين بالاتجاه لم يدهشا عندما تواجها على أطراف المستنقع.

- أين هي؟

- الهدوء، إنها بخير. لقد دخل كيلي في الكوخ من الجانب الآخر للمستنقع.

- الأمر الذي يوضح لماذا كيلي لا يمتلك إلا شريحة واحدة.

- لانقلق. سيرحل إلى فلوريدا غداً. كما ان المال يجري في بيده بحيث إنه لن يلتفت إلى هذه الأوراق المزيفة، بهذا تكون قد امنا على أنفسنا من كل جانب. لكن على أي صورة أضمن لك أنني ساكتس.

- إذن من الأفضل أن تقوم بذلك منذ الشوط الأول؛ لأنني لا استطيع إعطاءك نصف مليون دولار. وموردننا للورق موجود حالياً في باتون روج.

- يا إلهي....

- وهل تعتقد دائمًا أنك في استطاعتك هزيمته؟

- اكتف بطباعة الأوراق. كم من الوقت يلزمك؟

- بضع ساعات.

- سامر بعد ذلك.

استطرد آلان:

- وبالمناسبة، هل أنت متأكد من أن ابن عمك برادي يعطي أسراراً للمتحالفين؟

قال كيلي مؤكداً:

- لن يعطيوني. ربما يحاول تهديتي لكن كل مشكلة لها وقت. وعندما سمعت جينيفر صوت فتح الباب لم تحرك عضلة واحدة من عضلاتها؛ لأن كيلي كان سيتخذ الاتجاه المضاد وبالتالي لن يراها.

ثم فجأة - الثناء ما كانت تنظر إلى كيلي وهو يبتعد - شعرت بيد رجل تلخصت بفمها.

كان دان قد تمكن من الحصول على بضع ساعات من نوم عميق، وكان يشعر بأنه أكثر قابلية للعمل مما كان يتوقع. أخذ دشأ،

الفصل الثامن

وعندما اطمأن دان على سلامه جينيفر ضمها إليه في حنان للحظة... ثم علم منها أن كيلي له شريك في الجريمة؛ لذلك خشي أن يحدث ما هو أسوأ مما كان يتوقع.

إن أولئك الرجال لا يخشون شيئاً ولا حتى الاغتيال. إنهم لا يتراجعون أبداً في سبيل حماية مصلحتهم.

بعد ذلك أمسك دان بيد الفتاة واقتادها خلف غيبة سرو؛ لأنه لاحظ أن الشخص الموجود بالковخ منغمس في عمله.

- ماذَا تعملي هنا يا جيني؟ الا تضعين في اعتبارك هذه المخاطر التي تعرضين نفسك لها؟

- لقد فهمت فجأة أين يمكن أن تكون المطبعة مختفية؛ لذلك تتبعت كيلي لكي أناك من ذلك. لم يكن هناك اي إنسان...

- كان هناك كين: شريكى.

- لكل شريحته، ثم يجتمعان للطباعة. دوى صوت الرعد. رفع دان عينيه وقال:

- عاصفة. إننا على مايرام.

تقدمه كين إلى الكوخ. كانت جينيفر مازالت هناك تجلس القرفصاء تحت نافذة.

تمتم دان:

- إنها قريبة جدا
- لا طالما تبقى صامتة،
- أنا لا أرغب في المخاطرة. التقى أنت بـ كيلي عندما يخرج. أما أنا فساعتي بـ جينيفر:
- والمطبعة؟

- سوف أخذها على عاتقي إذا كان في إمكانى. لكن من المفترض أن اختار بين المطبعة وأمن جيني....

- مفهوم. لا داعي للمخاطرة.

ترك دان شريكه ودخل إلى الكوخ. كان أمامه مسيرة عشرة أمتار في مكان مكتشوف عندما سمع صوت الباب. حينئذ أسرع نحو جينيفر. ووضع يدا قوية على فمها في اللحظة المحددة التي كان كيلي يغادر فيها الكوخ ويغلق الباب بشدة.

تجمدت الفتاة ثم انبسطت بعد قليل. غير أن دان لم يتخل عنها إلا عندما ابتعد كيلي بقدر كاف.

تمتمت قائلة:

- يالها من مفاجأة، ان اجدك هنا!

بتتساح ضخم يتواجد على الأرض البابسة، قاطعاً طريقهما... بدا على دان و جيني - حينئذ، انهم لا يعتزمان التقدم.

قالت جينيفر:

- إنه قلما يهاجم الناس.

أجاب دان:

- لكن هل نستطيع المرور من هنا عبر الغابات؟

- نستطيع، نعم. لكن لابد من عبور نهر كالكاريو. كما انه مع هذه الامطار الغزيرة التي تساقطت في الاونة الاخيرة، سوف نضطر إلى السير مسافة عدة كيلومترات بطولها إلى ان نجدنا طريقاً ممهداً.

- وهل في هذه الحالة يمكننا ان ندور حول المستنقع في اتجاه مضاد؟

- قد يكون أطول لكن أنساب.

- إن كنت قد فهمت جيداً، اراك ملمة بهذا الجحيم تماماً.

- لأنني ترعرعت في هذه المنطقة وكثيراً ماكنا ناتي إليها للهو في المستنقع.

- وبعد إنك....

أسرعت بعد ذلك جينيفر في خطواتها. لقد تغير المكان منذ طفولتها؛ لذلك كانت تضطر مرات عديدة إلى البدء في خط سير جديد: كان أحد الدروب قد غطته المياه او شجرة كانت تستخدم فيما مضى كمعبر قد أصابها العفن وتعصمت في الوحل.

لم دون ان تنتزع شجعت جيني دان على تحطي تمساح آخر ببعض الخطوات الواسعة... بالإجماع كانت الفتاة تتقدم بلا تردد وبمعرفة تامة للمنطقة مما اثار إعجاب دان.

- إني لم أره.

- أمر طبيعي. إنه يعتبر ذلك جزءاً من عمله، من مهنته.

- لم افكر في هذا. أسفه يا دان. لكن لا أهمية لذلك الآن طالما قدم كل شيء على اكمل وجه. المطبعة بالداخل. لقد رأيتها بعيني. اتجه دان بنظره نحو الكوخ.

- لابد من ان اجد حتماً وسيلة تمكنني من الدخول.

- لاتفك في ذلك؛ لأن في ذلك مخاطرة وخطورة كبيرة قد تلحق بك؛ لأنه يوجد رجل آخر في الداخل.

- هل تعلمت من معرفة إذا كانت المطبعة كهربائية؟

- لا، إنها يدوية.

- وأنا أسفاه؛ لن يفيد هذا الوضع بتدبیر أمورنا. أراهنك ان كيلي طلب منه ان يطبع له اكبر قدر من الأوراق المالية.... وكانت جينيفر فخورة بتزويد دان بالمعلومات.

قالت:

- هذا ما طلبه منه فعلاً غير ان الرجل الآخر الذي كان يناديه الان اجابه بانهما مفترقان إلى ورق وأنه لا يستطيع طبع اكثرا من خمسين الف دولار.

تنهد دان تعبيراً عن اطمئنانه:

ثم اردف:

- إذن إن الحظ حليفنا. تعالى يا جيني ليس لنا عمل هنا.

- انتظرا أخشى الا نستطيع العودة من حيث أتينا....

نظر دان في ارتباك إلى الجهة التي كانت تشير إليها جيني. نظر دان في ارتباك إلى الجهة التي كانت تشير إليها جيني. بيدها. لمح دان على الطريق الممتد بين منقطتين من المياه الموجلة منظراً مائلاً إلى اللون الرمادي بطول يقارب من امتار.... وإذا

اكتشف دان وقتئذ حجرة أكثر أناقة مما كان يتوقع. أما الأثاث فكان مكوناً من منضدة ومقعدتين، ومن سرير صغير يحجبه إلى النصف بارا سان هندي وعدة أرفف مزودة بقنيينات وبرطمانات عليها ملصقات غير مفهومة. كما كانت سجادة سميكية الصوف موضوعة أمام المدفأة وعلى الأرضية.

سالیلہ "دان" وہو برق حفہ

- من هي "نارانا"؟ -

ساحرة مسنة.

- بدون مبالغة او هراء.

- بالتأكيد، إنها تعيش هنا منذ أكثر من ثلاثين سنة. كم حاول والدي إقناعها بمنحها مسكنًا آخر لكن دون جدوى. فضلاً عن ذلك فإن وجودها يمنع لصوص الصيد. وسكان المنطقة يعتقدون أن المنزل مسكون بالحان.

- هل كثراً ما كنت تاتن الى هنا؟

- بالتأكيد. ومازالت أتي من حين إلى آخر؛ لأننا صديقان «نارانا»
وانا. لأنني كنت قد حضرت عندها طالبة منها دواء سحريةـ و كنت
في الثانية عشرة من عمري وقتئذـ لحد حد فتيـ.

- وهل أفاد ذلك بشيء؟

- لقد حمل حقيبتي أثناء السنة الدراسية كلها. لكن الامر كان لا يتعدي ذلك.

اطلق 'دان' صفيرًا عندما رأى قوام 'جيوني' الذي وضع أمامه عندما التحصت ملابسها المبتلة بجسمتها. ثم تظاهر بأنه ذاهب للنفخ المدفأة.

- هل تتضامق نارانا إذا أشعلت النار.

كانا يسيران منذ عشرين دقيقة؛ كانوا قد ابتعدا عن الكوخ الذي كان كيلي قد جذبها إليه. وكانت من حولهما تتعالى الأصوات وتنزد الروانة؛ إذ كانوا تحت منطقة أخchan الشجار كثيفة.

توقفت جينيفر فجأة والقت نظرة حول المستنقع. فجأة لقد سكتت أصوات الطيور، والسكون ساد المنطقة.

علقت الفتاة قائلة:

- العاصفة تقترب. لن نجد الوقت الكافي للوصول إلى سيارتك.
إني أعرف ماوى يبعدنا مسيرة خمس دقائق؛ لذلك سوف نبقى
هنا لعدة ساعات.

.... تطلع دان إلى ساعته. كانت الرابعة والربع. كان قد وعد كيلي بأنه سيلتقي به حوالي الساعة التاسعة غير أن هذا لا يمنع من أن يتاخر قليلا؛ لأنه- إذا حدث ذلك- سيجد من العاصفة مبرراً جيداً.

- هما بنا.

.... انحرفا جهة اليسار ثم اجتازا منحدراً حيث كانت الأشجار الضخمة تختلط باشجار السرو. أصبحت الأرض صلبة أكثر فأكثر... غير أن الرعد بدا يدوي وريحاً شديداً هز أوراق الشجر. تساقطت عليهما الأمطار في اللحظة التي لمح فيها مبنياً خشبياً. وبالرغم من أن المسافة التي كانت تبعدهما عنه قصيرة جداً إلا أنهما قد ابتلا المطر العظام عندما بخلقاً فيه.

أثناء مakan "دان" يقاوم ريشاً عنيفاً حتى يستطيع إعادة غلق الباب. أسرعت "جينيف" باشعال موقد متزول.

ثم أعلنت محاولة التقاط أنفاسها:

- مرحباً بك عندنا،انا

لم يلتفت دان؛ إذ اكتفى باتباع تعليماتها.

تمتم:

- ياله من مكان عجيبا

ولما لم يكن له جينيفر ماترتديه بدلاً من الملابس المبتلة التفت بملاءة مربعات كانت قد وجدتها على السرير، فردت ملابسها على أحد المقاعد، ثم ارتمت في تكاسل على السجادة أمام المدفأة.

.... قالت كمن تقوم بإعطاء معلومات:

- ناراناً أيضاً سيدة عجيبة.

قرأ دان على الورقة الملصقة على إحدى القنينات:

- فيلتر الحب.

تمتمت الفتاة:

- ربما كان ينبغي أن أسكب منها بعض النقط في قدرك.

التفت دان نحو المدفأة. ممسكاً بزجاجة العصير في يد ويكوبين في اليد الأخرى. وإذا به يلمع جينيفر ممددة أمام النار.... كم كانت تبدو رقيقة....

جلس دان بالقرب منها لكن دون أن يلمسها. فتح الزجاجة وملأ القدحين ثم ناولها أحدهما.

- هل مازلت تشken في يا جيني؟

أحابت قبل أن تتناول رشقة من العصير:

- لا. إنني أعلم أن هذه القصة التي لك مع كيلي مهمة جداً بالنسبة لك....

- لا يا جيني. ليست ذات أهمية أكثر من أي شيء آخر. غير أنك لا تعرفين كل التفاصيل وطالما أنت لا تستطيع إعلانها لك....

- لكن لماذا تعتقد أن هذه الإعلانات كما تقول ربما تحدث تغييراً

شجعته جينيفر قبل أن تخفي خلف البارا ان، قائلة:

- تصرف كأنك في بيتك يا دان. ناراناً عندها دائماً مخزون من الخشب. أما عن نفسي فساذهب لخلع ملابسي المبتلة. ليتك تفعل مثلبي.

كان دان قد قرر بعزم لا يثير أي شيء بينه وبين جينيفر طالما أنها لا تعرف الحقيقة كاملة. اكتفى دان بخلع حذائه وجوربه.

سألها:

- أين ناراناً؟

- في ستيل عند اختها؛ لأنها لا تحتمل حر المنطقة في الصيف.

... كانت العاصفة تشتت في الخارج.

أردف دان:

- أفهم ذلك. هل أنت واثقة من أن هذا الكوخ سيتحمل هذه الأحوال الجوية؟

- بالتأكيد متاكدة تماماً. لقد صمد طوال ثلاثين عاماً، إننا في أمان تام.

انحست دان لحظة إلى الأمطار التي كانت تتتساقط بشدة، وكان السقف يصدر صوتاً كلما اشتدت الرياح، وكان الخشب يشتعل في ابتهاج في المدفأة.

كان دان يرغب في أن يغفل إلا أنه تناسى ذلك إذ كان خلف البارا ان. توجد فتاة تخلع ملابسها، نهض لكي يتفحص الإرفف.

عندما عادت جينيفر بعد أن خلعت ملابسها قالت:

- لا بد أن في هذا الدواوين زجاجات عصير واكواب.... هناك عن يمينك.

بدأت الفتاة تضع ثقتهما الكاملة بـ "دان" مرددة في داخلها أنها لم تتقابل مع رجل بمثل هذه الشهامة من قبل.

قضيا فتره ليست بالقليلة على السجادة في صمت، إذ كانا يتحدىان بلغة النظارات والمشاعر، وقد أحس كلاهما انهما في قمة السعادة.

###

فجأة نهضت جينيفر على كوعيها وقبلت "دان".

تمتم:

- أحبك.

قال مبتسماً:

- وسعيد أيضاً. لذلك لن أدعك ترحلين.

كانت جينيفر من عادتها أن تهتم بالدفاع عن حريتها لكنها شعرت بالإعجاب ببنفسها والاعتزاز لما أبداه "دان" من سلوك يهدف إلى التحكم.

- هل ستكون محبأ غيوراً؟

- نعم إذا ابتسمت هكذا لآخر غيري؛ لأنه عندما يكون الأمر خاصا بك، يصعب على السيطرة على حواسى.

- أي حواس؟

قال وهو يزمزح:

- حواس رجل الكهوف. كيف تستطيع فتاة في مثل رقتك تحريك مشاعري؟

- لست أدرى لكني أعيش ذلك.

أردفت:

بيتنا؟

لم يجب "دان".

ثم سالها فجأة:

- هل توافقين على الحياة مع لاعب؟

- معك. نعم.

كان "دان" يرغب في توجيهه استئلة أخرى: هل تقبلين الحياة في عالم يسوده الغش والخداع والأكاذيب.

هل في هذه الحالة ستسתרين في حبي؟ غير أن هذه الاستئلة لا يستطيع توجيهها إليها كان أحد الوعود يغلق شفتيه، ولم يسبق له أبداً أن تخلى عن كلمة أعطاها.

- "دان"؟

- ببساطة كل ما اتفناه هو أن أثق بائك لن تندمي.

- كيف أندم على حبي لك؟

وضع "دان" قده، ثم أمسك بوجه الفتاة بين يديه.

قال:

- لم أكن أعيش هذا الوضع. اعتقاد أن هذا ما كنت أخشاه.

- لن يحدث ذلك أبداً يا "دان".

ثم استطردت وهي تتنهد:

- أحبك يا "دان". ولن أندم على ذلك أبداً.

فما كان من "دان" إلا أن مال ببطء على وجه الفتاة ومنحها قبلة حانية.

أردف:

- كم إلك جميلة يا "جيني"؟

- هل تعرف من أنت؟ أسد في الشمس، قط.. وملك.

وكان كل منهما يرفض فكرة ضرورة الخضوع لمسؤولياته، غير أن العاصفة كانت قد هدأت والذار قد انطفأت في المدفأة: لقد حان الوقت للرحيل.

قالت **جيبيفر** وقد تسمرت أمام الباب المفتوح:

- سيكون الكلام بعد ساعة. الا يقلق زميلك؟

وقف **دان** من خلفها. ثم حاطها بذراعيه قائلاً:

- لا. إنه يعلم أنني غير معرض للخطر. كنا معاً عند كوخ **كيلي**. اكتفت الفتاة بهذه المعلومة.

- كل شيء سينتهي هذا المساء؟ هل أنت متتأكد من ذلك؟
- متتأكد وواثق.

- ولماذا ستلعب معه الآن طالما أنه تعلم مكان المطبعة؟

- قد تكون لنا فرصة ملتف افضل إذا تمكنا من الإمساك به متلبساً بترويج نقود مزيفة. لكن من الأفضل أن نواصل السير أثناء النهار؛ لكي نستطيع رؤية الثعابين والتماسيح. كانت **جيبيفر** ترغب في البقاء لكنها كانت تعلم أن من الممكن أن يصبح المستنقع خطيراً.

بعد أن وقعت المنزل الصغير عاوداً مسيرتها تجاه **بيل ريتور**؛ ولكي يصلا إلى المكان الذي كان **دان** قد خبا فيه **الفيراري** كان يلزمها مسيرة ساعة.

كان ينبغي أن يبدل **دان** ملابسه في الفندق الذي كان ينزل فيه قبل أن يلتقي **كيلي**؛ لذلك بدا بإعادة الفتاة إلى منزلها. تبادلا قبلة الوداع. ونزلت الفتاة من السيارة ضاحكة.

قال:

- ساكون هنا غداً.

- ساترقب وصوتك.

واثناء ما كانت **الفيراري** تبتعد، كانت **جيبيفر** قد بلغت البسطة في قفزات صغيرة وكانت والدتها تنتظرها أمام الباب.

سألتها **فرانشيسكا**:

- هي؟

وبالرغم مما كان يبدو على وجهها من المرح ومن الابتسام الذي كان يعلو شفتيها عملت **جيبيفر** على التظاهر بالبراءة.

- هيء ماذا؟

- هل سيبتزوجك هذا الرجل؟

- لم يطلب مني ذلك.

- ساكلمه عن ذلك.

صاحت **جيبيفر** في الحال:

- آه لا لا يا أمي. وكفى عن تسميته هذا الرجل. إن لم يتزوجني فساحبه بالرغم من كل شيء، وساتبعه حتى نهاية العالم. فتحت **فرانشيسكا** ذراعيها قبل أن تختزن ابنتها وهي تقهقه.

- آه! هناك تحبيه إنذا هل سيعتنى بك؟

طمانتها **جيبيفر**:

- نعم يا أمي. كم يسعدني....

- وسألته: إنه لاعب الميزاجك بعد؟

- إنه رجل يجد نفسه موهوباً للورق إلى حد جعل منه لاعباً محترفاً. لم أعد خائفة ولا أخشى شيئاً.

فحصلت الأم وجه ابنتها لحظة:

قالت:

- سيكون لكما أطفال رائعون.

علت الحمرة وجه جينيفر.

- وساكعون جدة

ثم بعد لحظة اضافت:

- لذلك وجب أن أبدا في عمل التريكو.

ذكرتها جينيفر:

- إنك لست جدة بعد. وكفي عن وضع خطط في الخيال. إن دان
له أيضا رأيه لاتنسى ذلك.

- إنه يعيش الأطفال.

- ماذا تعرفين عن ذلك؟

- لقد أعلمني بذلك.

تذكرت جينيفر المقابلة القصيرة التي تمت بين والدتها و دان

- أخبرك بذلك؛ لأنك وجهت له هذا السؤال.ليس كذلك؟

- يجب أن تعرف الأم هذه الأمور.

- وما يدهشني هو أنه لم يستخدم أي سلاح.

وكان ذلك كافيا لإثبات شجاعته.

- الرجل المحب دائمًا شجاع.

وفجأة بدا صوت فرانشيسكا وكأنه بعيد. لقد انتقل ذهنها
فجأة من موضوع إلى آخر وكما يقولون لقد قفز من الديك إلى
الحمار:

- وبيل ريتور يا جينيفر؟ هل سنرى منزلنا مرة أخرى؟

- كيلي سُرِّيَّجْ به في السجن بفضل دان. لكنني لا أعلم ما سيتم

بشان بيل ريتور.

- هذا الكيلي يستحق أن يضرب مثل كلب.

تذكرت جينيفر فجأة وعد دان. وعد لم تتحقق من أنه جاد.

تمتنع وكأنها تحدث نفسها:

- دور آخر، برتيبة أخرى.

- ماذا تقولين يا عزيزتي؟

- لاشيء. لاشيء.

كانت جينيفر لا ترغب في خلق أمل لا أساس له لكن قلبها بدا
يختنق.

ومع ذلك فإن الطريق الذي اختاره لا يخلو من المخاطر. إذ إن دان كان يعلم - بعد خبرة عشرين عاماً في ممارسة هذه اللعبة - اللعب جيداً لكي يتتجاهل هذا المبدأ. الا وهو: المصادفة، القدر الذي في إمكانه جعل الكفة ترجح إلى جانبه أو إلى جانب كيلي لكنه مع ذلك كان قد عزم على اللعب بامانة إلا إذا حاول كيلي أن يغش.

غير أن دان كان يشعر الثناء اللعب أنه لم يصل بعد إلى شيء. لكنه دون أن يتخلى عن تفاؤله خسر دان بعض الأدوار لكنه كسب الأغلبية. كان يرى المبالغ تنتقل من مكان إلى آخر على المائدة؛ وبذلك تختلط الأوراق المزيفة التي أحضرها كيلي باوراقه. وكما كان في الليلة السابقة كان اللاعب المحترف ينتظر إلى أن يصل خصمه إلى حالة الاندفاع عندما تتغلب حمية اللعب على العقل. رويداً رويداً بدأت هذه الحمى تمتلك كيلي. استمر اللعب واضطرب كيلي إلى توقيع إيمصالات بيون أخرى. غير أن دان كان يعمل على أن يستعيدها حال وضعها للعب بصرف النظر عن أنه سيكون فائزًا.

وكانت خطته تهدف إلى استخدام هذه الإيمصالات التي تثبت بيون كيلي كعملة ينتهي بان يودعها في البنك، لكن عندما كان دان يكسب لعبة تظهر فيها هذه الأوراق الموقعة عليها من كيلي، كان يحتفظ بها بعيداً عن اللعب منتسباً إلى الا يضعها على الطاولة ثانية.

- إني واضح الفين.

الفصل التاسع

اردف دان:

- ساحتفظ بإيصال الأمانة حتى نهاية اللعب. ثم نقدم الحساب بعد ذلك.

أبدى كيلي موافقته في الحال.

- عن طيب خاطر. أتعشم أن تكون قد أحضرت رزمة من الأوراق المالية؛ لأنني قررت أن أنهي منك.

- في إمكانك أن تحاول ولن تكون الأول أبداً. جلس كل منهما أمام طاولة اللعب وكان السكون يسود المنزل عدا الصوت الصادر من الساعة الموضوعة على المدفأة.

كان اللعب في البداية بطيئاً مع مراهقات ذات مبالغ ضئيلة. كان واضحاً - بالرغم من محاولته إخفاء ذلك - أن كيلي مشدود متوتر. أما عن دان فكان لا يشعر بأنه في قمة ارتياحه ومع ذلك كان عازماً على انتزاع بيل ريتور، عالماً جيداً أن النظام الشرعي لا يقبل أبداً الخيار بين شيئاً.

لحقت به على النافذة. ودون أن يترك لها فرصة توجيه سؤال واحد إليه قادها إلى شيرولية ضخمة دخل كلاهما فيها.

تمتمت:

- لقد تعبت أخيراً؟

- من أي شيء؟

- من التفاري؟

لطفت الفتاة جلد الاربة. أما دان فكان صامتاً جاماً.

سالته جينيفر محترارة:

- ماذا بك؟

- انتظري قليلاً. اتفقنا؟

سكتت جينيفر. هل خسر كثيراً هذه الليلة؟ ما الذي يريد أن يريه لها؟ ولماذا كان... مختلفاً في هذه الليلة؟ لم يقبلها ولا حتى لمسها اتجه دان إلى بيل ريتور، ركن السيارة، نزل ثم فتح الباب للفتاة.

- انتظرين بي؟

- نعم بالتأكيد. إني أحبك.

- إذن انتظريني هنا.

ثم اختفى من جديد في الظلام؛ مما جعل جينيفر تتوتر أكثر فأكثر. قررت انتظار معرفة هذه الأحداث. وقفت صامتة في الظلام. لم تشعر بعودته. وفجأة ظهر بجوارها صامتاً مثل القط. كان يعترضها إحساس غريب بأنه يستطيع رؤيتها بصورة أفضل كثيراً مما تراه هي.

- وأنا أيضاً أضع الفين.

وهكذا استمر اللعب بطريقه كان دان يستخدم فيها مرونته بجعل كيلي لا يفقد الأمل في الكسب في الدور التالي. كان كيلي وقد أعمته شدة اللعب. على ما يبدو- لا يعي مدى أهمية خسائره التي كان دان- من جانبه. يضعها تماماً في الاعتبار. مررت الساعة، وأخذت المبالغ تزداد حتى وصلت إلى عشرات الآف من الدولارات.

###

- جينيفر.

استيقظت الفتاة فزعة. أضاعت مصباح السرير وفرقت عينيها اللتين كانتا مثقلتين بالنعاس.

- دان!

القت نظرة إلى المنبه.

- إنها الرابعة صباحاً، ما الذي؟...

أردف:

- ارتدي ملابسك وتعالي معي. سأريك شيئاً.

- لكن....

استطرد:

- سانتظرك أمام الباب

نهضت الفتاة- وإن كانت مازالت تشعر بتقلص عضلاتها-

ارتدت جينز وبلوزة عزم يكون قد تم؟ كيف ولماذا دخل دان

إلى حجرتها على هذا النحو؟

قال بصوت منخفض:

- اسمعنيني بانتباه. ساصلحبك إلى داخل المنزل؛ لأنني أريد أن أريك شيئاً ما، لكن ينبغي أن تلتزمي الصمت. إذا صدر منك أقل صوت فستخسرني فرصتك في الانتقام من 'كيلي' مفهوم؟
- مفهوم.

ودون أن يضيف كلمة واحدة أمسك بيدها وقادها نحو المنزل، فكرت الفتاة في الحال في ضابط الأمان غير أن حماية 'دان' أبعدت عنها القلق والمخاوف، ولجا الصالة، وكانا حريصين لا يصدرا صوتاً باقديهما على الأرضية. كان الصمت يخيّم على المنزل، لكن عندما اقتربا من الصالون الصغير تحت 'جينيفر' تعمّة خافتة. وكانت أصوات رجال. كانت الأبواب مفتوحة إلى النصف وكانت بذلك تسمح لمرور شعاع نور ضعيف في الحجرة. دفعها 'دان' إلى النظر إلى الداخل، اتسعت عيناً 'جينيفر' من فرط الدهشة.

كان بالحجرة رجلان يلعبان بالورق في الدائرة المضاءة عن طريق مصباح مدللي أعلى مائدة مستديرة كان وجههما مشدوداً، أما 'كيلي' فقد كان يبدو عليه الغيظ، كان جبينه متذمّر، وكان أحد عروق عنقه ينبع من العصبية والتوتر، أما بالنسبة للرجل الآخر....

بعد قليل شعرت 'جينيفر' باليدين الموضوعتين على كتفيها تجذبها إلى الخلف، تبعـت قـائـدـها عـبرـ الـدهـالـيزـ حـتـىـ إـلـىـ الـمـكـتبـ الذي كان فيه قد بدا كل شيء. قال 'دان' وهو يغلق الباب:
- إنهم لن يستطيعوا سماعنا.

ثم أضاف مبتسمأً:
- هذا إلا إذا كان طبعك الناري يغلب. غير أن 'جيني' كانت لاتبدي أي ثورة. كانت دهشة. رفعت عينيها نحو هذا الوجه الذي اعتادته.
تمتمت:
- توأمان.
- لن أنفي ذلك، تعني كين.
- لماذا لم يخبرني بشيء؟
- كان هذا مستحيلاً. لقد عشنا حياتنا - 'دان' وانا - منذ أكثر من عشر سنوات بحيث لا يعرف عنا أحد أنتا توأمان. كان 'دان' الوجه العام اللاعب المحترف يشك فيه أنه غشاش، على درجة عليا في السرقة. رجل متمنع بشقة الخدمات السرية والجنة الذين يعتبرونه من ذويهم.
- وانت؟
- وانا رجل الظل، رجل بدون اسم... إلا إذا استعرت اسم 'دان'.
- هل سبق لك أن قمت بتغيير شخصيتك؟
- مسرحية مشتركة لكل التوائم. لكن في وضعنا فإنها لعبة خطيرة؛ لأنـهـ بـصـفـتـنـاـ توـامـانـ فيـ إـمـكـانـنـاـ آـنـ نـكـونـ فيـ أماـنـ مـخـلـفـةـ فيـ نفسـ الـوقـتـ. كلـ المـحـفـوظـاتـ قدـ طـورـتـ:ـ 'دانـ بـريـسـكـوتـ ليسـ لـهـ أـخـ...ـ وـلـاـ توـامـ.
- أنا لا أفهم. من أنتما كلاكم؟
- للتبييض لنقل: إنـاـ وكـلـاءـ اـتحـادـيـوـنـ.ـ لكنـ هـذـاـ يـعـتـبـرـ أـكـثـرـ تعـقـيـداـ.ـ لـقـدـ تـقـاسـمـنـاـ شـخـصـيـةـ وـكـيلـ سـرـيـ.ـ 'دانـ هوـ الغـلـافـ أيـ كانـ لهـ الـظـهـرـ الـحـقـيقـيـ وـالـكـامـلـ بـحـيثـ لـاـ يـسـتـطـعـ أـحـدـ يـثـبـتـ ذـلـكـ؛ـ لأنـهـ فيـ الـوـاقـعـ لـيـسـ كـذـلـكـ إـنـاـ الـوـكـيلـ السـرـيـ هوـ أناـ.ـ أناـ الـذـيـ لـيـ

وقتئذ إننا سنحصل بذلك على مزايا خيالية. فما كان منه إلا أن وافق.

- وبذلك أصبح هو في الضوء وانت في الظلام.
... وكانت هذه حقيقة حتى في ملابسهم: كان **كين** في ملابس كلها باللون الأسود بينما كان **دان** يرتدي الحال الفاتحة.

استطرد **كين** معتبراً:
- بالضبط كان هذا ما يميزنا. إننا نشبه كلانا القلط في خصالنا، غير أن **دان** يحب الشمس في حين أني أفضل الاصطياد في الظلام. إن هذه الحياة تناسبني يا **جينيفير** كما أنها تناسب **دان** بقدر ما يقنع نفسه بأنها ذات معنى. أما السخرية فهي- كما ترين- أن **دان** حاسة لاعب ورق حقيقي لكن قلب الرجل الشريف. وكم عانى في التوفيق بين الاثنين.

- هكذا عندما قابلني...
- عندما قابلك- كما تقولين- ارتبت حياته فجأة.

انقلبت رأساً على عقب. إن إحساسك الأول-

- وكان هذا بسبب سوء حظ والدك. كان الابتعاد عن لاعب ورق كمن يهرب من وباء. لكن ما الذي كان ينبغي أن يقوله **دان** لك؟ إنه ليس لاعباً، إنه- فعلاً- لاعب. وبطرق شتى لقد تقمص هذه الشخصية. فاصبح شيئاً لا يمكن تجنبه في ظرف عشر سنوات. وأقول لك الحقيقة كاملة؛ إننا كنا قد تعاهدنا على الا ن Finch لأحد بذلك وخاصة عندما تقوم بمهمة ما. إن حياتنا كثيراً ما تتوقف على هذه السرية.

كما أن **دان** لم يتخل أبداً طول حياته عن وعد قد أخذه على عاتقه. غير أن موقفه هذا وهو عدم الإفصاح لك بالحقيقة كاملة كان يزعجه. ومن الآن فصاعداً تعلمين الحقيقة يا **جينيفير**.

الجوهر، الرزي، الشارة، تصريح بحمل السلاح وغيره وغيره. كل شيء.

كانت **جينيفير** تفهم فوائد هذا الموقف غير أنها لم تغفل عن الوجه الآخر للصورة.

- ومنذ ذلك الحين وكل منكما لا يحيا... سوى نصف إقامة.
- كان في البداية من الصعب جداً أن نتوقع كل ماسوف ينتج من هذا النمط للمعيشة الذي اخترناه. على سبيل المثال: كان أصدقاء **دان** لا يرون في إلا **دان** بينما هم أصدقائي أيضاً. أو أن يحدث أن ينتهي **دان**- على مر السنين- بان يمقت الشخصية التي صبغناها عليه. واصبح ذلك في يا **جينيفير**؛ إذ عندما تدور العجلة لانستطيع إيقافها.

- وليس من آلة خلفية؟
- مستحيل. التوقف الآن يعني أن كل هذه السنوات لم تكون تخفي سوى (مسخرة) بلا جدوى. وأن هذه الإثباتات قد تتحقق بـ**دان** ضرورة قاضية.

... القت **جينيفير** بنفسها في مقعد من الجلد ذي مساند. بدأت تفهم موقف وأسباب تصرفات **دان**.

- لأجل الشرف...
ـ **كين** راسه.

- كنت أعلم أنك سوف تفهمين. لقد عاش **دان** الحياة قسراً. حياة سطحية تماماً في الظاهر. غير أنه قبل هذا الوضع وهذه التضحيات؛ لأنك كان يعلم إننا نقوم بذلك من أجل هدف جيد. وبدوني لم يكن ليتمكن من أن يصبح لاعب ورق. كان موهوباً إلى درجة كبيرة لكنه لم يفكر مطلقاً في أن يجعل من اللعب مهنة. إذ كنت لم اقترح ذلك عليه عندما دخلت إلى الخدمات السرية. اعتتقدت

مسألة شخصية وقد تعتبر أول مرة في مهنته كلاعب. لقد ركز دائمًا على الفرق بين الممثل وبين شخصيته، بين مهنته وحياته الخاصة لكن اليوم - ولأول مرة - لقد انعدم هذا الحاجز.

سالت جينيفر وقد سيطرت عليها دوامة من المؤثرات:
- وكان لا ينوي أن يفصح لي بذلك؟

- لا. إذا كسب فسيجد وسيلة يستطيع بها نقل عقد الملكية إلى اسمك وسيدعي أن الخبراء قد قاموا بإجراء قانوني أو شيء من هذا النوع. أما إذا خسر فسيعمل جاهدًا لتحقيق هذا التحويل لكنه لن ينسب أبدًا إلى نفسه هذا الكسب وهذا الاستحقاق بالتقدير.

- لكن لماذا لا...؟

صمتت جينيفر لأنها فهمت فجأة:

- لن يعترف "دان" أبدًا للسبب الوحيد والجيد إنه يحبك. كان لا يرغب في أن يصبح هذا الوعود وسيلة لارتباطك به. إنه لا يرغب سوى سعادتك مهما كلفه الأمر. ستتحصلين على منزلك لكنك لن تكوني مديونة له بشيء. إن "دان" يمقت الديون. وبقدر ما كانت جينيفر تراقب "كين" كانت تفهم المزاج المنحرف الذي لا يعبر عنه وكانت قد شعرت به عندما أتي إلى حجرتها ليأخذها. الآن تخيلت تماماً، بل بدت أمام وجهها الفوارق التي كانت تميز الأخرين: بقدر ما كان "دان" يبدي هادئاً بقدر ما كان "كين" يبدي دائمًا عصبية. وبصفة خاصة كانت عيناه تتحرك بغرابة، إن ممارسة لعبة الورق كانت بلاشك قد منحت "دان" القدرة على السيطرة على النفس بينما كان الصيد الليلي الذي كان يمارسه "كين" قد جعل حواسه وردود الفعل عنده أكثر حدة.

سألته:

- لماذا توضح لي كل ذلك؟

جينيفر. مؤشر آخر! "دان" كان لا يناديها أبداً جينيفر إنما جيني.

- لكن لماذا تسرد لي كل ذلك؟ لماذا لا يقوم "دان" بذلك؟

- لقد قمت بذلك كمبادرة مني. أما "دان" فربما كان يؤجل ذلك إلى الغد بعد انتصاره الأخير على "كيلي" لكنه كان لا يحكي لك ما يدور الآن في الصالون الصغير في هذه اللحظة بالذات.
واعتقد أن من حقك أن تعلميه.
لا أفهم.

- لقد ضاقت "دان" بعض الشيء بشان شرفه:

لقد اهتز لذلك. كنت توجهين إليه الأسئلة التي كان يوجهها إلى نفسه منذ عدة سنوات. أسئلة لم يجد لها إجابة. إنني أجهل إذا كان نفس الوضع مع كل التوائم، لكنني وـ"دان" يعرف كلانا الآخر أفضل مما يعرف نفسه. هذا يشبهه من يرى انعكاس صورته في مرآة، عدا إن كان الأمر يخص شخصاً مختلفاً. وتماماً كما أن المظهر الخارجي متطابق تماماً، إننا نتجه مباشرة إلى لب الأمور. هل تتبعيني؟

- يصعب عليّ تخيل ذلك غير أنني اعتقاد أني أفهم ما تقصده.

- حسناً. عندما أقول، إنني أعرف "دان" أفضل من ذاتي.
ليس كلاماً في الهواء. إنه رجل ممتاز يا جينيفر. رجل شريف يندر وجوده في أيامنا. إنه يمقت الكذب والنفاق ولا يدخل بكلامه. وفي هذه اللحظة بالذات ها هو يحقق ما قد وعدك به.
شعرت الفتاة وكان حلقتها يجف.

قالت:

- بيل رينور؟

- نعم. إنه يعمل على انتزاع أملاكم من "كيلي". لقد أصبحت

- في الصباح سيحضر وكلاء اتحاديون لاكتشاف المطبعة في منطقة المستنقعات. سيتم القبض على كيلي وشريكه في الجريمة بتهمه القيام بعمل غير شريف، لن يذكر اسم دان؛ لأن المسؤولين سيعلّون انهم تلقوا بلاغاً هائفيأ قبل ذلك ببضعة اسابيع.

- لكي يبقى وضعكما غير ممسوس؟

- بالضبط

- أين ستذهب بعد ذلك؟

- لست أدري. هذا يترتب على دان وأيضاً عليك.

مكثت جينيفر صامتة لحظة. واحيراً اردفت:

ارغب في العودة إلى الصالون الصغير. أريد معرفة مايدور فيه.

قال كين مقطباً حاجبيه:

- جينيفر ...

- وجّب أن أعلم. هل تعتقد أني سانصرف هكذا في حالة عدم تأكيد كاملة؟

وقف كين حائراً لا يعرف أي جانب يتّخذ....

ووصلت جينيفر:

- يوجد للصالون باباً آخر، كان مفتوحاً. إنه يطل على دهليز الخدمة. منه نستطيع رؤية كل شيء دون أن تكون ظاهرين.

- يجب أن تفهمي شيئاً يا جينيفر: إن دان لا يحب مايقوم به حالياً. لو كان فيما مضى اللاعب الخصم لوالدك لما خسرتم املاكم. إن دان لم يغتصب مال أحد طوال عشرين عاماً، حتى إذا اتيحت له الفرصة لذلك، حتى إذا كان ذلك في صالحه، حتى لو كان خصمه أسوأ الأشخاص.

- قاعدة أخرى سيسخرها هذا المساء:

- إنه يحبك.

- حتى تعلمي ما عليك القيام به. دان يحبك. يحبك إلى حد يجعله مستعداً لنقض كل القواعد التي كان قد وضعها لنفسه. وإذا لزمك أن يغش في سبيل كسب هذا المنزل فلن يتخلى عن ذلك. وإذا أضطر إلى المخاطرة بكل مايملك فسيقوم بذلك أيضاً.

إذ عندما يكون هذا العمل في سبيل تحقيق سعادة شخص عزيز لديه فإن دان لا يعرف لذلك حدوداً.

- إنه يعتقد أني لن أوفق على الارتباط به.ليس كذلك؟

حك كين راسه:

- لأن حياته لن تكون سهلة في المشاركة. إن مسرحيتنا تعمل على أكمل وجه. وطالما تستمر. إننا نكون فريقاً كفياً بالتنفيذ. غير أن هذا يعني أننا دائماً نواجه المخاطر. إن المخاطرة حاضرة في كل وقت.

- وعلىَّ أن أوفق؟

- إذا كنت تحبيه نعم. دان هو دان. إنه الشخص الذي صنعته السفين. وإذا أضطر هذا المساء إلى القيام بكسر قواعده فلن يكلفه ذلك شيئاً طالما أنه ي عمل بداعي حبه لك.

- لكن الآن وهانا قد علمت كل هذا لا تخش أن أحبه بداعي العرفان بالجميل؟

أجاب في غير تردد:

- نعم. إنك أنبئ من أن تقدمي له حباً قد لا يكون صادقاً وكمالاً. امسك كين بيد الفتاة والزمها بالنهوض.

- تعالى. ساعيتك إلى منزلك؛ لأن "البرتيبة" سوف تستغرق بضع ساعات أخرى ويوم غد متقل بالمهام.

- ما الذي سيحدث؟

- وانا احبه.

- جيد جداً. حسناً. هيا بنا. نرى الأستاذ الثناء قيامه بالعمل.
عندما وصل كين و معه جينير إلى مكان المراقبة ايقنا ان
الدور اوشك على الانتهاء.

وكان وسط طاولة اللعب كومة من الاوراق المالية. وإذا كانت بدا
كيلي تقبض على اوراقه في عصبية، كان هذا دليلاً على انه
موشك على الإفلاس. القى باخر مالديه من مال سائل. بكل هدوء
القى دان مقابلة بنفس القدر. امسك كيلي في عصبية بمفكرة
واخذ بدون شيئاً ما.

- لحظة.

- رفع كيلي راسه، وقطب عينيه إذ ازدادت عصبيته.

- ماذا؟

قال دان:

- قبل ان توقع إيصال امانة اخر لقد حان الوقت لكي تسدد اولاً
هذه الديون.

- لا... لن استطيع حالياً. لكن ربما بعد بضعة أيام، إن البنك
الذى اتعامل معه...

- أخشى الا يكفي. لقد عملت على مراجعة حسابك في البنك
اليوم. ارجو ان تغفر لي هذا التصرف؛ في مهنتي وجب الا نخاطر
بما لا ياتي بالنفع.

إنك لاتمتلك فلساً واحداً في البنك.

- لكن لدى موارد أخرى.

- اذنك بانك وقعت حتى الان إيصالات بمبلغ خمسمائة ألف
دولار.

سحب وجه كيلي:

- مستحيل!

- راجع الحساب بنفسك. غير اني بارع في الحساب الذهني.
قال:

- عندي هذا المنزل. والارض. ونذلك يقدر باثنين او ثلاثة ملايين
دولار.

استطرد دان:

- كما انت مدین للبنك بنصف مليون.
كما ان هذا المبلغ افتراضي.

- إنه هذا هو سعره في سوق العقارات...
- اقل بكثير...

صاح كيلي إذ شعر بالخوف:

- إن المنقولات وحدها تساوي مليوناً على الأقل. والعقار بنفس
القدر.

بعد دقيقة من الصمت وضع دان يده في جيب سترته الداخلية.
قال:

- هاك شيك بنصف مليون دولار. سالعب بهذا الشيك بالإضافة
إلى إيصالات الأمانة مقابل الأرض الزراعية.
- اتفقنا.

- إذن توجه لإحضار الوثائق وإيقاظ رئيس الخدم وزوجته. لابد
من ذكر التحويل على الاوراق والا فلن انصرف. اريد شهوداً.
نهض كيلي وشد الكوردون (الحبل) الخاص بالحرس المتصل
بالمطبخ. اضطر إلى تكرار هذه الحركة مرتين او ثلاثة مرات قبل
أن يظهر ماتيوس على الباب في رداء النوم وكان يغلب عليه
الذعاس.

- هل رن سيدى الجرس؟

- الأفضل لك أن تتوقف في الوقت الذي مازال عندك القليل.
انخفضت اكتاف كيلي. قال:
- إني أنسحب.
لم تبد أي علامة من علامات النصر على وجه خصمه الفائز.
قال دان معلقاً:
- إنها حكمة.
قال كيلي وهو يشير إلى ورقة دان الأخيرة:
- أرحب في معرفتها.
- أدار دان الورقة. كانت آس بتوني. بذلك تمت المجموعة
الخامسية: بالله من نصرا
قال كيلي:
- أفضل هذا عن أي هزيمة أخرى. غير نادم. ساحضر لك محفظة
لكي تضع فيها كل هذه النقود. وساخلي المكان خلال أسبوع.
- رائع.
... ثم فور أن غادر كيلي الحجرة حاول دان الاسترخاء؛ من
ببيده على عنقه وأغلق عينيه لحظة.
ومن الجانب الآخر لباب الخدم انصرفت جينيفر مع كين. وكان
النهار يرتفع في الخارج. دخلت سيارة كين. غير أن صوت المحرك
قطع صمت المكان.
سالت الفتاة فجأة:
- كنت تعتقد أن دان يغش؟
- كنت لا أعرف كيف أقول ذلك.
- ولا حتى أنت؟
- ولا أنا.

عندما وصلتا أمام المنزل الصغير وضعت جينيفر يدها على
مقبض باب السيارة.

اصدر له كيلي بعض الأوامر. بعد ربع ساعة كان دان ممسكاً
بعقد تنازل أمام شهود. فما كان من كيلي إلا أن فصل الخادم
وزوجته اللذين كانوا لا يصدقان ما تشاهده أعينهما الناعسة.
.... ثم بموافقة دان تبادل كيلي شيئاً بنصف مليون مقابل
مبلغ موضوع على مائدة اللعب حتى يتمكن من الاستمرار في
اللعب... وكانت الآن اللحظة التي تحدد أن الكل يفوز أو الكل
يخسر.

أردف كيلي:
- آخر مبلغ لك الفين. وعشرة آلاف أفضل.
- وإنما أتبع. وأضع عشرة آلاف.
كشف دان عن أحد أوراقه.. وضع كيلي عشرة آلاف دولار
آخر.... وقام خصمه بتقليله ثم كشف عن ورقة أخرى وكان كيلي
يبتلع لعابه بصعوبة.
ثم مرتين متتاليتين ارتفعت قيمة مبالغ اللعب. عرض دان
ورقتي لعب، ومع ذلك أن أربع أوراق من الممكن أن تكون خمس
ورقات بلون واحد: عشرة، اعتر، بنت، ملك. ثم أخذ يربت آخر ورقة
كانت مازالت مقلوبة.

قال كيلي:
- لقد قمت بهذا المقلب مرة قبل الآن.
- بالضبط. المسالة بسيطة: هل قمت بالغش هذه المرة؟ هل عندي
الآس بتوني؟ أو تسعه بتوني؟ أو ورقة أخرى؟ الكوة في ملعبك
على أرضك.

دون أن ينطق كيلي بكلمه استمر في وضع المبالغ.
يتبعه دان... فهم كيلي أنه وقع في فخ بلا مخرج. أصبح
الكسب غير ممكن له: لم يبق له سوى مائة ألف دولار بينما دان
في إمكانه اللعب على الأقل بثلاثة أضعاف رصيد كيلي.

قال دان:

- بقى سؤال. كيف يحدث انفالم نر الحارس؟

- إنه يحب القيام بقضاء فترة القيلولة في الطابق عندما يكون رئيسه مشغولاً بلعب الورق. لقد وضعت له منوما قوياً - مساء أمس - في قهوته.

- عندما تركتني بالقرب من السيارة، هل كان ذلك لكي تتحقق من أنه مازال نائماً؟

- نعم. لاينبغي في مهنتنا المخاطرة بلا فائدة. فتحت الفتاة الباب ونزلت من السيارة.

- هل في إمكانني إخبار دانَ أنني تعرفت عليك؟

- كنت متوقعاً أنك ستقومين بذلك! إلى اللقاء يا جينيفر. وأنذاء ما كانت السيارة تبتعد جرت الفتاة إلى النافذة واختفت داخل المنزل. لكن بعد ربع ساعة خرجت منه وركبت سيارتها متخذة اتجاه بحيرة شارل.

الفصل العاشر

كانت الساعة تعلن العاشرة صباحاً عندما دفع دانَ باب حجرته بالفندق. لم يشعر قبل ذلك أبداً بتعب كالذي كان يعاني منه. كان قد اتجه مباشرة إلى البنك فور مغادرته لـبييل ريتور. هناك كان دانَ قد انتظر بدء العمل، مرتشفاً قدح قهوة كان قد اشتراه من محطة خدمة في مواجهة البنك.

كان عليه بعد ذلك مواجهة كومة أوراق لكي يتحقق من صحة كل البيانات اللازمة بنقل الملكية. أما حالياً فقد كان لاينتمي سوى دش ساخن قبل التوجه لمقابلة جينيفر. كان يرغب في ضمها إليه في البقاء معها طوال الأسبوع.

ـ بيل ريتور. ولقد حضرنا الدور الاخير بينك وبين كيلي.

ـ ساخنته.

سالته جينيفر ببراءة:

ـ من كيلي هذا؟

ـ لا هذا الاخ الذي يتدخل فيما لا يعنيه. جيني لقد انتقلت الاراضي الزراعية إلى اسمك، إلى والدتك وإليك. إن عقد نقل الملكية وكل شيء شرعي.

قالت جينيفر بنبرة لعوب:

ـ إني مدينة لك بمبلغ ضخم.

ـ ليس عليك شيء لي.

ـ لقد تحملت على الأقل نصف مليون دولار لهذه الاراضي. وربما أكثر؛ لأنني أراهن أنك عملت على محو هذا الرهن العقاري. لست ادرى كيف يمكنني سداد ديوني نحوك....

ـ جيني....

وأصلت الفتاة:

ـ شيء رهيب. إننا لانستطيع منح قصة الديون هذه فرصة إفساد علاقاتنا ببطء على مر السنين. في إمكانني بيع الاراضي الزراعية و....

انفجر دان:

ـ هل فقدت عقلك؟

ابتسمت الفتاة.

وقالت:

ـ أعتقد انه لا يوجد سوى حل واحد: ان تتحفظ بـ بيل ريتور.

لقد كسبت هذا المنزل بطريقة شريفة.

ـ لكنني قضيت فترة الصباح في....

ـ وسانتي لاعيش فيه معك. ساجد فيها الحوائط التي اعرفها ولن اكون مدينة لك بمليم. ان تكون مبتداً او لاعبا دوليا، إنك

كما انه لم يجد الوقت الكافي للتحدث مع كين. هذا الصباح غير انه كان يعلم ان أخيه سيخطر حتما الشرطة، وأنه سيتكلل بتنفيذ عملية القبض على جاريت كيلي.

ـ صباح الخير.

كانت جينيفر هنا. في حجرتها. كانت تبدو جميلة إلى درجة جعلته يفقد انفاسه.

ـ لقد رشوت سيدة نظافة لكي تدعني ادخل.

كانت جينيفر تغمس أنوثة في فستانها الانثوي. جعلت دان يشعر ان تعبه اختفى كما يفعل السحر. غير انه أخذ فجأة بخوفه: الخوف من ان يفقد جينيفر، الخوف من الا تقبل ما تفرضه عليه مهنته. عجز عن الامتناع عن ضمها بذراعيه ومنحها قبلة متداقة.

تمتم:

ـ كم احبك يا جيني....

ـ وانا ايضا احبك. ولم تنقص الحقيقة من حبي بل العكس.

ـ ماذا تقولين؟

ـ لقد حصلت اليوم على زيارة مفاجئة، غريبة، فريدة من نوعها. هذا الصباح. انا التي كنت اظلنك وحيدا في الدنيا، قد تواجهت مع شبيهك....

أخذت دان الدهشة.

ـ جيني. كنت اتعزم الاعتراف لك بوجود كين منذ اليوم....

ـ اعلم. كما اني افهم ايضا لماذا كنت غير قادر على الكشف لي عن كل شيء.

ـ لكن ماذا ذهب كين ملاقاتك؟

ـ إنه يحبك كثيرا على ما اعتقد. إنك الابن البكر؟

ـ نعم، إني اكبره بعشرين دقائق. غير ان لدى شيئاً آخر اود ان اخبرك به....

ـ لا داعي. إن كين لم يحضر لزيارتى فقط لقد اصطحبنى إلى

الخاتمة

قالت ميزانج لونج مثبته عينيها على كين:
- يصعب على تصديق ذلك. كنت دائمًا اعتقاد أن دان يحتفظ
دائمًا باكثر من حيلة في جعبته، لكنني لم اشك أبداً انه كان يخفي
أحنا تواما.

قال كين:

- لم يكن من المنظور أن تعلمي ذلك.
التفتت ميزانج نحو زوجها:
- إن لم يكن دان قد تزوج مرة أخرى في زفة عرس حقيقي،
فماكنا لنقف على الحقيقة. لكن فور أن كلمني عن هذه الشقراء
العجبية فهمت أنها سوف تكشف حقيقته.
علق جوش على كلامها مبتسمًا:
- ليست هذه هي الأولى التي تحدث فيها مثل هذه الأمور.

اتجهت السيدة ثانية إلى كين:

محاج لقاعددة عمليات. فكر يا دان أيضًا في أن مزرعة من المستعمرات القديمة مثل هذه قد تزيد من هيبتك. بالإضافة أن كل هذا مناسب لك تماماً. أكثر من مركب بعجلات يا دان.

- لابد أن تكوني ورثت ذلك عن والدتك.
- مازا.

- القدرة على تقديم الأمور غير الممكنة، الجنونية في إطار-
وبوضوح- عقلاني. أنا لا أرغب في ارتكب-

- ستحصل عليها مع ذلك ستعود إلى الحديث عن ذلك فيما بعد.
لابد أن تكون منها. إنك في احتياج إلى راحة وقليل من النعاس.

- جيني: هل ترغبين في الزواج بي؟
- نعم يا دان.

وأضافت:

- أتعلم أن للمصادفة دوراً كبيراً في خلق أمور كثيرة؛ يحدث
مثلاً أنني أضع اليوم نفس الحمالات التي كنت أضعها في الليلة
التي تقابلنا فيها. الا تعرف هذه الأشياء التي كانت تستخدم
للإمساك بالجوارب قبل أن يعمل مخبول على اختراع البنطلونات
الضيقة. تتحفظ دان:

أردفت بشيء من الخبر:

- أتريد أن تتحقق بنفسك؟
حينئذ رفع دان الفتاة من على الأرض ودخل بها إلى حجرة
النوم.

- كنت أظنك متعباً!

- سأناه فيما بعد فيما بعد بكثير...
ثم أغلق الباب عليهما.

لهمت

- كنت تردد أن حارس كيلي زودك بمعلومات شقيقة؟
- شقيقة جداً. في الفترة التي كان يترك بصماته على مقبض بابك، كان يعمل نائباً اتحادياً.
- لاتخبرني أن....
- بلـى، أخشى ذلك جيداً.
- نهضت "ميزانج" ثائرة:
- هاجـين! لقد تجاوزـ الحدود هذه المـرة! ساقـتهـ بيـديـ. يـحاولـ أنـ يـخدـعـنـاـ "جوـشـ" وـاـنـاـ
- اـشـعلـ زـوـجـهاـ سـيـجـارـاـ.
- لاـفـائـدـةـ منـ انـفعـالـكـ يـاعـزـيزـتـيـ. اـعـدـكـ اـنـنـاـ سـتـعـيـدـ إـلـيـهـ قـيـمةـ حـجرـتـهـ. طـالـماـ آنـهـ يـرـغـبـ فـيـ إـعـادـتـنـاـ سـيـجـدـنـاـ فـورـأـ...
- أـمـامـ اـبـتسـامـتـهـمـاـ الـمـعـبـرـةـ عنـ التـواـطـؤـ اـشـفـقـ كـيـنـ عـلـىـ "هـاجـينـ".
- لـقدـ اـعـلـنـتـ الـحـربـ وـسـتـكـونـ ضـارـيـةـ!